



Primorski dnevnik

TOREK, 1. MARCA 2011

št. 50 (20.065) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Partizani včeraj, danes, jutri

DUŠAN UDOVIČ

Kdor je v nedeljo sledil pokrajinskemu kongresu VZPI-ANPI na Opčinah, je lahko odšel z zasedanja partizanov ohrabren v prepričanju, da v tej zmedeni in težavi polni družbi vendarle še vedno ostajajo trdne referenčne točke. Širok, laičen in napreden pogled na svet, očiščen dogmatizmov, retorike, demagogije in populizma, vsega tega, česar imamo vsak dan čez glavo. Tam so bili ljudje različnih opredelitev celotnega spektra leve sredine.

Morda je ravno zaradi različnih, vendar v glavnih stvarih sorodnih duš partizanske organizacije še najbolj verodostojen njen klic k enotnosti, ko gre za temeljne vrednote kot so mir, sožitje, pravičnejši svet, človekove pravice. Na ustih tistih, ki so za te cilje zastavili svojo osebno svobodo in življenja, ko je bilo najtežje, so to argumenti, ki nekaj zaležejo in pričajo o tem, da ima ta naša družba, kljub vsem njenim pokvarjenim aspektom, zdrave temelje.

Zapisal sem »organizacija partizanov«, a VZPI v resnici že nekaj časa ni več samo združenje borcev osvobodilnega boja. Teh je bilo tudi na nedeljskem kongresu morda največ za petino, velika večina udeležencev je sodila že v naslednji dve, nekateri celo v tretjo generacijo. Tudi številke govorijo o tem, da se teren organizacije širi, v nasprotju z napovedmi, da bo po naravnih zakonih z odhodom protagonistov osvobodilnega boja izčrpala svojo vlogo. To se očitno ne bo zgodilo.

LIBIJA - Mednarodna skupnost krepi pritisk na libijskega voditelja

Gadafi: Moji ljudje me ljubijo

Po ZDA in ZN tudi EU potrdila sankcije proti njegovemu režimu

GORICA - Sprevod po mestnih ulicah

Zmaga romjanskega sadja uvedla v niz pustnih prireditev



GORICA - Z zmago skupine romjanskega Združenja staršev na nedeljskem sprevodu v Gorici se je začel niz pustnih prireditev, ki bodo v prihodnjih dneh poživile naše kraje. Romjanski starši so se skupaj s svo-

jimi otroki oblekli v najrazličnejše vrste sadja, zmaga v Gorici pa je dobra popotnica za vse ostale pustne povorke, ki jih čakajo. V soboto, 5. marca, se bodo udeležili Kraškega pustna na Opčinah, v nedeljo, 6. marca,

se bodo podali v Sovodnje, v torek, 8. marca, pa v Trzič. Na goriškem sprevodu so se dobro odrezali tudi kuharji iz Štmavra, ki so domov odnesli nagrado za simpatijo.

Na 27. strani

TRIPOLI - Pritisk na libijskega voditelja Moamerja Gadafija narašča. Svet ZN za človekove pravice v Ženevi je dal jasno vedeti, da se mora nasilje nad civilisti v Libiji končati, EU pa je potrdila sankcije proti libijskemu režimu. Z vzhoda Libije poročajo o posredovanju libijskih zračnih sil, na zahodu pa naj bi protestniki prevzeli nadzor nad novimi mesti.

A Gadafi ne popušta. "Moji ljudje me ljubijo. Da bi me zaščitili, bi umrli zame," je v pogovoru s Christiane Amanpour z ameriške televizije ABC dejal libijski voditelj. Gadafi se sicer počuti izdanega s strani ZDA.

Na 5. strani

V Viscu morda le zametek muzeja

Na 2. strani

Prešernova proslava v Kanalski dolini

Na 2. strani

SKGZ IN SSO zahtevata slovenščino v novih GS

Na 3. strani

Slovenci ne marajo stanovanjskih blokov

Na 4. strani

Blizu Fernetičev prijeli tatove in njihov plen

Na 7. strani

Števerjan: fotografije mojstra in risbe otrok

Na 25. strani

ZGODOVINA - »Napaka« ob nedavnem dnevu spominjanja

Italijani, ki streljajo talce, postali Slovani, ki pobijajo Italijane



TRST - V občini Bastia Umbra pri Perugii in menda še v nekaterih drugih italijanskih občinah se je ob dnevu spominjanja na fojbe pojavil plakat, ki potvarja zgodovino. Na njem je fotografija italijanskih vojakov, ki v Loški dolini v Sloveniji leta 1942 streljajo na slovenske talce, na plakatu (na posnetku) pa je isti tragični dogodek prikazan kot pobijanje Italijanov. Fotografija iz streljanja v kraju Dane pri Loškem potoku je hranjena v Ljubljanskem Muzeju novejši zgodovine, objavljena pa je bila v številnih knjigah in zgodovinskih priročnikih.

»Napako« je obelodanila Sobotna priloga časnika Delo, dogodek je vče-

raj obsodila civilna iniciativa za Primorsko. Na plakatu se pojavlja tudi tržaško ezulsko združenje Unija Istranov. V občini Bastia Umbra so na prireditvi ob dnevu spominjanja na fojbe in množični odhod Italijanov iz Istre, Reke in Dalmacije povabili slavnega boksarskega prvaka Nina Benvenuti, ki je doma iz Izole.

V Uniji Istranov zagotavljajo, da gre za napako, za katero pa so izvedli šele, ko je bil plakat že natisnjen. Prav tako zagotavljajo, da pri izbiri fotografije niso sodelovali, vso odgovornost valijo na Občino Bastia Umbra, ki je pripravila prireditev.

Na 3. in 24. strani

SAVNA V HOTELU KLUB INFO: 00386 5 734 16 44
V LIPICI SAMO 10 EUR

• TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAK

• POMLAJEVANJE KOŽE

• ODSTRANJEVANJE ŽILNIH NEPRAVILNOSTI

• ODSTRANJEVANJE PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI

ZA PREDHODNA NAROČILA
IN DODATNE INFORMACIJE
POKLIČITE NA TEL.:
00386 41 973 550

Salon
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE



Powered by
elōs

VELS doo, Št. ul. 5, Sežana, www.studio.si



UKVE - Večer slovenske kulture v Kanalski dolini

Prireditve pod geslom Otroci za otroke navdušila polno dvorano

Organizatorja SKS Planika in Glasbena matica v sodelovanju z zavodom Ingeborg Bachmann

UKVE - »Otroci za otroke« je bilo geslo letošnjega izredno uspelega večera slovenske kulture v Kanalski dolini. Dvorana bivše mlekarne v Ukvah je bila polna do zadnjega kotička in vsi so z navdušenjem sledili kulturnemu programu, ki sta ga pripravila SKS Planika in Glasbena matica v sodelovanju z večstopenskim zavodom Ingeborg Bachmann in pod pokroviteljstvom Občine Naborjet-Ovčja vas ter Gorske skupnosti za Guminsko, Železno in Kanalsko dolino. Med gosti naj omenimo občinskega odbornika Danieleja Zellotha, ki je izpostavil prizadevanja občinske uprave in samega župana Alessandra Omana za ohranitev pouka slovenščine v okviru šolskega sistema Kanalske doline, predsednico videmskega odbora SKGZ Luigo Negro (zastopala je tudi deželni predsednik Pavšiča), predstavnika organizacije nemške manjšine v Kanalski dolini Kanaltaler Kulturveren Alfreda Sandrinija, svoj pisni pozdrav pa so poslali predsednik SSO Drago Štoka, veleposlanik Republike Slovenije v Rimu Iztok Mirošič in deželni odbornik Elio De Anna.

Med samo prireditvijo so na oder prvi stopili učenci osnovne šole iz Ukev, ki so pod vodstvom učiteljice Alme in Eve zapeli Prešernovo Zdravljico, nato pa predstavili dve krajši lepljenki, Rad bi in Svet v barve ujet, ki so ju sami napisali. Otroci osnovne šole iz Žabnic, ki jo bodo v naslednjem šolskem letu zaradi premajhnega števila vpisov zaprli, so v okviru projekta poučevanja slovenščine Tri roke pod taktirko učiteljice Jane kot »paglavčki iz Žabnic« prikazali kratek odsek šolskega dne. Za glasbeno popestritev večera, ki ga je povezovala Anna Wedam, so poskrbeli pianisti in harmonikarji Glasbene matice, ki jih je vodil učitelj Manuel. Kulturni program so sklenili gostje iz Koroške, skupina SPD Srce iz Dobrle vasi, z lutkovno igro Skozi čas.

Številno publiko, ki je navdušeno sledila kulturnemu večeru v Ukvah, pa je nagovoril predsednik SKS Planika Rudi Bartaloth. Opozoril je na finančno in kadrovsko problematiko poučevanja slovenskega jezika v šolah Kanalske doline. Tu je k pouku slovenščine prijavljenih približno 220 otrok. Število je primerljivo s tistim v dvojezični šoli v Špetru, razlika pa je v pedagoškem in vsebinskem pristopu, je dodal. Bartaloth se je spomnil tudi desetletnice zaščitnega zakona za Slo-

Otroci so bili glavni protagonisti petkovskega večera v Ukvah in so bili zato upravičeno deležni glasnega aplavza polne dvorane



vence v Italiji in poudaril pomen njegovega 12. člena, ki predvideva poučevanje slovenščine na šolah v videmski pokrajini, predvsem pa 21. člena, ki je namenjen gospodarskemu raz-

voju. Njegovo namensko in pravilno izvajanje bi po Bartalothovem mnenju spodbudilo še kako potrebno ekonomsko rast teritorija. Predsednik SKS Planika je organizacijo nemške

skupnosti Kanaltaler Kulturverein tudi povabil k sodelovanju, saj lahko obe manjšini z združenimi močmi uresniči marsikaj koristnega za celotno Kanalsko dolino. (NM)

KRAS - Premier Pahor

»Rešitve v okviru pravnega reda EU«

LJUBLJANA - Pri iskanju rešitev za nastale spremembe v strukturi lastnikov nepremičnin na območju slovenskega Krasa moramo upoštevati možnosti, ki jih dopušča pravni red, je včeraj v DZ povedal premier Borut Pahor. Ob tem je izrazil pričakovanje, da bo medresorska skupina pravočasno povedala, kakšne sklepe bi lahko glede te problematike sprejela Slovenija.

Poslanec SLS Franc Bogovič je premierja Pahorja vprašal, ali vlada spremlja spremembe v strukturi lastnikov nepremičnin in posledično prebivalstva na vseh obmejnih območjih in konkretno na obmejnem območju z Italijo in slovenskem Krasu. Zanimalo ga je, kaj bo vlada storila za to, da bo hitro, pravočasno in ustrezno poskrbela za zaščito slovenske kulture, kulturne krajine in jezika na slovenskem Krasu. Ob tem je predlagal, naj Slovenija takoj sproži postopek za sprejetje zaščitnih ukrepov v zvezi s trgov nepremičnin pri Evropski komisiji.

Pahor je spomnil, da je vlada sredi februarja ustanovila posebno medresorsko skupino. Ta bo opravila analize in dorekla ukrepe, ki bodo upoštevali gospodarske procese v obmejnih pasovih z Italijo in Avstrijo. Predsednik vlade pričakuje, da bo omenjena skupina pravočasno povedala, kakšne sklepe bi lahko Slovenija sprejela znotraj možnosti, ki jih dopušča pravni red.

Dejal je še, da mora Slovenija na podlagi načela prostega pretoka kapitala zagotavljati možnost nakupa za vse državljane EU. Poleg splošne zaščitne klavzule, za uvedbo katere lahko Slovenija zaprosi do 1. maja, pa na trgu z nepremičninami obstaja tudi možnost uvedbe nekaterih drugih zaščitnih ukrepov in nadzornih mehanizmov, ki so v sektorski zakonih in predpisih, je povedal.

Civilni iniciativi Kras in za Primorsko sta konec januarja na vlado naslovili pobudo, naj pri Evropski komisiji sproži postopek za sprejetje zaščitnih ukrepov v zvezi s trgov nepremičnin. Opozorili so, da so cene nepremičnin na Krasu zaradi povpraševanja predvsem italijanskih kupcev narasle tudi za sedemkrat, zato si domačini ne morejo več privoščiti nakupa zemljišč. Obenem opozarjajo tudi na tiho strategijo poitaljevančevanja obmejnega območja. (STA)

SLOVENIJA

»Sestavljanje dokumentov ni kaznivo dejanje«

LJUBLJANA - Pristojna državna tožilka je ocenila, da sestavljanje arhivskih dokumentov SDS, ki naj bi dokazovali obvesčenost predsednika republike Danila Türka o bombnem napadu v Velikovcu, ni kaznivo dejanje, pravi pravosodni minister Aleš Zalar. Podatke je ministru posredovala generalna državna tožilka Barbara Brezigar potem, ko se je policija s pristojno državno tožilko posvetovala o sestavljanju arhivskih dokumentov. Tožilka je z oceno, da ne gre za kaznivo dejanje obvestila tudi policijo, je povedal Zalar v izjavi za medije.

Odločitev, ali bo v tem primeru prišlo do sodnega postopka ali ne, je sedaj odvisna od tega, ali se bo policija odločila za vložitve kazenske ovadbe kljub mnenju tožilke, ali pa se bo odločila, da zgolj sprejme poročilo in s tem seznaniti tožilstvo, pravi minister. Takrat pa bo tožilstvo tudi sprejelo dokončno odločitev.

VISCO - Spodbuno novico posredovalo združenje Terre sul confine

V poveljstvu nekdanjega fašističnega taborišča bodo morda le uredili muzej

VIDEM - V stavbi, ki je gostila poveljstvo italijanskega taborišča v Viscu v južni Furlaniji, bodo končno morda uredili spominski muzej. Za to se nagiba domača občinska uprava, ki je vendarle prisluhnila tistim, ki si že dolgo časa prizadevajo za ohranitev zgodovinskega spomina nekdanjega fašističnega taborišča. Gre predvsem za združenje Terre sul Confine (Ozemlja na meji), ki ga vodi neutrudni profesor Ferruccio Tassin.

Komanda taborišča je bila na sedežu nekdanje avstro-ogrske carinarnice, ki jo je Deželni zavod za spomeniško in kulturno dediščino zaščitil, kar je naredil tudi z delom območja, kjer je bilo nekoč taborišče. Občina Visco (desna sredina) je v stavbi nekdanje carinarnice in komande taborišča načrtovala ljudska stanovanja, načrtu pa se je odpovedala zaradi protestov združenja profesorja Tassina in predvsem zaradi sklepa spomeniškega varstva Furlanije-Juljske krajine.

Poslopje nekdanje avstro-ogrske carinske uprave, kje je bil sedež poveljstva taborišča v Viscu





MANJŠINA - Skupno stališče SSO in SKGZ

Slovenščina mora biti doma tudi v »novih« gorskih skupnostih

Vprašanje zadeva predvsem upravno življenje v videmski pokrajini

TRST - Svet slovenskih organizacij in Slovenska kulturno-gospodarska zveza sta skrbno proučila deželni zakonski predlog (ima št. 150), ki ga je pripravil in v odobritev predložil deželni odbor. SKGZ in SSO sta vedno zagovarjala stališče, da so za splošni razvoj naše dežele gorske skupnosti nujno potrebne, ker so hriboviti kraji vedno v težkem in večkrat tudi zapostavljenem položaju. Prebivalstvo visokogorskih krajev ima težko življenje in to ne velja samo za našo deželo, ampak za vse dežele, ki imajo v Italiji, pa tudi drugje po Evropi, nelahke razmere za svoj socialno-ekonomski in splošni razvoj. SSO in SKGZ sta kot civilni organizaciji zato vedno bila ob strani vsem, ki so se trudili v teh krajih za svoj obstoj in razvoj, in to tudi na socialnem ter kulturnem ter splošno civilnem področju. Dostojno življenje v gorah mora biti omogočeno vsem, ki tam živijo, še posebej pa mora omogočiti mladim generacijam, da se posvetijo svojemu delu in življenju v teh krajih, ne da bi pri tem bile v stalni bojazni za svoj obstoj in nemoteno in človeka dostojno življenje.



Sedež gorske skupnosti v Špetru in Beneški Sloveniji

SKGZ in SSO zato v tem smislu vsestransko podpirata delovanje gorskih skupnosti in si bosta v tem smislu tudi sama prizadevala in po svojih močeh prispevala splošnemu ekonomskemu in socialnemu razvoju zainteresiranih območij. Glede delovanja gorskih skupnosti se SKGZ in SSO s posebno pozornostjo ozi-

rata na 4. in tudi 7. člen zakonskega predloga št. 150 in pri tem jasno poudarjata nujnost, da se v vseh Gorskih skupnostih, tudi tistih, ki bi v eni ali drugi obliki dobile možnost delovanja v okviru ali blizu obstoječih pokrajinskih ustanov, dosledno spoštuje in zagotavlja pravico občejanja v slovenskem jeziku.

GOTTARDO (LS)

»Tretji mandat za župane nemogoč«

VIDEM - Stranka Ljudstva svobode ne bo predlagala nobenega deželnega zakona, ki bi določal tretji županski mandat za večje občine v Furlaniji-Juljski krajini. To zagotavlja strankin deželni koordinator Isidoro Gottardo, ki priznava, da ni ne tehničnih in tudi ne političnih pogojev za takšen zakon.

Gottardova izjava prihaja več kot teden dni po stališču vodje deželnih svetnikov Berlusconijeve stranke Danieleja Galassa, ki je dal razumeti, da je zakon za tretji županski mandat še vedno mogoč. V resnici pa ni nikoli bil, priznava večeraj Gottardo, po katerem bi moral takšen zakon odobriti že pred letom dni.

Sedaj je uradno in dokončno, da se Roberto Dipiazza spomladi poslavlja od županskega stolčka. V tržaškem Ljudsku svobode se še naprej prepirajo o njegovem nasledniku.

ZGODOVINA - Delo razkrilo »napako« občine Bastia Umbra

Italijani, ki streljajo slovenske talce, postali »Slovani«, ki ubijajo Italijane



LJUBLJANA - Namerna napaka, pomota ali površnost, dejansko pa grobo potvarjanje zgodovine. Tako izpade barvni plakat, ki ga je Občina Bastia (pokrajina Perugia) natisnila ob nedavnem spominskem dnevu na fojbe in množični odhod Italijanov iz Istre in Dalmacije. »Napako« je kot poročamo na goriški strani razkrila Civilna iniciativa za Primorsko, obelodanila pa Sobotna priloga časnika Dela, ki plakat in tozadevno fotografijo objavlja v sklopu članka Spomenke Hribar z naslovom Primorska, kdo bo tebe ljubil?

Na fotografiji plakata italijanske občine so razločno vidni vojaki, ki streljajo talce. Plakat tako ali drugače sugerira, da naj bi šlo za partizane, ki streljajo italijanske civiliste. Dejansko pa je to italijanska fotografija streljanja slovenskih talcev. Gre za dogodek v vasi Dane v Loški dolini, na Križni gori, 31. julija 1942, žrtve pa so: Franc Žnidaršič, Janez Kranjc, Franc Škerbec, Feliks Žnidaršič in Edvard Škerbec. Streljajo seveda italijanski vojaki. Če ne bi šlo za tako resno stvar, kot je streljanje civilistov, bi se Italijanom lahko smejala vsa Evropa! Manipuliraj tako dolgo in tako daleč, da sam padeš v svojo krivdo! Ta »napaka« je simptom italijanskega zakrivanja lastne krivde, ki nevarno omogoča vznikanje novega fašizma in ekspanzije na naše ozemlje, piše v Sobotni prilogi slovenskega dnevnika Spomenka Hribar.

Fotografijo streljanja talcev v Loški dolini (hranijo jo v ljubljanskem Muzeju novejšje zgodovine) je posnel fotograf, ki je spremljal italijansko vojsko med okupacijo Slovenije ali je bil celo vojak. Fotografija je bila nato objavljena v italijanskih in slovenskih zgodovinskih knjigah in priročnikih. Posnetek je nedvoumen, saj se italijanske vojake jasno spozna po šlemih, razen da ni pobudnik plakata mislil, da so se slovenski partizani pred streljanjem namerno preoblekli v italijanske uniforme...

Odborništvu za kulturo občine v Umbriji v plakatu navaja, da so spominski dan obeležili skupaj s tržaškim ezulskim združenjem Unione degli Istriani (Unija Istranov), pri katerem bi morali to znano fotografijo očitno poznati. Za kroniko naj dodamo, da občinsko upravo v Bastii Umbri vodi desnosredinska koalicija, ki je kot častnega gosta na spominski prireditvi povabila znanega boksarskega prvaka Nina Benvenuti, ki je po rodu iz Izole.

prej do novice
www.primorski.eu

CELOVEC - Dvojezični krajevni napisi

Ostermayer spet na Koroškem...

Danes z župani dvojezičnih občin, jutri s predstavniki NSKS, ZSO in SKS

Državni sekretar v uradu avstrijskega zveznega kanclerja Josef Ostermayer bo danes in jutri spet na Koroškem



CELOVEC - Pred vnovičnimi pogajanji državnega sekretarja Josefa Ostermayerja iz urada zveznega kanclerja danes in jutri na Koroškem, je Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) včeraj izrecno pozdravil dejstvo, da so se v notranjo manjšinsko razpravo o dvojezičnih krajevnih napisih vključile tudi mladinske organizacije. »Ni dosti, da samo govorimo o tem, da je mladina naša bodočnost, treba jo je vključiti in ji dati vse možnosti za sodelovanje ter soodločanje,« je v tiskovni izjavi poudaril podpredsednik NSKS Danilo Katz in predlagal, da se v kratkem izvede skupno srečanje vseh osrednjih političnih in mladinskih organizacij koroških Slovencev, saj bo mladina nosila izsledke pogajanj. »Zato je potrebno, da tudi soodloča,« je še pristavil podpredsednik NSKS, ki si predvsem želi stvarno razpravo o problematiki dvojezičnih tabel znotraj manjšine.

Kot je znano, so mladinske organizacije po različnih razlagah skupnega predloga treh političnih organizacij koroških Slovencev (NSKS, ZSO, SKS), ki predvideva dvojezične napise v 273 krajih na južnem Koroškem, na predsednike vseh treh organizacij, Valentina Inzka, Marjana Sturma in Bernarda Sadovnika, naslovile oprto pismo, v katerem zahtevajo, naj ne odstopajo od predloga 273 dvojezičnih krajev, ki naj bi dobili dvojezičen krajevni napis. Za podkrepitev svoje zahteve so slovenske mladinske organizacije (študentski klubi, Mlada EL, katoliška mladina itd.) oblikovali še spletno pobudo »Skupaj smo močnejši«, ki je naletela na široko podporo. Samo v zadnjih treh dneh je zahtevo mladine podpisalo nekaj sto oseb.

Mladinska pobuda se je pojavila v javnosti pred drugim krogom pogajanj o vprašanju dvojezičnih krajevnih tabel z državnim sekretarjem Ostermayerjem danes in jutri v Celovcu. Sestal se bo z župani dvojezičnih občin in predsedniki deželnozbornih strank, jutri dopoldne pa že drugi tudi s predstavniki slovenskih političnih organizacij. Le-ti so se po objavi skupnega predloga o 273 tablah znašli pod hudim pritiskom zvezne kot tudi deželne politike, ki o takšnem predlogu nočeta nič slišati. Tudi koroški mediji podpirajo deželno politiko, ki hoče čim manj dvojezičnih tabel na južnem Koroškem.

Slovenska mladina zato v odprtem pismu podpira politično vodstvo manjšine, ko meni, da so politični predstavniki koroških Slovencev s tem, da so predložili skupni predlog za rešitev vprašanja dvojezične topografije in drugih odprtih vprašanj, storili pomemben korak, ki obenem pomeni tudi napredek. »Prosimo vas, gospodje. Ta papir, ki ste ga sklenili (273 dvojezičnih krajevnih napisov), ni le eno število, to ni predlog, ki bi ga potegnili kar tako iz žepa. Predlog temelji na Avstrijski državni pogodbi, na ustavi Republike Avstrije in na odločbah ustavnega sodišča! Ne odmaknite se od tega predloga niti za milimeter, ker bi s tem naknadno potrdili kruto asimilacijsko politiko vse od koroškega plebiscita 1920! Če pa se mislite umakniti, potem pa je najbolje, da se umaknete tudi s svoje politične funkcije,« je poudarjeno v odprtem pismu vsem trem predsednikom.

Ivan Lukan

EU - V Bruslju pripravljajo ukrep za lažje financiranje velikih omrežij

Za velike infrastrukturne projekte denar iz proračuna

Predlog o »projektnih obveznicah« je od včeraj v razpravi, ki bo trajala do 2. maja

BRUSELJ - Evropska komisija pripravlja ukrep, ki bi omogočil financiranje velikih infrastrukturnih projektov s pomočjo sredstev iz proračuna Evropske unije. Cilj uvedbe tako imenovanih projektnih obveznic je pomagati zasebnim projektnim podjetjem, da pritegnejo kapitalne naložbe vlagateljev, kot so pokojninski skladi, banke, zavarovalnice itn.

Projektne obveznice bi po načrtih Bruslja izdajalo podjetje, ki je zadolženo za določen projekt. Da bi izboljšali njihovo boniteto in privlačnost projekta za zasebne vlagatelje, kot so pokojninski skladi ali zavarovalnice, pa bi Evropska unija in Evropska investicijska banka (EIB) zagotovili poročstva, da bo investicija povrnjena.

Evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn je ob predstavitvi predloga poudaril, da je za naložbe v nova energetska, prometna in telekomunikacijska omrežja do leta 2020 potrebnih od 1500 do 2000 milijard evrov.

Zasebni vlagatelji so zaradi finančne krize zadržani do naložb v dolgoročne projekte, ki ne prinašajo takojšnjega dobička in pri katerih lahko traja desetletja, preden se povrne začetna investicija. Vlade pa so osredotočene na krpanje lukenj v javnih finančah in ne na dolgoročne investicije.

V času proračunskega varčevanja je zato potreben »pameten pristop«, ki bo pritegnil zasebne naložbe v projekte, zanimive za širšo javnost, je poudaril komisar Rehn. Ob tem je izpostavil, da EU sama ne bo izdajala obveznic in da se te pobude ne sme zamenjevati z emisijami »evroobveznic«.

Predsednik EIB Philippe Maystadt je pojasnil, da bo pri tem načinu financiranja določena zgornja meja sredstev, ki jih bo morala povrniti EU v primeru propada projekta, tako da bo že od začetka jasno, kakšna bo maksimalna obremenitev evropskega proračuna.

O tem predlogu je Evropska komisija včeraj začela javno posvetovanje, ki bo potekalo do drugega maja. 11. aprila bo komisija skupaj z EIB pripravila tudi konferenco o njem. Na podlagi zbranih mnenj bo komisija nato pripravila predlog za izvajanje tega ukrepa.

Zamisel o »projektnih obveznicah« sicer ni nova. Podobno idejo je že leta 1993 predstavil tedanji predsednik Evropske komisije Jacques Delors. Evropska komisija načrtuje, da bo končni predlog predstavila junija in da bo pobuda zagrana v letu 2014. (STA)

GIBANJA - Januarska rast cen se je nadaljevala tudi februarja

Mednarodne napetosti rušijo tržna ravnovesja in netijo inflacijo



EU - Največ med državami članicami

V Sloveniji 69% ljudi živi v samostojnih hišah

BRUSELJ - Med državami članicami EU ima Slovenija največji delež prebivalcev, ki živijo v samostojnih hišah - 69 odstotkov, v raziskavi ugotavlja Eurostat. Na ravni unije sicer 42 odstotkov ljudi živi v stanovanjih, 34 odstotkov v samostojnih hišah, 23 odstotkov pa v vrstnih hišah. Vrste bivališč, v katerih ljudje živijo, se med državami članicami močno razlikujejo. V 12 državah je najpogostejša vrsta bivališča samostojna hiša, v desetih stanovanje, v petih pa vrstna hiša.

Največji delež prebivalcev, ki živijo v samostojnih hišah, ima Slovenija - 69 odstotkov. Več kot polovica prebivalstva živi v hišah še na Madžarskem (68%), v Romuniji (61%), na Danskem (58%) in Švedskem (51%).

Več kot polovica ljudi živi v stanovanjih v Latviji (66%), Estoniji (64%),

niji in Španiji (65%), Litvi (58%), Grčiji (56%), na Češkem, v Nemčiji in Italiji (53%). V vrstnih hišah pa živi največ ljudi na Nizozemskem, v Veliki Britaniji (61%) in na Irskem (58%).

Raziskava je tudi pokazala, da vsak šesti Evropejec živi v pretesnem stanovanju. Najmanjši delež takšnih je na Cipru (1%), Nizozemskem (2%), v Španiji (3%) in na Irskem, v Belgiji in na Malti (4%), največ pa v Latviji (58%), v Romuniji, na Madžarskem (55%), na Poljskem, v Litvi (49%) in v Bolgariji (47%).

Eurostat še ugotavlja, da 16 odstotkov Evropejcev živi v bivališču, v katerem pušča streha, sedem odstotkov jih meni, da je njihovo stanovanje pretemno, štirje odstotki živijo v stanovanju brez stranišča, trije odstotki pa brez kopalnice. (STA)

TRST - Gibanje cen življenjskih potrebščin je februarja poleg običajnih sezonskih dejavnikov zaznamovalo predvsem zvišanje cen nafte na svetovnih trgih, nadaljuje pa se tudi rast cen hrane.

Evropski statistični urad Eurostat je včeraj sporočil dokončno oceno januarske inflacije, medtem ko bodo prve ocene o februarjski znane danes. Države območja evra so januarja na letni ravni zabeležile 2,3-odstoten dvig cen, kar je za 0,1 odstotne točke manj od prvotne ocene, vendar največ po oktobru leta 2008. V celotni uniji je bila inflacijska stopnja 2,7-odstotna.

Januarja lani je bila letna stopnja inflacije v območju evra 0,9-odstotna, v sedemindvajseterici pa 1,7-odstotna. Inflacija se je tako v teku leta krepila in je sedaj nad srednjeročnim ciljem Evropske centralne banke (ECB), ki je nekoliko pod dvema odstotkoma. Dvig cen spodbujajo predvsem cene hrane in energije oz. surovin, medtem ko notranjih cenovnih pritiskov iz gospodarstva ob še vedno zadržani rasti ni.

Na mesečni ravni so se cene v območju evra januarja znižale za 0,7 odstotka, v celotni uniji pa za 0,4 odstotka.

Januarja se je inflacija na letni ravni zvišala v večini članic EU, za katere ima Eurostat podatke. Padec so zabeležili le v Latviji (-3,3%), na Irskem (-2,4%), v Litvi (-0,3%) in na Slovaškem (-0,2%).

Najvišjo stopnjo inflacije so v prvem mesecu letošnjega leta zaznale Madžarska (6,2%), Poljska (3,9%), Velika Britanija (3,5%) in Luksemburg (3%). V Sloveniji je inflacija januarja na letni ravni znašala 1,8 odstotka, februarja pa po najnovejših podatkih državnega statističnega urada dva odstotka. V Italiji je bila januarja raven inflacije 1,9-odstotka, februarja pa 2,1-odstotna.

K letni stopnji inflacije v območju evra so januarja največ prispevale cene v skupinah transport (+5,1%), stanovanje (+4,5%) in alkohol in tobaki izdelki (+3,7%). Cene pa so se znižale v skupinah oblačila in obuvel (-0,6%), komunikacije (-0,2%) in rekreacija in kultura (-0,1%). Podobno je bilo tudi gibanje življenjskih stroškov v mesečni primerjavi.

SEJMI - Od 18. do 21. marca v Trstu

Po kakovostno olje na sejnem Olio Capitale

TRST - Bliža se letošnja izvedba sejma ekstra deviškega oljčnega olja Olio Capitale, ki ga letos prireja tržaška Trgovinska zbornica oziroma njeno posebno podjetje Aries, potekal pa bo kot vedno doslej na sicer dotrajanem, a nekoliko najlepšem tržaškem sejmišču pri Montebellu.

Tudi tokratna izvedba bo poleg izbora najboljših domačih in tujih vzorcev oljčnega olja ponudila tudi nekaj zanimivih novosti. Med njimi bo na primer čaj iz lističev oljčnega drevesa, čokolada z oljčnim oljem, predvsem pa namizne oljke, ki jih bodo lahko razstavljali letos ne samo razstavili, ampak tudi prodajali. Kuharski mojstri, ki bodo animirali sejemsko dogajanje, pa bodo imeli na voljo zlahko surovino za svoje izvirne krožnike.

Poraba oljčnega olja se v svetu veča, poznavalci pa napovedujejo, da se bo z njo povečalo tudi povpraševanje po najbolj kakovostnih oljih, kakršna se predstavljajo prav v Trstu. Za podrobnejše informacije o letošnjem sejmu se lahko zainteresirani povežejo na spletno stran www.oliocapitale.it.

Slovensko gospodarstvo lani z 1,2-odstotno rastjo

LJUBLJANA - Slovenski bruto domači proizvod (BDP) se je lani realno okrepil za 1,2 odstotka. Po podatkih državnega statističnega urada je bila v zadnjem lanskem četrtletju gospodarska rast v četrtletni primerjavi 0,6-odstotna, v medletni primerjavi pa 2,1-odstotna. Vrednost slovenskega BDP je lani v tekočih cenah dosegla skoraj 36,1 milijarde evrov, kar je zneslo 17.602 evra na prebivalca. Gospodarsko rast je poganjal izvoz, ki se je v primerjavi z 2009 povečal za 7,8%, predvsem na račun 10,2-odstotne krepitve izvoza blaga. Uvoz se je okrepil za 6,6%, zunanjetrgovinski saldo Slovenije pa je k rasti BDP prispeval 0,8%.



EVRO

1,3834 \$

+0,5

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
28. februarja 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	28.2.	25.2.
ameriški dolar	1,3834	1,3762	
japonski jen	113,26	112,52	
kitajski juan	9,0912	9,0513	
ruski rubel	39,9015	39,8230	
indijska rupija	62,6300	62,3760	
danska krona	7,4564	7,4553	
britanski funt	0,85280	0,85530	
švedska krona	8,7445	8,8320	
norveška krona	7,7090	7,7640	
češka krona	24,353	24,479	
švicarski frank	1,2840	1,2799	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	270,72	272,81	
poljski zlot	3,9548	3,9709	
kanadski dolar	1,3535	1,3487	
avstralski dolar	1,3601	1,3577	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2057	4,2125	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latviski lats	0,7045	0,7048	
braziljski real	2,2932	2,2853	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,2122	2,1975	
hrvaška kuna	7,4279	7,4250	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
28. februarja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,26150	0,31050	0,46400	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13500	0,17000	0,24000	-
EURIBOR (EUR)	0,862	1,088	1,371	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

32.822,17 €

+39,59

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
28. februarja 2011

vrstnostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,40	+1,22
INTEREUROPA	3,501	+0,03
KRKA	61,10	-0,49
LUKA KOPER	15,10	+1,34
MERCATOR	160,20	-0,53
PETROL	245,10	+0,45
TELEKOM SLOVENIJE	83,65	-2,73

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	43,00	-
AERODROM LJUBLJANA	16,90	+1,20
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	90,00	+0,00
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,99	-
ISTRABENZ	4,01	+19,35
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,20	-
MLINOTEST	5,50	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,00	-3,35
POZAVAROVALNICA SAVA	7,99	+4,43
PROBANKA	24,29	-
SALUS, LJUBLJANA	350,00	-0,28
SAVA	79,50	-1,24
TERME ČATEŽ	185,00	-
ZITO	93,00	+2,20
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,50	+1,04

MILANSKI BORŽNI TRG
28. februarja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,163	+2,02
ALLIANZ	104,90	+2,34
ATLANTIA	16,50	+0,61
BANCO POPOLARE	2,532	-1,71
BCA MPS	0,9655	-1,73
BCA POP MILANO	2,934	-0,14
EDISON	0,907	+3,95
ENEL	4,322	+0,75
ENI	17,65	+0,51
FIAT	6,725	-0,81
FINMECCANICA	9,06	-0,06
GENERALI	16,42	+0,80
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,45	+0,49
LOTTOMATICA	10,27	+0,88
LUXOTTICA	22,52	+0,90
MEDIASET	4,662	+1,35
MEDIOBANCA	7,67	+0,07
PARMALAT	2,216	+1,00
PIRELLI e C	5,84	+1,04
PRYSMIAN	15,26	+1,46
SAIPEM	36,59	+2,49
SNAM RETE GAS	3,964	+1,28
STMICROELECTRONICS	9,30	+1,14
TELECOM ITALIA	1,132	+2,91
TENARIS	16,39	-0,24
TERNA	3,346	+0,78
TISCALI	0,0848	+4,69
UBI BANCA	7,32	+0,34
UNICREDIT	1,863	-0,59

SOD NAFTE

(159 litrov)

96,90 \$

-0,07

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
28. februarja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	818,83	-0,35
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.241,04	-0,42
BIRS	1.016,71	-1,27
FIRS, Banjaluka	1.783,13	+0,53
Belex 15, Beograd	763,80	+0,39
SRX, Beograd	311,49	+0,16
BIFX, Sarajevo	1.670,47	-1,15
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.578,55	+0,72

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.230,58	+0,83
Nasdaq 100	2.351,81	+0,24
S&P 500, New York	1.327,16	+0,55
MSCI World, New York	1.341,30	+1,07
DAX 30, Frankfurt	7.272,32	+1,21
FTSE 100, London	5.994,01	-0,12
CAC 40, Pariz	4.110,35	+0,98
ATX, Dunaj	2.895,82	+0,48
PX, Praga	1.244,10	+0,23
EUROSTOX 50	3.013,87	+0,97
Nikkei, Tokio	10.624,09	+0,92
STI, Singapur	3.010,51	-0,48
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Šanghaj	2.905,46	+0,93
Sensex, Mubaj	17.823,40	+0,69

ENERGIJA - Prototip visokotoplotne črpalke

V Pordenonu preizkušajo ogrevanje, ki ne onesnažuje

PORDENON - Iz Pordenona prihaja primer konkretnega sodelovanja med javnim in zasebnim, na osnovi katerega bo mogoče znatno omejiti onesnaženost mestnega zraka in torej zaščititi zdravje ljudi. Javni subjekti, kot so ministrstvo za okolje, tržaški AREA Scienca park in pordenonski občina in pokrajina, bodo zagotovili finančne vire za inovativne tehnološke rešitve, kakršne ponujata podjetji STP in Rhoss.

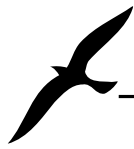
Pordenon se je odločil za nov način reševanja problema onesnaženosti zraka s prašnimi delci PM10 in v šolskem centru Centro studi začel eksperimentiranje toplotne črpalke na visoko temperaturo. Ta jamči 70 do 75 odstotkov obnovljive energije, ki lahko postane tudi sto odstotna, če jo opremimo s sončnimi celicami. Tovrstna črpalka segreva vodo na najmanj 75 stopinj Celzija, njena prednost pa je ta, da lahko z njo nadomestimo že obstoječe peči za centralno ogrevanje.

Projekt je zasnoval podjetje STP, ki je nastalo kot spin off v tržaškem

znanstvenem parku, izvedlo pa ga je podjetje Rhoss. Sicer pa sodi v program AREA Scienca parka za proizvodnjo in učinkovito rabo energije ENERPLAN, ki ga sofinancira ministrstvo za okolje in konkretno podpirata pordenonski lokalni upravi.

Sedanjih toplotnih črpalk ni mogoče uporabljati pri centraliziranih ogrevalnih sistemih z grelci, saj niso sposobne segreti vode na dovolj visoko temperaturo. Nova rešitev pa zagotavlja temperaturo do 80 stopinj Celzija in zato lahko nadomesti obstoječe ogrevalne peči. V Pordenonu instaliran prototip je s svojo zmogljivostjo presegel pričakovanja, tako da testiranje odpira perspektivo uvajanja tovrstnega neonesnažujočega greja v zameno za tradicionalne sisteme.

Primarni trg za toplotne črpalke na visoko temperaturo so že obstoječa mestna poslopja (stanovanjske stavbe, zgodovinske palače, šole, bolnišnice itn.) in industrijski objekti, ki so poleg avtomobilskega prometa največji onesnaževalci z araka v mestih.



LIBIJA - Po ZDA in ZN tudi EU potrdila sankcije proti režimu

Mednarodna skupnost krepi pritisk na Gadafija

ZDA razmišljajo o možnosti izgnanstva za libijskega voditelja - A on vztraja: Moji ljudje me ljubijo

TRIPOLI/ŽENEVA/WASHINGTON - Pritisk na libijskega voditelja Moamerja Gadafija narašča. Svet ZN za človekove pravice v Ženevi je dal jasno vedeti, da se mora nasilje nad civilisti v Libiji končati, EU pa je potrdila sankcije proti libijskemu režimu. Z vzhoda Libije poročajo o posredovanju libijskih zračnih sil, na zahodu pa naj bi protestniki prevzeli nadzor nad novimi mesti.

Po ZDA in Združenih narodih je včeraj tudi Evropska unija potrdila sankcije proti libijskemu režimu z Gadafijem na čelu. Sankcije vključujejo zamrznitev premoženja, prepoved potovanja v unijo in embargo na orožje, so povedali v madžarskem predsedstvu EU. EU je sledila odločitvi o sankcijah ZDA in VS ZN, uvedla pa je tudi nekatere dodatne sankcije.

Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je medtem v Ženevi, kjer se je začelo spomladansko zasedanje Sveta ZN za človekove pravice, pozvala k nadaljnjim ukrepom za končanje krize v Libiji in se izrekla za kaznovanje libijskega vodstva zaradi nasilja nad prebivalstvom. Gadafija in njegove sodelavce je treba poklicati na odgovornost, je dejala Clintonova. "Čas je, da Gadafi odide, sedaj in brez nadaljnega nasilja ali zavlčevanja," je še izjavila.

Uradni viri v libijskem zunanem ministrstvu so sicer izjave Clintonove komentirali kot dokaz, da so "ZDA vpletene v zaroto proti varnosti Libije". "To je očitno vmešavanje v notranje zadeve Libije," je dejal uradni vir v Tripoliju.

Visoka komisarka ZN za človekove pravice Navi Pillay je na zasedanju sveta za človekove pravice, ki je bilo posvečeno predvsem Libiji, mednarodno skupnost pozvala, naj podpre reforme na Bližnjem vzhodu, hkrati pa je opozorila, da je treba še naprej budno spremljati razmere v Libiji, kjer potekajo spopadi med pripadniki Gadafijevega režima in opozicijo.

Nemški zunanji minister Guido Westerwelle se je izrekel za "zamrznitev vseh plačil Libiji" za obdobje 60 dni, ruski zunanji minister Sergej Lavrov pa je obsodil nasilje nad civilisti v Libiji in zahteval njegovo takojšnjo ustavitev.

Svet ZN za človekove pravice je nagovoril tudi zunanji minister Samuel Žbogar in pozdravil resolucijo o Libiji, ki jo je svet sprejel minuli petek. Minister je tudi obsodil vse vrste nasilja proti miroljubnemu izražanju mnenja in združevanju ter poudaril, da gre za človekove pravice in temeljne svoboščine, ki jih je treba zaščititi.

Tožilec Mednarodnega kazenskega sodišča (ICC) Luis Moreno-Ocampo je v Haagu medtem sporočil, da je sodišče že začelo preliminarno preiskavo o zločinih proti člo-

Moamer Gadafi v enem svojih zadnjih nastopov

ANSA



večnosti v Libiji. Kot je pojasnil, preučujejo navedbe o obsežnih sistematičnih napadih na civilno prebivalstvo. V krvavem zatrtju protestov naj bi bilo doslej ubitih najmanj tisoč ljudi, okoli 100.000 pa jih je pred nasiljem zbežalo iz države.

ZDA po poročanju ameriškega časnika New York Times razmišljajo o tem, da bi razglasile prepoved poletov v zračnem prostoru nad Libijo. Cilj ukrepa bi bil preprečiti napade libijskih sil, zvestih Gadafiju, na prebivalstvo. ZDA naj bi se o predlogu pogovarjale s članicami EU in Nata. Washington tudi razmišlja o možnosti, da bi ameriška vojska začela motiti komunikacije med Gadafijem in njegovimi oboroženimi silami, ter o vzpostavitvi varnostnega koridorja za evakuacijo ljudi iz Libije v sosednja Egipt in Tunizijo.

"Izgnanstvo je zagotovo ena možnost zanj (Gadafija), ki bi sprožila spremembo," je na vprašanje, ali bi bile ZDA pripravljene podpreti rešitev krize, ki bi bila povezana z Gadafijevim odhodom iz države, dejal tiskovni predstavnik Bele hiše Jay Carney. Carney sicer ni želel komentirati, ali bi bile ZDA pripravljene pospešiti Gadafijev odhod iz Libije.

Gadafi je v nedeljo zvečer za srbsko televizijo Pink zatrdil, da nadzoruje prestolnico Tripoli in da je v državi varno. Dejal je tudi, da nima nobenega namena zapustiti Libije, za neredi v državi pa po njegovih besedah stoji teroristična mreža Al Kaida. Glede uvedbe sankcij VS ZN proti njegovemu režimu pa je Gadafi dejal, da je resolucija, ki jo je konec tedna sprejel VS ZN, "brez vrednosti". Včeraj pa je libijski voditelj za več tujih medijev zatrdil, da ga libijski narod ljubi, ter zavrnil trditve, da na ulicah prestolnice Tripoli po-

tekajo demonstracije. Gadafi je še zanikal, da bi kdajkoli uporabil silo proti svojemu narodu.

V Tripoliju se je včeraj zbralo nekaj sto

protestnikov, ki so vzdikali gesla proti Gadafiju. Po navedbah очевидcev se je protestni shod v četrti Tadžura začel po pogrebu enega od protestnikov, ki so ga minuli teden ubile provladne sile. Varnostne sile naj bi se že pripravljale na posredovanje proti protestnikom, zato obstaja bojazen, da bodo v mestu znova izbruhnili spopadi.

Z vzhoda države, ki je pod nadzorom upornikov, medtem poročajo o napadu libijskih letalskih sil na skladišča orožja. Lovska letala so napadla skladišča orožja v Adždabiji, 100 kilometrov južno od Bengazija, in odlagališče streliva v Radžmi, južno od drugega največjega libijskega mesta. V tretjem največjem libijskem mestu Misurata, kjer naj bi v nedeljo Gadafijevi nasprotniki prevzeli nadzor, pa so protivladni protestniki sestrelili helikopter in zajeli posadko.

Evropski komisar za energijo Günther Oettinger je v Bruslju dejal, da večina libijske nafte in plina ni več pod nadzorom Gadafijevega režima. Komisar zato zavrača možnost prepovedi izvoza nafte iz Libije v članice EU. Pristanišče Tobruk na vzhodu Libije je deloma tudi obnovilo pošiljke nafte, kar je za zdaj umiril cene nafte na svetovnem trgu. (STA)

TUNIZIJA - Po Ghannouchijevem odstopu

Essebsi novi začasni premier

TUNIS - Potem ko je v nedeljo odstopil začasni tunizijski premier Mohamed Ghannouchi, je začasni predsednik države Foued Mebazza na ta položaj že imenoval 84-letnega Caïda Essebsija.

Essebsi velja za liberalnega politika in je v času predsednika Habiba Bourguibea, predhodnika odstavljene predsednika Zina El Abidina Ben Alija, zasedal različne položaje v vladi. Med drugim je bil obrambni in zunanji minister. "Znan je po svojem domoljubju, zvestobi in pripravljenosti žrtvovati se v dobro domovine," je ob imenovanju Essebsija dejal začasni predsednik Mebazza.

Ghannouchi je v nedeljo po šestih tednih na položaju odstopil, ob tem pa izrazil upanje, da bo njegov odstop pripomogel k stabilizaciji razmer v državi. V Tuniziji je sicer minuli konec tedna v protestih proti vladi umrlo pet ljudi, je potrdilo tunizijsko no-

CAID ESSEBSI

ANSA



tranje ministrstvo. Skupine Gannouchijevih nasprotnikov so se v Tunisu spopadle z varnostnimi silami, poleg petih mrtvih pa je bilo še 16 ljudi ranjenih. Iz središča tunizijske prestolnice so poročali tudi o ropanju in plenjenju trgovin.

Protestniki, večinoma mladi, zahtevajo, da izčasne vlade odidejo vsi ministri, ki so bili del Ben Alijevega režima. Ta je po množičnih protestih pobegnil iz države 14. januarja. (STA)

FRANCIJA - Po 20 letih

Alain Juppe znova na čelu diplomacije

PARIZ - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je v nedeljo za novega francoskega zunanjega ministra imenoval dosednjega obrambnega ministra Alaina Juppea. Ta bo nasledil dosedanjo zunanjo ministrico Michele Alliot-Marie, ki je zaradi ostrih kritik zaradi svojih spornih povezav z nekdanjo oblastjo v Tuniziji odstopila. Kot je v nagovoru Francozem dejal Sarkozy, bo obrambno ministrstvo prevzel vodja njegove stranke v senatu Gerard Longuet.

Michele Alliot-Marie je v nedeljo po vrnitvi iz Kuvajta francoskemu predsedniku Nicolasu Sarkozyju predala odstopno izjavo. Ob predaji odstopne izjave je sicer dejala, da ni storila ničesar napačnega. Kljub temu pa je postala tarča ostrih kritik zaradi svojih spornih povezav v Tuniziji, kjer se je mudila decembra lani, ko je tam že potekala ljudska vstaja, ki je kasneje odnesla dolgoletnega tunizijskega predsednika Zina el Abidina Ben Alija. Med sicer zasebnimi počitnicami je namreč Alliot-Mariejeva uporabila letalo nekega poslovnega, tesno povezanega z Ben Alijem, poleg tega pa je po telefonu osebno govorila z nekda-

ALAIN JUPPE

ANSA



njim tunizijskim predsednikom. Kasneje so prišli na dan še sporni poslovni interesi njegove družine v Tuniziji.

Dodatno ogorčenje je vzbudila ministričina izjava le nekaj dni pred Ben Alijevim begom iz države, da bi lahko Francija Tuniziji pomagala pri urjenju med ljudmi osovražene policije, da bi bila ta bolje usposobljena za tretji protivladne proteste.

Juppe je francosko diplomacijo vodil že med letoma 1993 in 1995, v času predsednika Jacquesa Chiraca pa je bil med letoma 1995 in 1997 tudi predsednik vlade. (STA)

V Iranu prišli opozicijska voditelja?

TEHERAN - V Iranu so prišli opozicijska voditelja Mira Huseina Musavija in Mehdiya Karubija, poročata francoska tiskovna agencija AFP, ki se sklicuje na sporočila na spletnih straneh obeh voditeljev. Oba sta bila zaradi pozivanja k protivladnim protestom sicer že v hišnem priporu, zdaj pa naj bi ju skupaj z ženama odpeljali v zapor Hešmatija v Teheranu.

Oba voditelja sta bila od protivladnih protestov v Teheranu 14. februarja v hišnem priporu. Vodja iranskega pravosodja ajatola Sadek Laridžani ju je zaradi spodbujanja k nemirom obtožil izdaje, v parlamentu pa so zahtevali celo, da se ju obesi.

Do novice o njuni aretaciji in priprtju prihaja pred napovedjo novih protestov, do katerih naj bi prišlo danes. Toda predstavniki iranskega sodstva so sinoči novico o aretaciji Musavija in Karubija demantirali.

Mubaraku in družini prepovedan odhod v tujino

KAIRO - Egipčovski vrhovni tožilec je včeraj nekdanjemu predsedniku Hosniju Mubaraku in njegovi družini prepovedal potovanja v tujino. Poleg tega je zahteval zamrznitev njihovih protivladnih protestov in oblast prepustil vojski. Skupaj z družino se je zatekel v egipčovsko letovišče ob Rdečem morju Šarm el Šejk.

Medvedjev znova imenoval Kadirova na čelo Čečenije

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je včeraj znova imenoval Ramzana Kadirova za guvernerja Čečenije, nemirne ruske republike na Severu Kavkaza. Imenovanje 34-letnega Kadirova mora sicer še potrditi čečenski parlament, a bo to bolj ali manj zgolj še formalnost.

Ramzan Kadirov se je na položaj povzpel leta 2004 po smrti očeta Ahmada Kadirova, ki je bil ubit v atentatu. Njegovo vodenje Čečenije je bilo uperjeno predvsem v boj proti islamskim upornikom, vendar pa ga obtožujejo tudi številnih kršitev človekovih pravic, mučenj in številnih izginotij tako upornikov kot političnih nasprotnikov. (STA)

IRSKA - Po predčasnih volitvah

Pogajanja o novi vladi

DUBLIN - Na Irskem so se včeraj začela pogajanja o oblikovanju nove vlade, čeprav končni izidi petkovih volitev še niso znani, saj štetje glasov v treh okrožjih še poteka. Vlado bo skoraj zagotovo vodil vodja stranke Fine Gael, ki je zmagala na volitvah, Enda Kenny.

Kot napovedujejo v stranki Fine Gael, se bodo glede oblikovanja vlade posvetovali "z laburisti in drugimi", vlado pa želijo oblikovati kar se da hitro, saj so pred Irsko težke naloge. Kenny je že napovedal, da si bo nova vlada skušala izpogajati boljše pogoje za 85 milijard evrov vredno posojilo EU in Mednarodnega denarnega sklada Irski, ki ga je bil Dublin prisiljen sprejeti novembra lani.

Čeprav so se pogajanja o oblikovanju vlade že začela, pa še vedno ni jasno, koliko sedežev bo imela stranka Fine Gael v novem parlamentu. V treh okrožjih namreč še vedno niso prešteli glasov, tako da dvanajst poslanskih sedežev še ni zasedenih. Kljub temu je že jasno, da vladajoča stranka v parlamentu ne bo imela absolutne večine in bo prisiljena sklepati zavezništva. Po oceni številnih analitikov je najverjetnejša koalicija z laburisti. V parlament je bilo sicer izvoljenih precej neodvisnih poslancev, vendar pa bi bilo zanašanje na njihovo podporo za vlado po mnenju analitikov precej tvegano. Vodja laburistov Eamon Gilmore je povedal, da je njegova stranka pripravljena vstopiti v koalicijo s Fine Gael, vendar pa se pogajanja še niso začela. (STA)

KITAJSKA - Statistični urad

Prebivalstvo rase počasneje

PEKING - Prebivalstvo Kitajske se je lani povečalo na 1,34 milijarde, kar je za 6,3 milijona več kot leta 2009, je včeraj sporočil kitajski statistični urad. To je skromen prirastek, zato strokovnjaki že namigujejo, da bi Kitajska lahko omilila politiko enega otroka.

Kitajska je imela lani po uradnih podatkih 1,341 milijarde prebivalcev. Podatki so izračunani na podlagi vzorčne raziskave, natančnejše podatke pa je pričakovati v prihodnjih mesecih, ko bo vlada objavila rezultate lanskega popisa. Podatki pričajo o počasnejši rasti kot v letu 2009 in strokovnjaki menijo, da bi to lahko politiko prepričalo, da bi omilila stroge omejitve pri načrtovanju družin. Kitajska vlada je leta 1979 uvedla omejitve, po katerih imajo družine v mestih lahko samo enega otroka, na podeželju pa dva. "Kitajsko prebivalstvo danes narašča zato, ker ljudje živijo dlje, ne pa zato, ker bi imeli veliko otrok," pojasnjuje strokovnjak za kitajsko prebivalstvo z univerze v Severni Karolini Cai Yong. Cai meni, da podatki kitajskega statističnega urada niso presenečenje, so pa na spodnji meji pričakovani vlade. Zato bi lahko snovalci politike omilili omejitve pri načrtovanju družin in parom v nekaterih provincinah dovolili imeti dva otroka, če bi to želeli, dodaja Cai.

Rast prebivalstva Kitajske se upočasnjuje od leta 1987, ameriški urad za prebivalstvo pa napoveduje, da bo vrh dosegel leta 2026 pri nekaj manj kot 1,4 milijarde. Indija naj bi Kitajsko kot državo z največ prebivalci na svetu prehitela leta 2025. (STA)



VZPI - ANPI - Pokrajinski kongres na Opčinah z množico delagatov in gostov

Združenje partizanov kot kritična vest družbe

Razčlenjeno poročilo predsednice Stanke Hrovatin - V organizaciji vse več mlajših

»Ni prihodnosti brez zavesti o preteklosti.« Ta citat predsednika Republike Italije Giorgia Napolitana je bil nekakšno vodilo glavnega poročila na 12. pokrajinskem kongresu Vsedržavnega združenja partizanov Italije VZPI-ANPI, ki je potekal v nedeljo v openskem Prosvetnem domu. In dejansko so tako glavno poročilo pokrajinske predsednice Stanke Hrovatin, kot pozdravi številnih gostov, posegi razpravljalcev in zaključno poročilo predstavnika vsedržavne vodstva organizacije Emilia Riccija odražali željo in potrebo po neki kontinuiteti, ki naj poveže slavno epopejo osvobodilnega boja in odporništva ter iz njih izhajajoče vrednote, ki so oplojile demokratično ustavo, z današnjimi težnjami in prizadevanji za jutrišnjo boljše in pravičnejšo družbo.

Kongres je v bistvu poudaril, da kot je treba zaščititi demokratično ustavo pred neenimi napadi, zavarovati osvobodilno in odporiško epopejo pred revizionizmi ter preprečiti poplavitvev plemenitih vrednot, tako je potrebna stalna in odločna politična akcija, ki naj zagotovi skladnejši družbeni razvoj in reši državo iz gospodarskih težav in moralnega propadanja. V tej akciji morajo odigrati VZPI-ANPI in druga demokratična združenja civilne družbe pomembno vlogo in v ta namen mora borčevska organizacija še naprej pomlajevati svoje vrste.

Kongres, ki mu je predsedoval Štefan Čok v simboličen dokaz, da morajo mladi prevzemati odgovornosti, je uvedla pokrajinska predsednica Stanka Hrovatin, ki se je najprej s toplimi besedami spomnila svojega predhodnika Giorgia Marzija ter vseh tovarišev, ki so preminili od zadnjega kongresa, ter pozdravila vse prisotne, posebej pa predstavnike slovenskih in hrvaških partizanskih organizacij, katerih prisotnost potrjuje trdnost vezi, ki so se stcale že med osvobodilno borbo.

Dejala je, da združenje, kot kritična vest družbe, noče nadomestiti političnih strank, želi pa doseči enotnost političnih in družbenih sil, ki se navezujejo na ustavo in ki so poklicane, da se enotno zavzamejo za obnovitev demokracije v tej državi. Poudarila pa je, da ni dovolj biti antifašist in demokrat, temveč se je treba za pravo demokracijo stalno boriti, kajti demokracija je samo tedaj, ko je participacija.

Ob navajanju nešteti in zelo resnih problemov, ki tarejo italijansko družbenopolitično in gospodarsko življenje in na katere mora biti borčevska organizacija zelo pozorna, je predsednica prebrala tudi nekaj krajših poročil o nekaterih specifičnih ključnih temah, za katere je prosila nekatere svoje sodelavce. O gospodarskem in družbenem položaju, o brezposelnosti in drugih vprašanjih v tržaški pokrajini je pripravil poročilo pokrajinski tajnik sindikata CGIL Adriano Sincovich. Dokaj izčrpen je bil prispevek prof.

Delegati in gostje, med temi tudi predstavniki Zveze borcev iz Slovenije in Hrvaške, so do zadnjega napolnili dvorano Prosvetnega doma na Opčinah

KROMA



Gaetana Data o vprašanih univerze in raziskovalnih dejavnosti. Zgoniški župan Mirko Sardoč je pripravil poročilo o davčnem federalizmu, Dušan Kalc pa o sredstvih javnega obveščanja.

V nadaljevanju svojega poročila, ki ga je pripravila delno v slovenskem in delno v italijanskem jeziku, je Stanka Hrovatin menila tudi nekaj spodbudnih dogodkov, ki dokazujejo, da se stvari, čeprav počasi, vendarle premikajo. Pri tem je omenila dvojezične osebe izkaznice, posebej pa je izpostavila pomen tako srečanja treh predsednikov v lanskem poletju v Trstu, kot nedavnega srečanja v Rimu med Turkom in Napolitanom, kar predstavlja pomembne korake na poti dobrososedskih odnosov in sodelovanja ter prijateljstva med Slovenijo in Italijo, kar bo prav gotovo vplivalo na reševanje vprašanj, ki zadevajo Slovence v Italiji in Italijane v Sloveniji.

Potem ko je obsodila primere revizionizma in zgodovinske manipulacije v širšem pa tudi ožjem krajevnem prostoru ter opozorila na rastoče pojave ksenofobije, rasizma in nestrpnosti do drugačnih, je pozvala evropske parlamentarce, naj se pri EU in Svetu Evrope oblikujejo organi, ki naj monitorirajo te pojave ter širijo vrednote evropskega odporništva. Ob tem se je tudi posebej zavzela za ustanovitev Doma odporništva v poslopju v UI.Cologna, kjer je bil sedež posebnega policijskega inšpektorata za boj proti partizanom, ter za dokončno ureditev Parka spomina in miru na openskem strelišču, kjer so bili ustreljeni obsojenci drugega tržaškega procesa in številni talci.

Predsedniško poročilo je bilo nadvse dobro ocenjeno. Mnoge njegove misli so povzeli tudi številni gostje, ki so pozdravili kongres. Po vrsti so pred mikrofonom stopili deželni

odbornik Vladimir Kosic, predsednica Tržaške pokrajine Teresa Bassa Poropat, tržaški poslanec Ettore Rosato, slovenska senatorka Tamara Blažina, pokrajinski tajnik Demokratske stranke Francesco Russo, predstavnik Stranke komunistične prenove Izток Furlanič, predstavnik mladinskega gibanja Demokratske stranke Matej Iskra, repentabrski župan Marko Pisani, predstavnica zgoniške občine Nadja Debenjak, predstavnik miljske občine Giorgio Kosic, pokrajinska

predsednica Združenja deportirancev ANED Dunja Nanut, predstavnik združenja političnih preganjencev ANPPA Ljubo Susič, predstavnika Zveze borcev iz Rovinja Antonio Pisič ter iz Sežane Emil Škerl, predstavnik organizacije Tigr Lucijan Pelicon, predstavnik Mednarodnega odbora za Ržarno Ciril Ravbar, pokrajinski tajnik sindikata CGIL Adriano Sincovich, predstavnik videmskega VZPI Luciano Rapotez in predsednica SKD Tabor Živka Persič. (du.ka.)

ZNANOST - Sissa in center Abdus Salam Nov doktorat iz matematike in fizike

Namenjen je afriškim, azijskim in latinsko-ameriškim diplomantom

Mednarodna šola za visoke študije Sissa in center za teoretsko fiziko Abdus Salam (ICTP) sta včeraj podpisala sodelovalni znanstveni sporazum, ki predvideva nov mednarodni doktorat matematike in fizike za afriške, azijske in latinsko-ameriške študente. Ob prisotnosti deželnega odbornika za izobraževanje, univerzo in raziskovanje Roberta Molinara, pokrajinske odbornice Adele Pino oz. občinskega odbornika Giorgia Rossija sta ravnatelj centra za fiziko Fernando Quevedo in ravnatelj Sisse Guido Martinelli tudi uradno potrdila željo po promociji podiplomskega študija in mobilnosti mladih raziskovalcev iz držav v razvoju.

Sodelovanje med tržaškima znanstvenima ustanovama bo svoje sadove obrodilo že v prihodnjem šolskem letu 2011-2012, ko bodo talentirani študenti iz držav v razvoju lahko računali na zelo kakovostni izobraževalni iter, ki ga bo omogočila utrjena mreža mednarodnih odnosov, ki jih pleteta obe ustanovi. V Trstu bodo lahko znanstveniki z vseh koncev sveta koristili višjo kakovost izobrazbe in jo nato prenesli v svoje države ter na tak način tudi tam razvili trajnostno znanost.

Podpisnika sta si bila edina, da je sporazum nov in zelo dragocen most z državami v razvoju.

Dipiazza na srečanju z novinarji in občani

Novinarski krožek (na Korzu Italia 13 - prvo nadstropje) bo v torek gostil tržaškega župana Roberta Dipiazza. Ob 17. uri bo namreč tržaški prvi mož srečal novinarje in občane, s katerimi se bo pogovoril o skorajšnjem koncu županskega mandata oziroma o obračunu preteklih let na čelu Občine Trst in o prihodnosti Trsta. Vprašanja mu bodo postavili predsednik Novinarskega krožka Roberto Weber in predsednik deželnega sindikata novinarjev Carla Muscatella. Vstop je prost.

SSk za samostojnost kraških sosvetov

«Zahodni in vzhodni rajonski svet tržaške občine morata ostati ločena in samostojna. Res je, da imata v razmerju z ostalimi mestnimi okrožji manj prebivalcev, ne smemo pa pozabiti, da krijeta kraški okrožji zelo veliko površino. Zahodni obsega več kot 10 kvadratnih kilometrov, vzhodni pa celo 35 kvadratnih kilometrov, kar predstavlja več kot polovico celotnega ozemlja tržaške občine, ki meri 85 kvadratnih kilometrov,« piše v sporočilu deželni svetnik SSk Igor Gabrovec. Tržaško občinsko upravo poziva, naj čimprej potrdi število in obstoječo razmejitev rajonskih svetov, kot ji to dopušča novi deželni zakon in naj ne išče tudi v tem novih težav in sporov, ki jih že itak ne manjka.

Stranka FLI še naprej podpira Antonioneja

Tržaški pristaši Gianfranca Finija bodo podprli kandidature Roberta Antonioneja za tržaškega župana, ne glede na to, če bo Antonione uradni kandidat Ljudstva svobode ali če bo kandidat občanske liste pod vodstvom dosedanjega župana Roberta Dipiazza. Odločitev je sporočil pokrajinski koordinator stranke Futuro e libertà Massimo Lobianco. Tržaško vodstvo Ljudstva svobode, ki se zavzema za kandidature Pietra Tononija, je Lobianco označil za »družinsko vodeno občansko listo.«

Tečaj o rezi oljke

Kmečka zveza obvešča svoje člane, da prireja Pripravljalni odbor za ovrednotenje tržaškega ekstrasvirskega oljčnega olja tečaj o rezi oljke in deželni natečaj o rezi oljke z gojitveno stožčasto obliko. Tako tečaj kot natečaj predvidevata 18 ur in bosta potekala v Dolini v soboto, 12. marca, in nedeljo, 13. marca. Za potrebna pojasnila in vpis se zainteresirani lahko obrnejo na organizacijsko tajništvo – kontaktna oseba gospa Marisa Cepach (tel. 328/7682365, fax 040/3775840, mail marisa.cepach@regione.fvg.it).

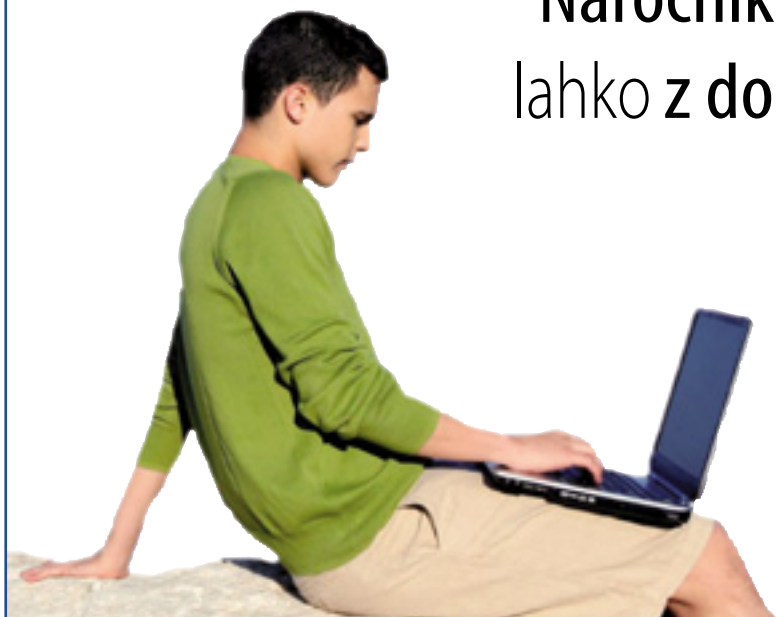
Naročniki pozor! Vsi, ki ste poravnali naročnino za leto 2011, lahko z dodatnimi 30 evri prebirate tudi elektronsko izdajo celotnega dnevnika, kjer koli ste!

Podrobnosti na naši spletni strani

www.primorski.eu

na povezavi »v kioskih«

Dnevnik Slovencev v Italiji.





ČRNA KRONIKA - Skupna preiskava policije in karabinjerjev z uspešnim koncem

V bližini Fernetičev prijeli avtorje treh odmevnih tatvin

Proti Hrvaški prevažali za 400.000 evrov potapljaške opreme in več kot 9000 očal - V Čedadu ukradli obleke

Tržaški policisti in karabinjerji so s skupnimi močmi razrešili uganko v zvezi z nedavnimi odmevnimi tatvinami v Furlaniji-Juljski krajini in Venetu. Razkrili so tolpo, ki je odgovorna za vlome v skladišče miljske trgovine s potapljaško opremo Sepadiver (pred dvema tednoma so tatovi pri Lazaretu ponoči ukradli za 400.000 evrov opremo), v tovarno očal De Rigo v Longaroneju pri Bellunu (pred desetimi dnevi so izmaknili dobrih 9000 parov očal v skupni vrednosti 300.000 evrov) in v trgovino z oblačili čedadskega nakupovalnega središča Vidussi (6. novembra so odnesli za 200.000 evrov artiklov). Poleg tega je tolpa med 18. in 19. februarjem okradla igralni salon na Garibaldijevem trgu v Trstu, medtem ko je pred petimi dnevi tatvina v trafiki v Ulici Flavia spodletela.

Ene tatvine so preiskovali karabinjerji, druge policisti. Za vse primere je bilo značilno, da so storilci spretno in s posebno tehniko onesposobili alarmne naprave, naposled pa se je izkazalo, da je vse tatvine zakrivila skupina Hrvatov. Kot se običajno dogaja, jih je kljub dodelanim in spretnim podvigom izdala napaka. »Nadzorne videokamere so v enem primeru ujele kombi in avtomobil fiat croma, ki sta zapuščala kraj tatvine. Ugotovili smo, da je bil kombi ukraden, fiat pa izposojen. Pri nekem podjetju so si ga izposodili deset dni pred tatvino. Tako smo prišli do njihovih osebnih podatkov,« je razložil poveljnik preiskovalnega oddelka karabinjerjev Luciano Summo. Karabinjerji in policisti mobilnega oddelka ter miljskega komisariata (le-ti so preiskovali veliko tatvino v Miljah) so združili moči. »Povezali smo se tudi s hrvaško in videmsko policijo ter z Interpolom,« je pristavil šef mobilnega oddelka Mario Bo.

Konec tedna so člane tolpe izsledili in jih začeli zalezovati, neprekinjeno so bili pod nadzorom dobrih 36 ur. V soboto po kosilu so se osumljenci sestali na območju Ulice Settefontane in se z ukradenima kombijema odpravili proti meji, za njimi so na varni razdalji vozili zasledovalci. Blago naj bi pri meji prevzel voznik tovrnjaka. Med Opčinami in Fernetiči so kombija ustavili in zasegli, v njih je bilo devet torb z 9000 očali in skoraj vsa potapljaška oprema, ki je po kraji v Miljah ostala v Trstu. »Opremo smo takoj vrnili upravniku trgovine Sepadiver, zelo je bil hvaležen,« je povedal kriminalist Leonardo Boido. Dva aretiranca sta priznala, da sta sodelovala tudi v jesenski tatvini v Čedadu, plen pa ni več v Italiji. Z njima sta bila baje še dva storilca. Aretirance - 32-letnega Antona Najcerja iz Zagreba, 37-letnega Dražena Grulovića z Reke in 44-letnega Darka Vrbana iz Senja je zaslila tožilka Maddalena Chergia. Blago je bilo namenjeno na Hrvaško, prodali pa naj bi ga na srbski črni borzi. (af)



Aretiranci in srečanje z novinarji na tržaški kvesturi (v ospredju zaseženo vlomilsko orodje)

KROMA

CGIL - Novinarska konferenca tajnika Franca Belcija

Zahteva CGIL: deželni zakonski osnutek o mladih ...naj sooblikujejo mladi



Tajnik Belci (drugi z leve) in ostali predstavniki sindikata CGIL med včerajšnjo tiskovno konferenco

KROMA

Šesta komisija, ki deluje v okviru deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine, obravnava v teh tednih zakonski osnutek 105. Gre za zakon, ki naj bi mladim omogočil večjo avtonomijo, zato pri sindikatu CGIL ocenjujejo, da bi morali biti pri oblikovanju besedila soudeleženi tudi mladi. Svoje pomisleke in predloge so včeraj predstavili na tiskovni konferenci, ki jo je vodil generalni tajnik Franco Belci.

Belci je uvodoma postregel z nekaterimi skrb vzbujajočimi podatki: med italijanskimi severnimi deželami ima FJK najvišjo stopnjo mladinske brezposelnosti. Mlada je tudi tretjina vseh pogodbenih sodelavcev in zaposlenih s terminskimi pogodbami, ki jih je v naši deželi okrog 65.000; 25% vseh mladinec je »neaktivnih«, kar pomeni, da ne študira in ne dela.

Sindikatu CGIL ocenjuje, da vsebuje zakonsko besedilo, ki ga je zasnovala nekdanja odbornica Alessia Rosolen, marsikatero pozitivno določilo. Prepričani pa so, da bi se ga dalo dopolniti in izboljšati: predvsem s sugestijami razvejane mreže mladinskih društev in organizacij. Belcija na primer moti, da so bili na avdicijo 6. komisije, ki je predvidena 10. marca, povabljeni podmladki strank in nekaterih stanovskih organizacij (omenil je Confindustrio), ne pa predstavniki mladinskih organizacij, ki najbolj poznajo (in torej zagovarjajo) potrebe mladih.

O slednjih so spregovorili predstavniki nekaterih sindikalnih organov, ki se ukvarjajo z mladimi in »atipičnimi« delavci, a tudi predstavniki razvejane mreže društev in organizacij. Obžalovali so, da niso bili soudeleženi pri sestavi zakonskega besedila, pričakujejo pa, da bodo njihovi predlogi naleteli na plodna tla. Dežela naj podpre potrebo

po avtonomiji mladih in jim pomaga pri najemu stanovanja: večina si pač ne more privoščiti nakupa in ji torej deželni prispevek za nakup prve hiše ne bi koristil. Od deželne uprave pričakujejo tudi štipendije in po-

moč pri izpopolnjevanju, spodbude za mladinsko zaposlovanje in ustanovitev opazovalnice, ki naj ga nadzira. Predvsem pa večjo soudeležnost: mladi imajo veliko povedati, je bilo slišati včeraj. (pd)

PREBENEG Od 4. do 8. marca domača Pustna šagra

Klub B.K.B in SKD Jože Rapotec iz Prebenega prirejata *Pustna šagra* v ogrevanem šotoru v Prebenegu. Pri pobudi bodo sodelovali ansambli iz našega prostora, in sicer Trije Prasički, Kraški ovčarji in Gedore ter slavni DJ-ji. *Pustna šagra* bo zaživela v petek, 4. marca, in se zaključila v torek, 8. marca.

Dogodek želi ponovno oživiti tradicijo pustnih plesov v Bregu, ki se je pred leti žal prekinila. Ponudba se razlikuje od ostalih, saj bo šagra minila v duhu pravega pustnega plesa. Namenjena je pustarjem vseh starosti, ki si želijo zabave v domačem vzdušju. Svoje pokroviteljstvo dogodku sta zagotovili Občina Dolina in Pokrajina Trst. Med številnimi sponzorji zasluži posebno omenbo družba SIOT.

Poleg plesne ponudbe bodo na vrsti mnoga presenečenja. V bližini šotora bo na voljo parkirišče. O dogodku bomo podrobneje še poročali.

SOCIALA - Dogovor Pokrajine in sindikatov Pomoč brezposelnim in ljudem v stiski

Pomoč brezposelnim in ljudem v finančni stiski je v ospredju dogovora, ki ga je predsednica tržaške pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat včeraj podpisala s predstavniki sindikalnih združenj CGIL, CISL in UIL.

Pokrajinska uprava je »protikriznim« ukrepom v letu 2011 namenila skoraj 320.000 evrov. S temi sredstvi bodo financirali usposabljanje brezposelnih delavcev, a tudi študentov, ki se kljub univerzitetni diplom niso utegnili vključiti v svet dela. Predvidene so štipendije za usposabljanje ljudi s posebnimi potrebami, pomoč pri plačevanju najemnin ATER in vozovnic javnega prevoznega podjetja.

Z delom sredstev bo pokrajinska uprava predsednice Bassa Poropat spodbujala podjetja in tovarne k rednemu zaposlovanju delavcev in uslužbencev, predvidena pa je tudi razdelitev deželnih in evropskih sredstev za zagon novih podjetij.

SODNO LETO V davčni komisiji manj postopkov



Francesco Castellano

KROMA

V dvorani Tessitori na Trgu Oberdan je bilo včeraj na vrsti odprtje sodnega leta deželne davčne komisije za Furlanijo-Juljsko krajino. Predsednik deželne komisije Francesco Castellano je v svojem poročilu izpostavil, da je bilo v komisiji 30. junija 2010 5922 prizivov, kar predstavlja devetodstotni upad v primerjavi s številom prizivov z dne 30. junija 2009, ko jih je bilo 6521.

Od julija 2009 do junija 2010 je deželna komisija izrekla 4377 odločb, 33 odstotkov več kot v prejšnjem letu. Število prizivov in pritožb, vloženih na pokrajinske in deželno davčno komisijo, pa po drugi strani pada, saj je bilo novih postopkov za 15,3 odstotka manj kot lani. Manj je tudi davčnih sodnikov, dejavnih v Furlaniji-Juljski krajini. 30. junija 2010 je bilo le-teh 89, večja pa je bila njihova produktivnost in učinkovitost, saj je vsak sodnik v obdobju me dletoma 2009 in 2010 v povprečju izrekel 48 odločitev, šest več kot v letih 2007-2008. Predsednik Castellano je dejal, da se deželna davčna komisija sooča s krčenjem delovne sile, »kljub temu pa nudi fiziološki odgovor na povpraševanje po pravici, saj postopki v povprečju ne presegajo poldruga leta trajanja«.

Pokrajinske davčne komisije so pristojne za odločanje o sporih z agencijami za prihodke in drugimi davčnimi agencijami ministrstva za ekonomijo in finance, pa tudi za spore davčnega značaja s krajevnimi upravami in z ustanovami oz. podjetji, ki imajo v koncesiji službo izterjevanja. Deželna davčna komisija se ukvarja s prizivi proti odločitvam pokrajinskih komisij.

TREBČE - Policija Eden mora spet v zapor, drugega ovadili

V nedeljo dopoldne so policisti tržaške mejne policije na območju Trebč ustavili slovenskega in hrvaškega državljana, ki sta se tam sprehajala. Po pregledu dokumentov in evropske podatkovne baze organov pregona so prvega zaprli, drugega pa kazensko ovadili na prostosti. Med pregledom se je izkazalo, da je bil na račun 45-letnega slovenskega državljana z začetnicama D. K. izdan zaporni nalog. Maja lani so ukrep podpisali na državnem tožilstvu v Firencah, ker mora D. K. prestati še nekaj mesecev zavora zaradi dokončne obsodbe v zvezi s premoženjskim deliktom. Odvedli so ga v tržaški zapor, poleg tega pa kazensko ovadili, ker je bila njegova slovenska osebna izkaznica lažna. To je potrdil tudi pregled z Woodovo ultravijolično svetilko. Hrvaškega državljana, 33-letnika z začetnicama O. K., pa so ovadili, ker so mu v Švici prepovedali vstop v schengensko območje, v rokavu pa je skrival 40-centimetroski izvijak.



V sklopu pobude Solidarnost proti potratu bodo Skupnosti San Martino al Campo podarili nov kombi, ki bo služil za prevoz prehrabnih proizvodov: sodelavci dobrodelne organizacije namreč v raznih prodajalnah prevzemajo hrano, ki ji zapada rok trajanja, in jo delijo ljudem v stiski.



OBČINA TRST - Po posegu župana Roberta Dipiazze v občinski komisij za javna dela

Škedenjska osnovna šola: selitev je zelo vprašljiva

Občinski uradi načrtovali selitev od 7. do 9. marca - V italijanski šoli »neprimerne sanitarije«

Selitev osnovnih šol Ivana Grbca in Marice Gregorič-Stepančič iz poslopja na Rebri De Marchi v Škednju v italijansko šolo v Ul. Svevo je pod velikim vprašajem. Občinski uradi so načrtovali selitev v dneih od 7. do 9. marca, da bi tako omogočili protipotresno ekspertizo v zgradbi, po včerajšnji seji občinske komisije za javna dela pa ni še jasno, ali selitev bo, ali ne bo.

Občinska komisija je obravnavala resolucijo proti selitvi škedenjske šole pred iztekom pouka, ki so jo predložili slovenski občinski svetniki Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Igor Švab (Slovenska skupnost) in Stefano Ukmar (Demokratska stranka). Seje se je udeležil tudi župan Roberto Dipiazza, sicer občinski odbornik za javna dela. Njegova prisotnost je bila neobičajna, saj se navadno ne udeležuje podobnih sej. Sam župan je že uvodoma poudaril, da bo treba vzeti v pretres možnost izvedbe protipotresne ekspertize ob prisotnosti učencev osnovnih šol in otrok otroškega vrta. To možnost je na srečanju staršev škedenjskih otrok s tremi slovenskimi občinskimi svetniki omenil eden od staršev, izvedenec za tovrstne tehnične zadeve. Župan Dipiazza je dejansko pritrdil tej možnosti (ter istočasno demantiral »svojega« odbornika za šolstvo Giorgia Rossija, ki je na nedavnem srečanju s starši zavrnil tovrstno rešitev). Župan je bil na seji komisije zelo jassen: če bi prenovitvena dela stekla takoj, bi morali šolo in vrtec seveda izseliti. Ampak: občinski uradi so napovedali, da naj bi se obnova poslopja začela šele novembra. Dipiazza je poudaril, da nima v tem primeru »nič proti temu, da bi šola in vrtec zaključila šolsko leto v škedenjskem poslopiju«.

Začetek del je vsekakor vprašljiv. Občinska uprava ga je vključila v proračun za letošnje leto, proračun pa ni bil odobren. Zato so finančna sredstva (milijon 800 tisoč evrov) zamrznjena vsaj do odobritve proračuna (kar naj bi še dodatno zapletlo zadevo).

To pa ni še vse. Včerajšnje seje občinske komisije sta se udeležila tudi ravnatelj slovenske šole Marjan Kravos in



Šolsko poslopje v Škednju

KROMA

dva predstavnika Združenja staršev škedenjske šole. Kravos je sporočil članom komisije, da bi bila selitev slovenske šole v šolsko poslopje italijanske šole v Ul. Svevo »nemogoča, ker italijanska šola ni

primerna za sprejem osnovnošolcev.« Tako je namreč ugotovilo krajevno zdravstveno podjetje. Italijansko šolo obiskujejo srednješolci. Sanitarije so prirejene za njihove potrebe, niso pa primer-

ne za osnovnošolce, ker so previsoke. Najprej bi torej morali prilagoditi sanitarije, šele potem bi lahko preselili tjakaj učence slovenske šole. Prilagoditev sanitarij pa ni mogoče v pičlem tednu dni.

V primeru, ko bi bila selitev kratkotrajna, ko bi na primer trajala mesec ali dva, bi lahko krajevno zdravstveno podjetje izdalo dovoljenje za začasno preselitev. To pa ne velja za škedenjsko šolo. Kajti: obnova šolskega poslopja bo trajala kaki dve leti, za tako dolgo obdobje pa zdravstveno podjetje ne more izdati začasnega dovoljenja za preselitev.

Občinski svetnik Iztok Furlanič je po seji izjavil, da je »možnost, da ostanejo slovenski učenci v matičnem poslopiju do konca pouka večja kot je bila pred dvema tednoma po srečanju z odbornikom Rossijem.« Seveda pa se bo treba čim prej, v nekaj dneh odločiti, ali je selitev, predvidena v dneih od 7. do 9. marca, še aktualna, ali ne. Občinski uradi bi morali to čim prej sporočiti ravnatelju in staršem.

M.K.

OBČINA TRST - Zagotovitev občinskemu svetniku Furlaniču

Dipiazza: Kraški pust bo!

»Rešil bom problem tako Kraškega kot Tržaškega pusta« - Problem je čiščenje po sprevodih

Tržaški župan Roberto Dipiazza bo »rešil problem Kraškega pusta in obenem tudi Tržaškega pusta«. Tako je zagotovil tržaškemu občinskemu svetniku Iztoku Furlaniču (SKP) po seji občinske komisije za javna dela.

Furlanič je župana opozoril na Damoklejev meč, ki je pred dnevi zanihal nad Kraškim pustom. Podjetje AcegasAps je sporočilo vodstvu Pusta, da bi moralo po določilih novega občinskega pravilnika o javni čistoči samo počistiti openske ulice in trge po sobotnem sprevodu, ali pa poravnati plačilo za čiščenje, to je plačati kakih 4 tisoč evrov podjetju AcegasAps. Brez zagotovila o čiščenju naj bi vodstvo Kraške-

ROBERTO DIPIAZZA

KROMA

ga pusta ne prejelo dovoljenja za izvedbo sprevoda, tako bi sobotni sprevod odpadel.

Duša Kraškega pusta Igor Malalan je pred dnevi dal jasno vedeti, da nima



vodstvo denarja na razpolago za čiščenje. Potem ko je deželna uprava samovoljno znižala lanski prispevek za kar 60 odstotkov, mora pustni blagajnik skrbeti za vsak cent. Razsipavanje je torej nedopustno. Malalan je v šali celo namignil na možnost izvedbe Kraškega pusta ... v izgnanstvu, to je v Sežani.

Včerajšnje županovo zagotovilo naj bi pomirilo pustne duhove. Dipiazza se je v prvi vrsti izpostavil tudi zato, ker si ne more privoščiti preklica tržaškega pusta, kajti volitve trkajo tudi na vrata pustnih delavcev ...

M.K.

KRAŠKI PUST - Mrzlične priprave na sobotni 44. sprevod po vaških ulicah

Openski merjasec na Kettejevem molu

Tržaški rodeo v openski pustni omaki - Pustni delavci ne poznajo pe petka ne svetka - Mladi študentje in delavci združeni v pustnem veseljačenju

Openski pust ne pozna ne petka ne svetka. V nedeljo popoldne je skupina pustnih delavcev v pokriti lopi na dvorišču Prosvetnega doma nadaljevala z uresničevanjem letošnjega openskega voza. Mladi so zanj izbrali sicer nekoliko kavbojski naslov - Tržaški rodeo - vsebina pa je kraško nad vse aktualna, kar potrjuje že bežen pogled na ogromno »živalico« na vozu. Rjav, ščetinast merjasec z ostrima belima čekano- ma rje po molu San Carlo, ki mu je Dragotin Kette pred stoletjem posvetil svoj znameniti pesniški ciklus. A poanta voza ni izrazito pesniška, temveč bolj politična, saj merjasca, ki je pridrvel na pomol iz komaj razparane občinske palače, jaha sama prva občinska lutka.

Navezanost na Kraški pust mora biti pri teh fantih res orjaška, če so žrtvovali nedeljsko popoldne za svoj vaški voz. In to sploh ni bila prva žrtvovana nedelja. Kajti, priprava na openski pust je kar posejana z žrtvovanimi nedeljami. Prva je bila tja sredi septembra, ko je bilo treba z železjem in ponjavami na novo zgraditi in pred dežjem in mrazom zavarovati veliko, kakih šest metrov visoko lopo. Gradnja je trajala dve, tri nedelje. Lopa pa ne bo ostala na dvorišču Prosvetnega doma na veke vekov. Po pustu jo bodo morali spet razgraditi, da bi prepustila prostor kioskom prvomajskega praznika.

To Siziſovo delo opravljajo openski mladci že nekaj let, kar pa ni omajalo nji-

več fotografij na www.primorski.eu



Levo: ogromnega merjasca je bilo treba »okrasiti« s ščetinami, desno: del openskih pustnih delavcev

KROMA

hovega zagona. Oktobra so delali ob sobotah in nedeljah, januarja je postalo njihovo delo vsakodnevno oziroma ... vsakovečerno. Garnituro kakih dvajsetih pod lopo delujočih fantov dopolnjuje skupina kakih desetih deklet, izvedenk za kostume in koreografijo.

Openski pustni voz je bil v nedeljo že dobro izdelan. Gregor je z več kot pet metrov visokega zidarskega odra »dodal« merjascu še nekaj ščetin z barvo, ki mu jo je lestve ponujal Ervin. Bradati Davorin - Tičko za prijatelje - je nadzoroval sceno. Kraški skupnosti je dobro znan, saj je se »daljnega leta 1989« poročil na Kraški ohceti ter se on - nekdanji župan Majence, napol Dolinčan in napol Mačkoljan - preselil na Op-

čine ter po sledeh letošnje pustne kraljice Filomene Kavke Prstopavke postal še sam prstopavc.

Hidravlični in električni mehanizmi so bili že preizkušeni. Naprave za premikanje so bile v domeni elektrikarja Marka in orodnega mehanika Mirana. Ta je začel sodelovati z openskim pustom s štirinajstimi, to je »njegov« sedmi pust. Vanj je tudi vnesel znanje, pridobljeno na delovnem mestu v tovarni Wartsila. Tako se je od »navadnega pustnega delavca« zadnja leta povzpela v nekakšnega »vodjo pustnih del« in postal podpredsednik, prvi za predsednikom Devanom, ki mu na Opčinah priznavajo veliko za slugo. V drugi polovici devetdesetih let prejšnjega stoletja je »združil klapo«, da so Op-



čine po več letih spet imele svoj voz na domačem pustu, znamenit bančni sef, v spomin na propadlo banko.

Ob pustu pač vse prav pride: vsak prinese »nekaj mešterja«,« so povedali. Tako je na primer Luka s tankim čopičem kot nekakšen zamejski Velasquez z milimetrsko natančnostjo mojstrsko dopolnjeval belo-rdeči rokav prve občinske lutke, ki bo skušala udomačiti merjasca. Zanj je to že 14. pustni voz, za Gregorja peti. Robi, Alan, Seba, Trta in še drugi sodijo v opensko udarno pustno brigado. Med njimi je tudi Martin. Prihaja sicer iz Dberdoba, a kaj ko ga je srce pripeljalo na Opčine in sedaj utripa v sozvočju z domačo pustno klapo.

Na kavi z Aljošo Žerjalom

Sredino srečanje na kavi s knjigo bo nekoliko drugačno. Tokrat se z gostom ne bomo pogovarjali samo o knjigah, saj bo Tržaško knjigarno namreč obiskal Aljoša Žerjal, eden od naših najbolj zanimivih, iznajdljivih in izvirnih avtorjev amaterskih filmov. Obiskovalcem bo razkril kako dela, predvsem pa bo pokazal izbor utrinjkov iz svojih najboljših filmov. Jutri zjutraj ob 101. uri so torej na kavo vabljeni ne samo ljubitelji branja in knjig, ampak tudi ljubitelji filma. Srečanje prirejajo Založništvo tržaškega tiska, Mladika in Tržaška knjigarna, kavo bo ponudil Qubik caffè.

Razpis za glasbenike

Policija sporoča, da je bil v Uradnem listu objavljen razpis za 16 mest za glasbenike, ki se bodo poskusno pridružili državnemu orkestru policije. Besedilo in podrobnosti so na spletni strani www.poliziadistato.it, rok za prijavo poteče 3. marca. Izpolnjene obrazce sprejemajo na tržaški kvesturi (urad za razpise v Ul. Mascagni, tel. št. 040-8322161).

Nov odbor

tržaškega PEN kluba

Tržaški PEN club je v preteklih dneh izvolil nov odbor. V trieniju 2011-2013 ga bo vodil Antonio Della Rocca. V direktivu bo ostal dosedanj predsednik Claudio Martelli kot tudi njegov predhodnik Juan Octavio Prenz. V odboru bodo odslej še Marina Silvestri Ferrari, Patrizia Vascotto, Ivan Bujukliev, Carla Carloni Mocavero in Rina Anna Rusconi.

»24 ur brez nas«

Na ulice proti rasizmu. Ta poziv prihaja s strani številnih priseljencev in italijanskih prebivalcev, ki želijo današnji dan - 1. marec - obeležiti z množično demonstracijo proti institucionalnim diskriminacijam in socialnim neenakostim. Gospodarska kriza je namreč hudo udarila tudi po priseljenicah, ki tvegajo, da izgubijo dovoljenje za bivanje in se prepustijo delu na črno. Od 16.30 se bodo protestniki zbrali na 4 različnih tematskih lokacijah - pri Strari mitnici (o delu, izkoriščanju, zaslužnjevanju), v Ul. delle Torri (o centru za priseljence CIE, deportacijah, uporih, izkrcavanjih), Ul. San Nicolò (o vojnah, begih, azilu) in na Borznem trgu (o šoli in rasizmu).

Marjan Kemperle



STAŽ V ZDA - Dijaki Jožefa Stefana so se nam spet oglasili

Od laboratorija mimo kampusa vse do košarkarske tekme NBA

Dijaki 5. razreda oddelka za kemijo in biologijo zavoda Jožef Stefan iz Trsta so 19. februarja odpotovali v ZDA, točneje v Akron, južno od Clevelanda. Cel teden so sledili predavanjem kemije in biologije na Collegu of Wooster. Prisluhnili so profesorju Deanu Frageu o genih in genomih ter spoznavali delo v raziskovalnem središču OARDC (Ohio Agricultural Research and Development Center). Načelnica te ustanove dr. Tea Mevlja je zanje pripravila voden ogled in jim predstavila delo. Raziskovalno središče OARDC je neposredno povezano z OSU (Ohio State University), saj ima poleg raziskovalnega središča tudi fakultete, ki preučujejo zdravo okolje, zdravo prehrano, razvoj rastlinstva in živalstva.

V laboratoriju so nato mladi spoznavali gensko spremenjene rastline in sekvencirali neznani vzorec DNK, ki so ga pripravili dan prej na Collegu. Ukvarjali so se z elektroforezo in fotografirali z elektronskimi mikroskopi. Ogledali so si tudi Plant transformation lab (delavnico za spremembo rastlin) in pa Bio-digestorij (proizvodnja bio energije iz odpadkov), ki je sicer raziskovalnega značaja, proizvaja pa 50 odstotkov energije, ki jo potrebuje College z vsemi svojimi strukturami. College se razprostira v velikem parku, vrsta hiš je namenjena študentskim domovom, predavalnicam in laboratorijem, tri velike stavbe so namenjene knjižnicam, več je telovadnic in športnih igrišč, v kampusu je tudi bazen ter hala za gledališke in glasbene predstave. Zanimivo je, da je kampus vedno odprt tudi meščanom, ki se lahko sprehajajo po parku (kjer neprestano po drevetih in po cestah skačejo vervece), telovadijo v telovadnicah, pijejo kavo v kavarni, se poslužujejo knjižnic, obiskujejo tekme, koncerte in predstave. Predvsem starejši meščani se zelo pogosto srečujejo ravno v kampusu.

Dijaki so naslednjega dne obiskali WHS (Wooster high school) - to je višjo srednjo šolo, ki jo obiskuje okrog dva tisoč dijakov. Nekaj ur so prebili v razredih, poslušali so učne ure iz kemije, matematike in sociologije. Ravnateljica jim je nato razkazala odlično opremljeno in organizirano strukturo, v kateri študentje prebijajo skoraj cele dneve, saj tam gojijo glasbo (šolski orkester, ki je ravno vadil, jim je zaigral jazz skladbo), umetnost, šport (imajo več telovadnic, pokrito atletsko stezo in bazen). Popoldne so se nekaj ur umaknili in obiskali kraje južno od Woosterja, kjer prebivajo Amish družine. Doživeli so tudi njihovo dražbo domačih živali, obiskali trgovine z njihovimi izdelki in hrano ter obrat za proizvodnjo mlečnih izdelkov, kjer so degustirali odlične sire, posebne čokolade in domač sladled.

Tekom tedna so si naši dijaki ogledali mesto Cleveland, kjer so si ogledali tudi košarkarsko tekmo NBA lige. Obiskali so slovensko gostilno, kjer je gospodinja povedala, da išče nove upravitelje! Po krajšem ogledu mestnega središča in velikega nakupovalnega centra, so doživeli tudi razburljivo košarkarsko tekmo NBA lige, na kateri so domači Cleveland Cavaliers tesno premagali New York Knicks, seveda v okviru pisanega spektakla: pete himne, nastop cheerliderjev, gospel zbora, deejayev, gimnastičarjev in plesalcev, loterije in pravih velikih ognjenih zubljev, ki so v dvorani pozdravili zmago!

V nedeljo so dijaki s profesorici ves dan potovali z greyhoundom, prihodnji teden bodo namreč nekaj dni v Washingtonu.



Utrinki dvotedenskega bivanja v Združenih državah Amerike



DOLINA - Srečanje na sedežu didaktičnega ravnateljstva

Že od otroštva je potrebno poznati prednosti zdrave prehrane

V okviru zdravstvene in prehranske vzgoje so učenci dolinskega ravnateljstva prejšnji teden sledili predavanju dr. Irene Tavčar o pomenu zdrave prehrane za naše zdravje. Srečanje s kardiologinjo in priljubljeno športnico se je odvijalo na sedežu didaktičnega ravnateljstva v Dolini v dveh izmenah. Najprej starejši, nato mlajši učenci so z zanimanjem sledili razlagi zdravnice, ji postavljali vprašanja in se z njo sproščeno pogovarjali. Otroci so dobili več koristnih informacij o zdravih prehrabnih in življenjskih navadah, ki jim bodo pomagale utrditi zavest o tem, kako smo vsi že od otroštva dalje odgovorni za svoje zdravje.

Omenjena dejavnost je povezana tudi s programom okoljske vzgoje, ki se že vrsto let udejanja na do-

Zdravnica dr. Irena Tavčar je na predavanju posredovala veliko koristnih informacij



linskem ravnateljstvu. V sklopu projekta Ekonavade je dolinsko ravnateljstvo pristopilo k pobudi »Sadje v šoli« ministristva za politiko kmetijstva, prehrane in gozdov.

Že od januarja dalje prejemajo

EMERGENCY

Gino Strada v SSG

Svet, ki ga želimo - tak je naslov italijanske turneje človekoljubne organizacije Emergency, ki želi širiti vrednote miru, enakosti, demokracije in človekovih pravic. O njih bo od Trsta do Palermo (od 2. marca do 4. aprila) spregovoril ustanovitelj Emergency Gino Strada.

»Zavračamo nasilje, terorizem in vojno kot orodje reševanja sporov med ljudmi, ljudstvi in državami. Želimo svet, ki bi bil socialno enakopraven, solidaren, osnovan na medsebojnem spoštovanju, dialogu, pravičnejši distribuciji dobrin«. Tako se glasi manifest Emergencyja, ki ga bo Strada predstavil v italijanskih gledališčih v sodelovanju s predstavniki kulture in civilne družbe.

Niz srečanj se bo začel **jutri ob 20.30** v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu. Večer bosta vodila Gino Strada in urednik revije Peacereporter Maso Notarianni. Z nizom srečanj nadaljuje organizacija Emergency z nalogo, ki si jo je zadala ob sami ustanovitvi - skrb za žrtve vojne in revščine. Organizacija si prizadeva za promocijo miru in spoštovanja človekovih pravic.

Podobne pobude postajajo v Italiji vse nujnejše - potrebno je namreč prepovedati kršitev osnovnih pravic državljanov (pravice do brezplačnega zdravljenja, kakovostnega javnega šolanja, javnega obveščanja ...), da ne bi postale privilegiji redkih.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Konferenca društva
Emergency

"Il mondo che vogliamo"
(Svet, ki ga želimo)

Sodelujejo ustanovitelj **Gino Strada**,
novinar Gianni Mura
in drugi gostje

Jutri, **2. marca ob 20.30**
v Veliki dvorani SSG



KD F. Venturini

PUST 2011 pri Domju

5. marca - srednješolski ples
6. in 8. marca - otroško pustno rajanje

Včeraj danes

Danes, **TOREK, 1. marca 2011**

ALBIN

Sonce vzide ob 6.44 in zatone ob 17.51
- Dolžina dneva 11.07 - Luna vzide ob 4.52 in zatone ob 14.42

Jutri, **SREDA, 2. marca 2011**

JANJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 5,9 stopinje C, zračni tlak 1017,5 mb raste, veter 46 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, vlaga 51-odstotna, nebo skoraj jasno, morje razgibano, temperatura morja 7,9 stopinje C.



Lekarne

Do sobote, 5. marca 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Oberdan 2 (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124). Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Baiamonti 50 (040 812325).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

IVAN PERNARČIČ ima odprto osmico v Vižovljah. Tel. 040-291498. Vljudno vabljeni!

OSMICO sta odprla Igor in Robert, Gabrovce 27.

OSMICO je odprl Kristjan Debelis v Škednju, Ul. Soncini 112. Tel. 338-5837604. Vabljeni!

V LONJERJU ŠT. 255 je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V MEDJI VASI ŠT. 16

sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. 040-208451.

ZIMOVANJE - COŠ Stanka Grudna iz Šempolaja

Beli teden v Kranjski gori bo ostal v prijetnem spominu



Učenke in učenci četrtega in petega razreda osnovne šole iz Šempolaja, so se v pred dnevi mudili na tednu v naravi. To je bilo pravzaprav zimovanje, ki je potekalo v domu Centra šolskih in obšolskih dejavnosti (CŠOD) v Kranjski Gori, kjer so bili šempolajski otroci skupaj z vrstniki iz Benečije. Za uspešno organizacijo tedna, ki bo vsem ostal v lepem spominu, se je treba zahvaliti tudi Združenju staršev COŠ Stanka Grudna v Šempolaju. Na fotografiji učenci 4. in 5. razreda s spremljevalko učiteljico Ivano Ban in ravnateljem Markom Jarcem.



SKD Valentin Vodnik

sklicuje

danes, 1. marca
v društvenih prostorih

OBČNI ZBOR

ob 20.00 v prvem sklicanju in
ob 20.30 v drugem sklicanju

Prijatelju

Igorju Švabu

ob osebnem prazniku čestitata

Slovenska verska skupnost in
Cerkveni pevski zbor
Novi Sveti AntonTrst, 27. februarja 2011
Olivia je brata

Lea

dobila.
Bratrance Gabriel, Eleonora in
Billy se z njo veselijo.
Ani, Silvanu in malemu Leu
veliko sreče, zdravja in mirnih
noči želimo

nonoti Peric in Petkovšek

Danes naša

Neva

40. rojstni dan slavi

Na ta dan smo v mislih s teboj in
ti želimo samo najlepše!

Vsi, ki te imamo radi



Kino

AMBASCIATORI - 15.45, 17.50, 20.00,
22.15 »Manuale d'amore«.ARISTON - 16.30, 18.15, 20.00, 21.30
»Ladri di cadaveri - Burke & Hare«.CINECITY - 16.15, 18.45, 21.15 »Ma-
nuale d'amore 3«; 16.15, 18.10, 20.05,
22.00 »127 ore«; 15.45, 17.55, 20.05,
22.15 »Unknown - Senza identità«;
15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Il Grinta«;
16.15, 20.00, 22.05 »Il cigno nero -
Black Swan«; 16.30, 18.45 »Amori &
altri rimedi«; 17.55 »Sanctum 3D«;
21.00 »Il discorso del re«.FELLINI - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15
»127 ore«.GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giot-
to 8) 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il dis-
corso del Re«.GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15,
20.15, 22.15 »Il cigno nero«.GIOTTO MULTISALA 3 - 16.10, 22.00
»Burlesque«; 18.10, 22.00 »Femmine
contro maschi«.KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 21.30 »De-
kle z zmajskim tatujem«; 21.10 »De-
kle, ki je dregnilo v osje gnezdo«;
19.00 »Dekle, ki se je igralo z ognjem«;
19.30, 21.50 »Črni labod«; 17.40
»Gulliverjeva potovanja 3D«; 15.40
»Zlatolaska 3D«; 17.10 »Gremo mi po
svolet«; 19.10 »Ledena past«.KOPER - PLANET TUŠ 16.00 »Samova
pustolovščina 3D - sinh.«; 21.30 »Ze-
leni sršen 3D«; 15.00, 17.10, 19.20 »Zla-
tolaska 3D«; 16.30 »Zlatolaska«; 18.00,

vabimo

NA KAVO S KNJIGO

gost

ALJOŠA ŽERJAL

v Tržaški knjigarni,
jutri, 2. marca, ob 10.00kavo bo ponudil Qubik
caffè20.00 »Gulliverjeva potovanja 3D«;
15.50, 18.10, 20.30 »Jutranje veselje«;
18.40, 21.15 »Moja nepravna žena«;
16.10, 18.30, 20.50 »Debela mama 3«;
16.25, 19.00, 21.20 »Neznanec«.NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15,
20.15, 22.15 »Il Grinta«; Dvorana 2:
16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Unknow -
Senza identità«; Dvorana 3: 16.20,
18.15, 20.15, 22.15 »Amore & altri ri-
medi«; Dvorana 4: 18.15 »Sono il nu-
mero quattro«; 16.20, 20.15, 22.15
»Shelter - Identità paranormali«.SUPER - Film prepovedan mladim iz-
pod 18. leta starosti.TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20,
22.15 »Il Manuale d'amore«; Dvora-
na 2: 18.00, 20.10, 22.15 »Il Grinta«;
Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Il ci-
gno nero«; Dvorana 4: 18.00, 20.15,
22.10 »Amore e altri rimedi«; Dvora-
na 5: 17.40, 19.50 »Il discorso del Re«;
22.00 »Femmine contro maschi«.

Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO
TRST prireja v nedeljo, 6. marca, avto-
busni izlet na Črni vrh v Benečiji z ogle-
dom letanja blumarjev ob priliki vsako-
letnega srečanja s pobratanim dru-
štvom Integral. Odhod ob 7.40 s Trga
Oberdan in ob 8.00 s trga v Sesljanu. Za
vpisovanje in informacije klicati na tel.
št. 040-220155 (Livio).SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z dru-
štvom Debela griza, vabi vse ljubitelje
narave in kulturno-zgodovinske dedi-
ščine v nedeljo, 13. marca, v Volčji grad
na pohod po učni poti Pot kamna. Zbi-
rališče na trgu v Nabrežini ob 9.30, od-
hod z osebnimi avtomobili ob 9.40. Po-
hod traja pribl. 2 uri, primeren je za vse,
sledi kraško okrepčilo. Za info 040-
200924 (Zulejka).

Čestitke

V Lonjerju MARIA 80 let slavi, vse
najboljše ji želimo domači vsi!Abraham je v Nabrežino poletel,
da bi DOLINSKO PLINCO tam ujel.
Nam se čudno zdi, da sreča tudi mla-
de ljudi. Vse najboljše sosedi iz Sohori-
j.50 let naša draga ALBINA slavi.
Še mnoga zdrava in vesela leta ji želi-
mo mi vsi.Danes ugasne svojo 1. svečko naš
dragi DAVID GRUDEN. Koš po-
ljubčkov mu pošiljata bisnona Dra-
gica in Franco.Danes praznuje DORINA okroglo
obletnico. Vsi udeleženci jutranje telo-
vadbe ŠD Breg ji želimo še veliko son-
čnih in zdravih dni.Olivia je brata LEA dobila, bra-
tranci Gabriel, Eleonora in Billy se z
njo veselijo.Ani, Silvanu in malemu LEU sre-
čo, zdravje in mirne noči želimo. Nonoti
Peric in Petkovšek.

Obvestila

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE OD-
VISNOSTI OD ALKOHOLA ASTRA
sporoča, da je posvetovalnica v na-
brežinskem zdravstvenem okraju (1.
nadstropje, zadnja soba desno) na vo-
ljo vsem ob četrtkih od 12. do 13. ure.
ODBORNIŠTVO ZA KULTURO OBČI-
NE DOLINA prireja v sodelovanju z
zdrženjem AUSER začetniški tečaj
računalništva z uporabo lastnega rač-
unalnika (sistem Windows), enkrat
tedensko ob četrtkih od 17. do 19. ure
na šoli Gregorčič v Dolini za skupnih
20 ur (od polovice marca do konca
maja 2011). Za predvpis in informac-
ije pokličite vsak dan od 9. do 13. ure
tel. št. 040-8329231 (Urad za kulturo)
ali pa od ponedeljka do četrтка od10.00 do 11.30, 040-3478208 (tajni-
štvo Auser).JUS MAVHINJE vljudno vabi člane na
redni občni zbor, ki bo danes, 1. marca,
ob 20. uri na sedežu Jusa.SKD VALENTIN VODNIK sklicuje danes,
1. marca, v društvenih prostorih občni
zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v
drugem sklicanju.TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo
danes, 1. marca, ob 20.45 na sedežu na
Padričah redna pevska vaja.ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospi-
ce Adria Onlus vas vljudno vabi na pre-
davanje »Prisluhniti bolniku« danes, 1.
marca, ob 17.30 v dvorano Baroncini, UL
Trento 8 v Trstu. Predaval bo dr. Gian-
luca Borotto, zdravnik paliativne medi-
cine, ki deluje v nabrežinski bolnici Pi-
neta del Carso.DOLINČANKE se bomo srečale v sredo,
2. marca, ob 20.30 v prostorih SKD V.
Vodnik, da organiziramo praznovanje
mednarodnega dneva žena, ki bo v Do-
lini v nedeljo, 13. marca. Vabljeni na sre-
čanje vse vaščanke, ki želijo aktivno so-
delovati pri pripravi.GLASBENA MATICA vabi na izredni ob-
čni zbor, ki bo v sredo, 2. marca, ob
17.00 v prvem in ob 18.00 v drugem
sklicanju, na sedežu Glasbene matice v
Gorici, Korzo Verdi 51 (Tumova dvo-
rana). Dnevni red: 1. Sprememba sta-
tuta; 2. Razno.SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L.
KOŠIR vabi slovenske filateliste in prija-
telje na mesečno srečanje, ki bo v sredo,
2. marca, ob 19. uri v Gregorčičevi dvo-
rani v ul. Sv. Frančiška, 20.V MARIJANIŠČU NA OPČINAH - tečaj
priprave na poroko. Vabljeni vsi, ki se že-
lijo poročiti v cerkvi. Tečaj želi prispe-
vati k kvalitetnejšemu življenju v dvoj-
je, ovrednotiti pomen družine ter z spo-
dobjanjem življenjskega optimizma, pri-
spevati k oživiljanju naše narodne skup-
nosti. Prvo srečanje bo v sredo, 2. mar-
ca, ob 20.30. Tečaj bo imel 7 srečanj. Na-
daljnji razpored bo vsakdo dobil na
prvem srečanju.AŠD SK BRDINA vabi člane, da se mno-
žično udeležijo tekme v veleslalomu
»Pokal Trampuž Transport«, veljavne za
6. Primorski smučarski pokal, ki bo v ne-
deljo, 6. marca, v kraju Forni di Sopra.
Vpisovanje je možno do četrтка, 3. mar-
ca. Tel. št.: 348-8012454 Sabina.DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS vabi
v četrtek, 3. marca, ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Gre-
gorčičevo dvorano (Ul. Sv. Frančiška 20)
na redni občni zbor.KRD DOM BRIŠČIKI vabi na tečaj ve-
zenja z gospo Marico Pahor, ki bo vsak
četrtek od 16. do 18. ure v društvenih
prostorih v Briščikih. Vpisovanje in
informacije na prvem srečanju, ki bo
3. marca.MLADIKA, ZTT IN TRŽAŠKA KNJI-
GARNA vabijo na kavo s knjigo v sre-
do, 3. marca, ob 10. uri v Tržaško knji-
garno. Ob pogovoru o branju in knjigah
bo Aljoša Žerjal pokazal izbor svojih naj-
lejših spisov.PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Preše-
ren iz Boljunca sporoča, da v petek, 4.
marca, vadba odpade. Anticipirana je na
četrtek, 3. marca, s istim urnikom
(18.00-20.00) v društveni dvorani gle-
dališča F. Prešeren. Obenem obveščamo,
da pilates odpade tudi na pustni torek
oz. dan žena, 8. marca.ŠD MLADINA smučarski odsek obvešča
člane, ki bi se radi udeležili »Pokala
Trampuž Transport«, 3. tekme veljavne
za Primorski smučarski pokal, ki bo v
nedeljo, 6. marca, v Forni di Sopra, da
se prijavijo najkasneje do četrтка, 3. mar-
ca, odgovorni društva ali na tel. št.: 040-
213518, 348-7730389 (Ennio) ter 040-
220718, 338-6376575 (Sonja).DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM
vabi na filmski večer, na katerem bo-
sta Pino Rudež in Sergio Zoch pred-
vajala svoja filma o Kubi in Panoniji.
Večer bo v petek, 4. marca, ob 20. uri
v Marijinem domu v Rojanu (ul. Cor-
dadori, 29).FOTOVIDEO TS80 organizira 11. Video
natečaj Ota Hrovatin. Rok za oddajo fil-
mov 4. marca. Zaključni večer v Na-
rodnem domu, Ul. Filzi 14, 18. marca.
Prijava dobite v Tržaški knjigarni, Ul.
S. Francesco 20, ali na spletni strani
www.trst80.com. Informacije na tel.:
329-4128363 (Marko Civardi).SKD KRAŠNO POLJE Gročana, Pesek,
Draga vabi v petek, 4. marca, v srenj-
sko hišo v Gročani, na otroško pustno
rajanje z animatorko Matejo od 17.30
do 19.30 in na ples v maskah za sred-
nješolce z DJ Diegom od 20.30 do
23.30. Toplo vabljeni!TELOVADBA ZA GOSPE V ZRELIH LE-
TIH - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz
Boljunca obvešča, da v petek, 4. marca,
telovadba odpade.UČENCI IN UČITELJI OŠ Fran Milčinski
obveščamo vaščane, da bomo koledo-
vali po Lonjerju v petek, 4. marca, v do-
poldanskih urah.FOTOVIDEO TS80 organizira v sklopu
44. Kraškega pusta na Opčinah v sobo-
to 5. marca, »2. Fotografski extempore«.
Prijava v Prosvetnem domu na Opčinah
isti dan od 12.30 do 13.30. Informacije:
tel. št. 329-4128363 ali na spletni strani
www.kraskipust.org in www.trst80.com.
Vabljeni vsi ljubitelji fotografije.KD FRAN VENTURINI PUSTOVANJE
2011 v centru A. Ukmar-Miro pri Dom-
ju: sobota, 5. marca, »Srednješolski ples«,
od 20. do 23. ure glasba z DJ-1. V nede-
ljo, 6. marca, od 15. do 20. ure ter v to-
rek, 8. marca, od 16. do 20. ure »Otro-
ško pustno rajanje« z ansamblom Remix.
OB PRILIKI DNEVA ŽENA krožek Auser
za kraško območje vabi svoje člane na
družabno popoldne v soboto, 5. marca,
s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo
odvijalo v prostorih Dopolavoro ferro-
viario v Nabrežini.BARKOVLJE - Ob 10-letnici poimeno-
vanja vrčica ob barkovljanskem prista-
nišču bomo msgr. Škabarju počastili nje-
gov spomin, na licu mesta, v nedeljo, 6.
marca, po maši od 11. ure.V NEDELJO, 6. MARCA, OD 15. DO 19.
URE V OBČINSKI TELOVADNICI V
NABREŽINI: Pustno rajanje v maskah za
najmlajše: igre in nagrade za male ma-
škere, ob 16. uri Mago Argento in nje-
gove čarovnije, ob 17.30 nastop plesne
skupine Ragazze del sorriso, glasba s
skupino Euforia. Vstop prost! S pokro-
viteljstvom, sodelovanjem in podporo
občine Devin Nabrežina.ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ A. SIRK IN
OV J. KOŠUTA vabi otroke in starše na
veliko pustno rajanje v nedeljo, 6. mar-
ca, ob 16. uri v Ljudskem domu v Kri-
žu. Zavala Vas bo priznana otroška
animatorka Mojca s plesno skupino Spi-
ni. Poskrbljeno za hrano in pijačo!ŠKD CEROVLJE MAVHINJE vabi otroke
na pustno rajanje v nedeljo, 6. marca,
ob 16.30 v dvorano športnega središča v Vi-
žovljah. Za animacijo bo poskrbel slo-
venski animator Sten Vilar.VZPI-ANPI OBČINE-BANI-FERLUGI-
PIŠČANCI - ob 67-letnici mučeniške
smrti Rozalije Kos Kocjan - Guličeve bo-
mo v ponedeljek, 7. marca, ob 10. uri po-
častili njen spomin s polaganjem venca
na spominsko ploščo v Narodni ulici št.
28. Sodelujeta OŠ Franceta Bevka in Ka-
terina Iskra.SKD TABOR - PUSTNO RAJANJE v to-
rek, 8. marca, od 16. do 19. ure v Pro-
svetnem domu na Opčinah. Posebni
gost animator in igralec Sten Vilar. Na
veliko pustno zabavo vabljeni male in
velike maskare!!!SKD VESNA, VZPI-ANPI EVALD AN-
TONČIČ STOJAN vabijo na praznova-
nje »Dneva žena«: družabnost, ples in
smeh z Vesno Hrovatin in znanimi za-
mejskimi lepotic. V nedeljo, 13. marca,
ob 18.30 v gostilni Bita - Ljudski dom v
Križu. Rezervacije in informacije Sara
tel. 340-7235369.OTROŠKE URICE v Narodni in študijski
knjižnici »Afriške ljudske pravljice«,
pripoveduje Biserka Cesar. V sredo, 16.
marca, ob 17. uri: Šest sopotnikov. Va-
bljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 25.
marca, na sedežu Pomorskega kluba
(Miramarski dvored, 32) 35. redni ob-
čni zbor z volitvami, ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem sklicanju.

Prireditve

SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORI-
CA-VIDEM vabi na srečanje s pesnikom
Miroslavom Košuto, letošnjim Preše-
novim nagajencem, ob njegovem ži-
vljenjskem jubileju. Pogovor z njim bo vo-
dila prof. Marija Pirjevec, dijaki sloven-
skih višjih srednjih šol pa bodo podali iz-
bor pesmi iz zadnjih Košutovih zbirk.
Srečanje bo oplemenitil nastop kitarista
Janoša Jurinčiča, gojenca tržaške Glas-
bene matice. Vljudno vabljeni na večer,
ki bo v petek, 4. marca, ob 16.30 v Na-
rodnem domu v Trstu (Ul. Filzi).

Mali oglasi

IZKUŠEN v vseh manjših hišnih popra-
vilih išče delo. Tel. št. 331-9654333.IŠČEM DELO - za lastno motorno žago
obrezujem tako drevesa kot tudi živo

Poslovni oglasi

**ZA REZERVACIJO PRODAJA-
MO** zaklano govedo (tudi četrt)
pasme rdeče lisasto in prašiče (tu-
di polovico) pasme Large White
Duroc naravno gojeni na odpr-
tem v parku Globojner po pred-
pisih bio (conformity certificate z
dne 20/10/2009). Rezervacije
sprejemamo telefonsko in/ali po
faxu:

040/226161 -

Gozdna Zadruga v Padričah

**8. MAREC - MAŠKARE IN MI-
MOZE** v Društveni gostilni Ga-
brovec. Večerja z glasbo v živo.

Rezervacije 040-229168

mejo. Tel. št.: 333-2892869.

ŽELIM SPOZNATI OSEBO, ki pozna
tehniko hitrega računanja Anzan ali ma-
gnetne motorje Perendev. Klicati na tel.
št. 339-2987380 ob uri kosila.AKACIJEVE KOLE prodajamo. Tel. št.:
040-420604 (ob večernih urah).IZGUBILA SE JE PSIČKA pasme king
charles, bela z rjavimi madeži, na že-
lezniški progi, ki iz Nabrežine pelje v
Šempolaj. Sliši na ime Maxi. Pošteni naj-
ditelj naj se javi na tel. št. 348-9007199
(Sergio).IŠČEM rabljeno prikolico s pogonskima
kolesoma (kardan) uporabljivo s kopa-
čico casorzo CU7. Tel. 040-327327.KOSILKO BCS prodam po dogovoru; tel.
0481-882421.LJUBITELJU ŽIVALI podarim dva me-
seca stare psičke, majhne rasti. Tel. 347-
9579810.PODARIM VELIKO KOTNO OMARO
dnevne sobe iz sedemdesetih let, tem-
no rjave barve. Razstavitev in prevoz v
breme prevzemnika. Tel. št. 380-
4501614.PRODAM samostojno hišo v Piranu, v
starem predelu mesta, 110 kv.m., s te-
raso in majhnim vrtom. Cena: 312.000
evrov. Tel. 338-1809880.PRODAM gorilnik (bruciatore) na kuril-
no olje. Tel. št. 338-5098764.PRODAM motokultivator (freza) casor-
zo 6 hp, letnik 2003 v zelo dobrem sta-
nju. Tel. št. 348-2491675.PRODAM motor yamaha FZ1 fazer
(1000), letnik 2008, prevoženih 21.000
km, v odličnem stanju, po ugodni ceni.
Tel. št. 339-2001738.

Prispevki

Ob 8. obletnici smrti Kazimirja Miliča
daruje žena Milka z družino 100,00
evrov za Zdrženje ANT.Ob 17. obletnici smrti Srečkota Smotla-
ka daruje žena Valerija 50,00 evrov za
VZPI-ANPI Dolina Mačkolje Prebeneg.
V spomin na drago Alenko Colja daruje
Marina Milič 30,00 evrov za združe-
nje AIRC.V spomin na drago prijateljico Alenko
Colja darujeta Miranda in Aleksander
Kokoravec 50,00 evrov za TPPZ Pin-
ko Tomažič.Ob težki izgubi dragega očeta
izrekamo kolegici Almi in ostalim
sorodnikom iskreno sožalje.

Kolegi Indulesa

1.3.1996

1.3.2011

Lucijan Padovan



Z ljubeznijo se te spominjamo

vsi tvoji

Trečbe, 1. marca 2011



Boris Jelavič:
»V Sloveniji
imajo
trenerji
lažje delo«

13

Sedemčlanska »zamejska«
odprava na državni smučarski finale



15



Mateja
Bogatec
tržaška
prvakinja
v smučarskih tekah

15



Jadranu na gostovanjih
ne gre od rok

14

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Torek, 1. marca 2011

NK KRAS - Novi trener, stara muzika?

Še zmedeni



Krasov branilec
Alen Carli v skoku
je prestregel žogo
Sežančanu v dresu
Tamaia Luki
Spetiču. V ozadju
Matej Bagon

POGLED Z VEJE

Trst je tudi naš

MARIJ ČUK



Trst je naš. Ta sintagma mnogim požene strah v možgane in kosti, pa je nekaj čisto normalnega, samoumevnega, naravnega. Trst je naš. Goričani bi rekli- Trst je svoj, kdo drug spet- Trst je moj, ali pa: Trst je njegov, ne, Trst je vaš, Trst je njihov in prišlo bi do kreganja, kot do kreganja prihaja, psovanja, kričanja, jecljanja, zmerjanja, pretepanja, jokanja in oh in joj. Trst je tudi naš. Tudi naš je, seveda! Ne razumem, zakaj ne bi bil tudi naš, saj smo v teh hišah in hišicah od vedno, Slovenci namreč in si ga delimo, še sto let od tega je bil Trst, mesto Trst, ne Kras, po deležu prebivalstva z Dunajem največje slovensko mesto. Trst je skupno mesto, čeprav nika- kor ne gre zanikati, spregledati, zamolčati, da z močno italijansko identiteto, kar pa ne izključuje, da je tudi naše, tudi moje. Živimo pod istim nebom in to bi nas moralo povezovati v človečansko mi- sel enakosti, ne pa ločevati, ta TUDI bi nas moral navdajati z ve- seljem, kajti vsi, Italijani in Slovenci smo ponosni na Tržačanke in Tržačane Claudio Coslovich, Sergija Veljaka, Tanjo Romano, Mar- gareti Macchiut, Maldinija, Breclja in še in še, kot so Goričani lah- ko ponosni na Rejo, Černica, Maniaja in še in še. A dokler ne bo pri- šel v zavest pojem skupnega, ne našega ali našega, bo tisti 'naš' ved- no podžigal nezdravo čustvenost. Zakaj je tako? Tu ni prostor za po- glabljanje odgovora. Lahko dam le primer: tudi v partnerskem od- nosu, ko gre za delitev na moje in tvoje brez skupne perspektive, se dvigne zid. Na to večkrat pozabimo, mnogi tega ne dojamemo.

Žal pa sem dojel, da je Kras spet praznih rok zapustil igrišče, kar je velika škoda, a še vedno manjša od sramote, ki jo je svojim navija- čem povzročil Palermo s porazom za nogometne anale. Udinese je pu- stošil v sicilskem glavnem mestu, ribaril v Tirenskem morju in name- sto, da bi z ribami polnil svoje mreže, je polnil nasprotnikove. V no- gometu se zgodi tudi to. In naj še kdo reče, da ima mafija moč! Etna pa je bila v primerjavi z Zamparinijevo jezo neboljlen vžigalnik, med- tem ko je Palermov predsednik bruhal lavo za sto vulkanov skupaj in še kakšnega zraven. Žal se niso ognjenemu izbruhu izognili niti Slo- venci, ki jih je v vrstah rožnatih kar nekaj in so najbrž vrgli s tečajev soigralce, ker so baje v slačilnici z velikimi črkami napisali na zid- Pa- lermo je naš. Tega niso storili hokeisti Poleta, a kljub temu izgubili in še izdatneje kot Palermo. A kaj! Kolega Filipovič me je opozoril, da se bliža pustni čas in da naše ekipe v tem obdobju povsem odpovejo. Ko bi bilo tako, sem odvrnil, bi nizale vso sezono poraz za porazom, saj smo 365 dni na 365 in v prestopnem letu še dan več v pustnem času. Kajti vse kaže, da je postal pust sveta vladar in ko se to dogodi, se nam pišejo težki časi. Kot Juventusu, ki je v stalni krizi, a za to je kriv Ga- dafi, ki ima sedemodstotni delež v glavnici turinskega kluba.

Sicer se lahko tolažim s tem, da je po televiziji vse več športnih prenosov, a gre le za navidežno tolažbo, ker signal po izpeljani di- gitalizaciji večkrat mrkne. Poti modernizacije so nepredvidljive in večkrat bi bilo dobro ostati pri starem. Pogledati na lastne oči in ne preko filtra zaslona. Tako bo najbrž storila množica, ki se bo konec tedna odpravila na Višarje. Prešeren, a ne France, marveč Jure, si bo spet zadovoljno mel roke, ker bodo tja prišli smučarski romarji, da si v živo ogledajo slovensko ikono Tino Maze, ki bo skušala po- noviti zadnje uspehe in razveseliti številne privrženca. In če bo uspe- la, bodo lahko zapeli- Višarje so naše! Pa smo spet tam...

KROMA

Novi trener, stara muzika? Kdor si je ogledal nedeljsko tekmo v Repnu, ne more trditi drugače. Na prvi pogled se žal (še) ni spreme- nilo popolnoma nič. Krasovci so igra- li precej zmedeno. Mogoče pa le ni tako. Krasovi nogometaši pravijo, da se le nekaj premika na bolje. Mora- mo jim verjeti. Treningi naj bi bili bolj intenzivni in skorajda profe- sionalni. Davide Pellegrini je namreč doslej treniral v poklicnih prven- stvih. Trener pa - kot pravijo - vpli- va na rezultat mogoče največ 20 od- stotkov. Potrebna je reakcija igral- cev, ki je v nedeljo nismo videli. Vsaj v prvem polčasu ne, kar se je nato izkazalo za usodno.

Rdeče-beli so očitno pod hu- dim psihološkim pritiskom. Četrti zaporedni poraz jim ni v veliko po- moč. Kljub temu pa se ne smejo pre- pustiti malodušju. Čimprej morajo prekiniti negativno serijo, drugače se bo zadnji del prvenstva spreme- nil v pravo kalvarijo.



360°
Erik Tence



ALI ALI
Peter Sosič



VAŠI IN MOJI SPOMINI
Lojze Abram



ME (NE) ZANIMA
Bruno Rupel



Brez konkurence

22

Triestina drevi v Sieni

Na 12. strani

Boris Vascotto:
Za Bor Radenska
dosegljiv vsak cilj

Na 14. strani

Borovec Ivan Pelizon
3. na deželnem
prvenstvu v plavanju

Na 15. strani

Odbojkarji Olympie in
napredovanje v C-ligo

Na 18. strani



SPET REKORDNO
Slovenski teniški igralec Blaž Kavčič se je znova povzpел po lestvici ATP. Napredoval je šest mest, tako da je 81. mesto zdaj njegova najvišja uvrstitev v karieri in hkra-ti najvišja slovenska v zgodovini.



VRNIL SE JE
Osmi slalom za svetovni pokal v Banskem je dobil Avstrijec Mario Matt, ki je ubranil vodstvo po prvi vožnji in vpisal že 13. zmago v svetovnem pokalu, a žele prvo po letu 2009. Drugi je bil Reinfried Herbst, tretji pa svetovni slalomski prvak Grange.



KOLIKO VELJA?
Tržna vrednost Samirja Handanoviča je po oce-ni Gina Pozza, sina last-nika Udineseja, okrog 15 milijonov evrov. Toli-ko bi klub zahteval tudi za Inlerja, Asamoaha in Zapato, za Islo in Armera pa najmanj dvanajst. Največ bi zahtevali za Cilenca Sancheza - okroglih 40 milijonov evrov!

RONALDINHO POMAGAL DO NASLOVA

Nekdaj najboljši nogometaš na svetu, Ronaldinho, je po vrni-tvi v Brazilijo svojemu moštvu Flamengo pomagal do naslo-va zvezne države Rio de Janeiro. Tridesetletni Braziljec je na tek-mi proti Boavisti v 72. minuti poskrbel za edini gol na tekmi.



NOGOMET - Sinoči v A-ligi

Milan strl odpor Napolija

Po dolgočasnem prvem polčasu trije zadetki v drugem delu - Led prebili po sporni enajstmetrovki

Milan - Napoli 3:0 (0:0)

STRELCI: Ibrahimović (11-m) v 49. in Boateng v 77. in Pato v 79. min.

Milan: Abbiati, Abate (od 78. Oddo), Nesta, Thiago Silva, Jankulovski (od 72. Emanuelson), Gattuso, Van Bommel, Flami-ni, Robinho (od 63. Boateng), Ibrahim-ović, Pato.

Napoli: De Sanctis, Campagnaro, Cannavaro, Aronica, Maggio, Piazienza, Gargano (od 78. Sosa), Dossena, Mascara (od 65. Zuniga), Hamsik, Cavani

MILAN - Tekma kroga med vodil-nim Milanom in tretje uvrščenim Napo-lijem je bila šele sinoči, Milan pa je po zma-gi spet prepričljivo na prvem mestu, Inter pa je na drugem mestu v tem krogu do-končno prehitel Napoli.

Do zmage se je Allegrijevo moštvo dokopalo v drugem polčasu, potem ko sta obe ekipi pokazali v prvih 45 minutah res klavirno igro, o kateri niti ne kaže izgubljati besed. Daleč od San Paola se je zdel Napo-li nebogljjen, Milan pa zaradi nesodelo-vanja v napadu med Ibrahimovićem in Pa-tom in počasnosti neučinkovit.

Veliko bo danes najbrž govora o enajstmetrovki, s katero je Ibrahimović lah-ko prebil led. Aronica se je v zračnem dvo-boju s Patom morda res dotaknil žoge z ro-ko, kazen pa se je le zdela prestroga. Za-detek je bistveno olajšal delo Milana, ki je imel po njem precej bolj odprto pot do go-la, končno precej boljše igro domačega moštva pa je zelo razživel tudi Boateng, ki je v drugem delu zamenjal Robinha in z go-lom sprbil izid na varno, potrožil pa je Pa-to. Kaj pa Napoli? Nič!

IZIDI 27. KROGA: Bari - Fiorenti-na 1:1, Brescia - Lecce 2:2, Cagliari - Lazio 1:0, Catania - Genoa 2:1, Cesena - Chievo 1:0, Juventus - Bologna 0:2, Palermo - Udi-nese 0:7, Roma - Parma 2:2, Sampdoria - Inter 0:2.

VRSTNI RED: Milan 58, Inter 53, Napoli 52, Lazio 48, Udinese 47, Roma 43, Juventus 41, Palermo 40, Cagliari 38, Ge-noa in Bologna (-3) 35, Fiorentina 34, Chie-vo in Sampdoria 31, Catania 29, Parma in Lecce 28, Cesena 25, Brescia 24, Bari 16.

Inter ne popušča Cosmi namesto Rossija

Inter je svojo nalogo opravil že v nedeljo zvečer. V Genovi sta tekmo odločila Sneijder in Eto'o, ki sta v drugem polčasu kaznovala solidno Sampdorio. Moštvo Mimma Di Car-la je v prvem delu tekme zamudilo nekaj priložnosti, nato pa drago pla-čalo te napake.

UDINESE PRETIRAVAL, ROS-SI DOMOV - Na gostovanju v Pa-lermu je Udinese pretiraval. Guido-linovi varovanci so s 7:0 ugnali Sici-lijance. Gre za zgodovinsko zmago Furlanov, ki so še enkrat slavili s 7:0, a šlo je za domačo tekmo proti Na-poliju v sezoni 1957/58. V zgodovini prvenstev A-lige je le enkrat prišlo do tega končnega izida: leta 1950 je Ju-ventus v Busto Arsiziu 7:0 premagal Pro Patrio. Rekordno zmago v gosteh (0:8) si vsekakor še delita Milan in Pa-dova. Črnoordeči so premagali Genoa leta 1955, šest let prej pa je Padova zmagala v Benetkah. Rekorden je tu-di izid po prvem polčasu. Pred Udi-nesejem je po 45 minutah igre ekipa v gosteh že vodila s 5:0 le enkrat: to je uspelo Napoliju proti Milanu leta 1956. Vendar takrat so se morali Nea-peljčani na koncu zadovoljiti z zma-go s 5:3, medtem ko so v nedeljo Fur-lani v drugem polčasu še povečali na-skok.

Poraz Palermo je bil usoden za trenerja delia Rossija, ki ga je vroče-krvni predsednik Zamparini odslovil takoj po tekmi, včeraj pa namesto



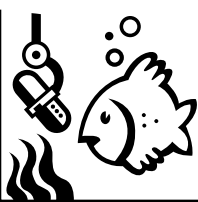
Ibrahimović z bele točke odprl Milanu pot do zmage

ANSA

njega poklical Serseja Cosmija, ki je v A-ligi doslej vodil Perugia, Udines ein Livorno. Zamparini je v svoji »ka-rieri« odstavil že 34 trenerjev!

DELNERI NA PREPIHU - V ta-boru Juventusa začenjajo premišlja-ti tudi o možnosti, da bi znova po-skušali z zamenjavo na klopi sredi se-zone. Kot lani, ko je Ferraro na klo-pi zamenjal Zaccheroni. Nekateri že zahtevajo, da bi se še tretjič vrnil na klop stare dame Marcello Lippi, ki bi črnobeke vodil le do konca sezone, a večja je možnost, da bi črnobeke do junija vodil Pierluigi Casiraghi ali pa Claudio Gentile. Pavel Nedved naj bi ponujeno mesto že odklonil. Za nek dolgoročni načrt, tistega ki Delneri-ju očitno ne bo uspelo izpeljati, kro-žita dve imeni: Spalletti in Capello. Alternativa naj bi bil trener Siene An-tonio Conte. Nekaj pa je jasno: Del-nerijeve ere na Juventusovi klopi bo kmalu konec. Ali že v naslednjih dneh/tednih ali najkasneje junija me-seca.

Ta je pa dobra!



ma. Mi imamo prednost igrišča, oni so v boljši formi.» (Predsednik Pa-lerma Maurizio Zamparini pred tekmo Palermo – Udinese 0 : 7, Tuttosport, 26. 2.)

»Vedela sem, da je Vesna zraven in sem bila vesela tega, ampak sem vedela, da čim smo Slovenke skupaj, to zame po na-vadi ni najboljše.» (Petra Majdič o finalu v sprintu na SP, RTV SLO, 25. 2.)

»Naš proračun se giblje okrog milijona evrov. Je to letna plača Antonia Di Nataleja pri Udinese-

»To sta dve enako-vredni eki-pi, ki igrata lep nogo-met. To bo dobra tek-

ju?» (Predsednik ND Hit Gorica Robert Vrtovec, Primorski dnevnik, 24. 2.)

»Restavracije se prehitro za-prejo. Trening se konča malo pred 21. uro. Ker ne znam kuhati, bi rad večerjal.» (Košarkar Kenny Grego-ry o svojih težavah v Ljubljani, Ne-Delo, 27. 2.)

»Tina Maze ima slab značaj. In čeprav znotraj belega cirkusa ni ni-komur simpatična, je treba pri-znati, da je prava šampionka, ki ve-liko dela in je do sebe zelo zahte-vna.» (Komentator RAI Davide Novelli, Rai Sport 1, 25. 2.)

»Zdaj bi bil rad David Cop-perfield. Oh, to bi bilo super.» (Trener hokejistov Tilie Olimpije Hannu Järvenpää pred začetkom četrfinalne serije, Dnevnik, 25. 2.)

KOŠARKA - V višjih državnih ligah

Igralec kroga v A1-ligi je bil »Slovenec« Thomas

A LIGA – Niti odsotnost Kaukenasa ni bila dovolj Bennetu iz Cantuja (Mičov 13), da bi v Si-ni premagal vodilni Montepaschi (Raković 18): Pia-nigianijeva ekipa je zmagala s 73:63. Milanski Ar-mani (Hawkins 27) je tako po rutinski domači zma-gi proti Sassariju (Diener in Devecchi 15) z 88:72 spet sam na 2.mestu s šestimi točkami zaostanka za državnim prvakom. »Slovenski« derbi med Ma-horičevu Brago iz Cremona (Sekulić 25, Marko Mi-lić 17) in Angelicom iz Bielle ((Salyers 19, Goran Jurak 12) se je zaključil z zmago lombardijske eki-pe s 87:72. V derbiju nekdanjih državnih prvakov je Benetton Treviso (Devin Smith 21) premegal Lot-tomatico Saše Filipovskega (Charles Smith 21) s 86:72. Najboljši igralec kroga pa je bil »Slovenec« Omar Abdul Thomas, ki je dosegel 30 točk za Air Avellino, ki je s 83:79 premagal Fabi Shoes Monte-granaro (Ford in Ray 19). V spodnjem delu lestvi-ce je pomemben uspeh dosegel Enel Brindisi (Dia-wara 24), ki je z domačo zmago proti Cimberiu iz Vareseja (Fajardo 19) s 96:79 še ohranil stil z osta-limi in prepustil zadnje mestu Tercasu iz Terama.

LEGADUE – V drugi ligi se je prvenstvo usta-vilo zaradi finalnih tekem italijanskega pokala za to kategorijo. V finale sta se nepričakovano uvrstila Pri-ma Veroli (Jackson 19), ki je z 91:88 premagala be-

neško Umano (Clark 37), in Aget Imola (Whiting 19), ki je z 79:76 ugnala Fastweb: Casale (Taylor 18). V finalu je nato s precejšnjo lahkoto z 81:67 zma-gala Prima iz Verolija (Jackson 27; Bruttini 20). Fi-nalistki sta na lestvici Legadue šele na 7.oz.8.mestu, medtem ko sta Umana in Fastweb 1. oz.3. in resna kandidata za napredovanje.

AMATERSKA A LIGA – AcegasAps (Mo-ruzzzi 14, Ruzzier 10, Maiocco 8, Benfatto 6, Raspi-no 6, Colli 6, Bocchini 5, Contento 3, Vidani 3, Ma-gro 2) je v pomembni tekmi v Recanatiju spet zai-gral zelo neprepričljivo, tako v napadu kot v obrambi, in zaslužen izgubil s 77:63. Ob odsotnosti Busce je vajeti igre imel v rokah skozi celo tekmo mladi Ruzzier (letnik 1993), ki pa ne nosi odgovor-nosti za poraz, saj so odgovedali predvsem bolj iz-kušeni igralci. Domačini so igrali brez centrov, kljub temu pa tega nista znala izkoristiti niti Benfatto ni-ti Magro. Pozitivna novica je vrnitev na igrišče ka-petana Bocchinija, ki bo v naslednjih tekmah lah-ko še kako koristen. Tržačani ostajajo kljub porazu na 8. mestu: še vedno imajo 24 točk, prav toliko kot Castelletto Ticino, ki je nekoliko nepričakovano iz-gubil doma proti Trevigliu. Na vrhu sta še vedno Pe-rugia (34 točk) in Piacenza (32).

Marko Oblak

ME (NE) ZANIMA

7:0? Med amaterji se dogaja večkrat

Bruno Rupel ni le predsednik zahodnokra-škega rajon-skega sveta v Trstu, ampak tudi pozorni spremljevalec tekem amaterskega nogometa.



Morda spremljate tudi A-ligo? Veste recimo za rezultat tekme Palermo - Udinese?

Logično. Sedem nula. Tek-mo sem tudi gledal.

Res?

Seveda. Imam naročnino Sky in zame je nedelja to. No-gometne tekme.

Torej vse, ne samo Udine-se?

Vse. Imam pač možnost, da spremljam vse tekme A-lige. Tudi B-ligo spremljam, pred-vsem Triestino.

Ste njen navijač?

Ne. Oziroma: meni je všeč šport. Kot Tržačan je prav, da gle-damo Triestino, ker če je ne bodo gledali Tržačani, kdo jo bo potem gledal? V Palermu ali Salernu gotovo ne.

No, in kako ste kot Trža-čan doživljali noro zadevanje Furlanov?

Ah, to se v življenju enkrat tudi zgodi. Palermo, ki je sicer le-pa ekipa, je igral nezbrano, Udi-nese je takoj zadel dva gola in lo-gično se je potem Palermo »od-prl«. Potem je bil takoj še tretji gol in tako naprej. To, kar se je zgo-dilo z Udinesejem, se ne bo po-novilo. Se pa enkrat lahko vsem zgodi. V amaterskem nogometu se je to že večkrat.

Ste se ob tem 7:0 morda spomnili na kakšno amatersko tekmo?

Vem, da je bilo enkrat 11:0. Zdaj se točno ne spomnim, kate-ra tekma je bila, moral bi pogle-dati v zapisnikih, ki jih imam doma. Tudi 10:1 je bilo, 6: 0 ali 5 :0 pa že večkrat. (p. v.)



POVABILO NA POGOVOR - Odbojkerski trener Boris Jelavič iz Kanala

»Ko so počitnice, pri vas nihče ne trenira«

Odbojkerski trener Boris Jelavič iz Kanala trenira na Goriškem že 12 let: začel je pri Valu, nato vodil tudi žensko ekipo Agorest, že več let pa je trener Sočinih ekip. Pred tem je vodil ekipe mladinskih kategorij v Kanalu, obenem pa je bil deset let tudi selektor kadetske in mladinske reprezentance Slovenije. Jelavič, ki bo letos dopolnil 60 let, trenira skupno že 31 let, v katerih se lahko ponaša, da je v odbojko vpeljal tudi našega najboljšega odbojkarja Mateja Černica, v Sloveniji pa je med drugimi treniral tudi Fajsa, Gasparinija, Čebzona, Komelja, Krivca, Gruta, ki so oziroma so bili člani izbrane vrste Slovenije.

Pol vašega trenerskega staža ste opravili v naših goriških ekipah. Kako to, da ste odšli čez mejo?

Povabili so me in povabilo sem sprejel. Nikoli pa nisem treniral istočasno tu in tam.

Tu vam je prijetno, če se niste nikoli vrnil spet v Kanal?

Ja, tu je kar v redu. Manj stresno je, če nimaš prve ekipe, zato že pet ali šest let treniram izključno mlade.

Zakaj pa?

Treniranje članskih ekip je preveč stresno. Preveč si pod pritiskom.

Ko ste prišli k nam ste se težko prilagodili?

Ne, sploh ne. Presenetljivo hitro sem se privadil. Bil sem poln energije.

Opazate razlike med športniki pri nas in v Sloveniji?

Razlike so predvsem v motoričnih sposobnostih. Tu, na Goriškem, imajo mladi zelo malo razvite motorične sposobnosti; kaže se, da v šoli pri telesni kulturi malo delajo. To razliko opazam že odkar sem se pridružil zamejskim ekipam. Trenerjevo delo v Sloveniji je torej lažje. Tu na primer treba otroke učiti na treningih tudi preval ...

Je to odvisno le od pomanjkljive šolske športne vzgoje?

Ne samo. V Sloveniji so otroci veliko bolj aktivni, predvsem poleti igrajo košarko, nogomet, odbojko na mivki, plavajo ... Tu na Goriškem skušam prepričati, da bi igrali odbojko na mivki, vendar neuspešno. Ko so tu počitnice, nihče ne trenira ... pač, so počitnice.

Katere razlike pa opazate v razmišljanju mladih?

Premalo so ambiciozni, na tekmah jim je vseeno, če zmagajo ali izgubijo. To



me kar moti. Obenem pa bi se lahko zamejke bolj predstavili javnosti skozi šport z Matejem Černicom in Lorisom Manijem ali skozi gospodarstvo, kulturo ... Tako kot so na primer Južni Tirolci razpoznavni v smučanju. Na tem področju bi morali biti veliko bolj agilni. Uprave klubov so odlične, zdi pa se mi, da otroci ne vračajo tega kar dobijo.

Kakšne razlike pa so med klubi?

V Kanalu so na primer športniki bolj povezani z enim klubom, v Gorici pa se mi zdi, da je vse preveč razdrobljeno. Igralci so enkrat pri enem, drugič pri drugem klubu. Premalo otrok je za toliko klubov. Predlagal sem piramidno strukturo, kjer bi vsak klub imel po eno mladinsko ekipo. Vendar se to ni uresničilo; prednjači odnos, da vsak gleda na svoje.

V Sloveniji najbrž ni toliko odbojkerskih klubov, ki deluje tako blizu ...

V Kanalu je na primer samo odbojka. Otroci se zato manj razpršijo.

Omenili ste način porazdelitev ekipe na mladinskem področju.

Če bi vsako društvo nastopalo z eno mladinsko ekipo, bi vsi imeli konkurenčno skupino in bi se lahko uveljavili tudi na italijanskem nivoju. Naj navedem primer: ko sta skupaj nastopali Soča in Sloga, smo bili drugi v deželi; če bi takrat vsak nastopal s svojo ekipo, ne bi dosegli nič.

Je torej preveč vrtičkarstva?

Da. Ni dobro, da si ekipe »pobirajo« igralce med sabo.

Kaj pa trenerji: opazate razlike med enim in drugimi? So prijemi različni?

Razlike so. Pri meni sta red in disciplina osnovni. Moti me, da kdo zamuja. Tu sem mogoče celo preveč rigorozen in oster, ostali – zamejci pa tu preveč popuščajo. Obenem pa se mi zdi, da nasploh v Italiji preveč poudarjajo rezultat; mladi pa se s tem ne bi smeli obremenjevati, saj je pomembnejši tehnični in taktični razvoj. Dejstvo, da »smo zma-

gali«, torej ni bistveno. Pomembnejše je, ali je igralec napredoval.

Povedali ste, da raje trenirate mladinske ekipe. Zgodnja specializacija: da ali ne?

Želim, da vsi igralci vedo vse, torej poudarjam polivalentnost, čim dlje. Pri najmlajših pa je motorika zelo pomembna: odbojka je namreč simfonija spretnosti in hitrosti, šele potem pride tehnika.

Bili ste prvi trener Mateja Černica. Kako se ga spominjate?

Treniral sem ga prva štiri leta. Veliko zadoščenje je zame, da se je prebil tako visoko. Največja nagrada za delo. Spominjam se, da je Matej znanje hitro absorbiral, bil je zelo dojemljiv, fizično šibek, vendar igral je zelo inteligentno.

Bomo dobili novega Mateja Černica?

Biti moraš izredno ambiciozen. Pohvalil bi Olympio, ki ima široko bazo. Tudi Sloga dobro dela. Ali bo komu uspelo, bo odvisno tudi od staršev. Matejevi, na primer, so bili vedno prisotni. Nekateri starši pripeljejo otroka na trening izključno zato, da so potem prosti. V teh primerih, tudi če bo igralec zelo ambiciozen, ne bo uspel. Starši morajo biti zraven, so otrokova moralna podpora in pomagajo, ko nastopijo krizna obdobja.

Nevarno je, ko starši prekoričijo mejo.

Seveda. Biti morajo objektivni, kar pa je zelo težko. Starši morajo zaupati trenerju.

Morajo biti torej prisotni, a objektivni.

Tako je. Pomagati morajo otroku, ne pa zvrčati krivde na trenerja, publiko ali sodnika. Vloga staršev je torej ključna. Oni morajo biti tudi vztrajni in potrpežljivi. Ob starših ima važno vlogo tudi sistem: v Nemčiji, če trikrat na teden treniraš, dobiš status rekreativca in plačaš 24 % manj zdravstvenega zavarovanja. Športniki namreč veljajo za »bolj zdrave«. Mi pa bi radi bili tekmovalci, če treniramo dvakrat na teden.

Smo torej večinoma rekreativci?

Seveda. Tudi tu moramo biti objektivni. Če treniramo dvakrat tedensko, ne bomo dosegli veliko. To je splošen trend v Italiji.

Veronika Sossa

ALI ALI



Peter Sosič

Peter Sosič je košarkar videmskega NBU, ki se je v zadnjem krogu z zmago proti San Vendemianu povzpel na vrh državne C-lige.

Vprašanje za Petra: Peter Vilfan ali Peter Brumen?

Peter Brumen. Vilfana sem spoznal, ker sem bil na njegovem kempu, ampak Brumna bolj poznam in se mi zdi boljše izbira.

Peter Klepec ali Peter Pan?

Peter Pan, ker mi je bil zelo všeč animirani film.

Bor ali Jadran?

Moram izbrati Bor, ker sem tam zrasel.

Morje ali hribi?

Morje. V hribe ne grem nikoli, morje se mi zdi idealen kraj za sprostitve.

Tina Maze ali Petra Majdič?

Tina Maze, ker mi je alpsko smučanje bolj všeč.

Temnolase ali plavalase?

Temnolase. Punca je temnolasa ...

Je za osvajanje koristnejši lep koš ali lepa frizura?

Lepa frizura.

Pust: komaj čakam ali me ne zanima?

Me ne zanima. Grem pogledat povorko, več od tega ne. Sem zelo malo angažiran pri pustu. Oziroma, povejmo kot je treba: sploh nisem angažiran.

Silvio Berlusconi: pretirano osovražen ali pretirano samosvoj?

Berlusconi ni pretirano osovražen. Je sam kriv, ker si dovoli preveč.

Športen avto z več konji ali praktičen avto z manjšo porabo?

Praktičen z manjšo porabo.

Kdo je boljši: San Vendemiano ali Spilimbergo?

Mi smo premagali San Vendemiano, ker so oni igrali brez glavnega centra. Mislím, da so oni zelo dobra ekipa, Spilimbergo pa je nadležen.

Žogo si dobil od Daniela Baticha. Komu jo boš zdaj podal?

Saši Malalanu. (P. V.)

360 STOPINJ

Še zdaleč ne samo rolkar

Erik Tence, doma iz Križa (letnik 1975), po poklicu knjigovodja, je svojo športno pot začel kot smučar pri kriški Mladini, preizkusil se je kot kotalkar pri Poletu in nato pri Mladini rolkar. Erik, ki ga v domače Križu kličejo tudi Tripoli, se je ukvarjal z borilnimi veščinami kick boxing in full contact. Zakaj Tripoli? »Ker je bila med prvo svetovno vojno v predelu Križa, kjer živim, klavnica, vampe krav pa so vozili vojakom na fronto,« je obrazložil Erik, ki igra tudi nogomet z ekipama Kržani in Plavi ter se ukvarja s smučarskim tekom. V prostem času kolesari v skupini CxC kapetana Sandija Štefančiča. Največji športni uspeh? »Končati trening rolkanja brez poškodbe,«

je še dodal Erik, ki je prejšnjo nedeljo postal zamejski prvak v teku na smučeh.

Stan: poročen z dvema otrokoma
Ostali športi: smučanje in kolesarjenje
Ostale dejavnosti in konjički: vrtnarjenje, ker drugače nihče ne pokosi trave
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaje: Primorski dnevnik, Piccolo, Espresso, Repubblica in Corriere della sera, predvsem članki Rizza
Spletna stran: Facebook, Ansa, Sta, Sport, Slomedia, Zame.tv
Knjiga na nočni omari: Cime irredente, Livio Isaak Sirovich
Najljubša glasba: rock, hard rock, ska, reggae
Najljubši film: Train-

spotting, Pulp fiction
Moj lokal: Bitva v Križu
Najljubša jed: rezanci z jastogom
Najljubša pijača: suho peneče vino in rdeče vino
Mi je všeč/mi ni všeč: iskrenost in doslednost, mi ni všeč hinavščina
Najljubši športnik: Tina Maze
Najljubša osebnost: Nelson Mandela
Najljubše počitnice: Kuba, zelo rad bi šel na Finsko
Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ... teniški igralec
Moja himna: kriška
Moj vrstni red (šport, ljubezen, zdravje, prijatelj): zdravje na prvem mestu, vse ostalo je posledica

Erik Tence



ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

SESTAVIL LAKO	ŽENSKA, KI DELA SKUŠNJO	PIJAČA ZA APERITIV	PRESTIŽNA KNJIŽNA NAGRADA	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	NAJVEČJA REKA V JUGOZHODNI FRANCIJI	ŠPANSKI SPOLNIK	GRŠKA BOGINJA ZMAGE	IZOLACIJA	KNJIGA ZEMLJEVIDOV
NASLOV MONGOLSKIH VLADARJEV				IGRA DERBI S SAMPDORIO OKOLIS, OBMOČJE					
NEMORALNEŽ									
NEKDANJI AMERIŠKI PLAVALEC (JOHN)						CIMA, KLICA, POGANJEK			
OLESENELA RASTLINA						SLOVENSKA IGRALKA STARC			
MORSKA ŽIVAL						GRŠKA ČRKA			
							VRHUNSKI ŠPORTNIK		
FOTO KROMA	INDUSTRIJSKO MESTO PRI MILANU	TIPOGRAFSKA ENOTA STALINOV PREDHODNIK		OBČINA V POKRAJINI TRENTO	POMNILNIK RAČUNALNIKA		ŠPANSKI NOGOMETNI VRATAR (JOSE MANUEL)	NEKDANJI FRANCOŠKI VOZNIK F1 PROST	KLEMENT JUG
AMERIŠKA ZVEZNA DRŽAVA					ADA ŠKERL	FRANCOŠKI FILMSKI REŽISER (JACQUES)	AZIJSKA DRŽAVA		
BOROV KOŠARKARSKI DELAVEC							OSKAR DANON		
ITALIJANSKI NAFTNI KONCERN			KAREL ERBEN	VARNOŠTNI SVERT	NAŠ KOLESARSKI KLUB				SAMUEL ADAMS
MEHKA, SREBRNKASTA RUDA					IVAN TAVČAR		ŠPANSKI ESEJIST (FEDERICO DE)		
MESTO V TURČIJI, OB IZLIVU REKE MARICE					SLOVENSKI GLASBENIK SOSS		ROMAN EMILA ZOLAJA		

SLOVARČEK - DID = temeljna tipografska enota • ENOS = mesto v Turčiji • ONIS = španski esejist • SILVANIT = mehka srebrnkasta ruda



DRŽAVNA C-LIGA - Po sobotnem porazu Jadrana Qubik caffè

Agresivna igra ostaja za Jadran Qubik uganka

Jadran Qubik caffè se z gostovanja spet vrača praznih rok – v drugem delu prvenstva je na tujih tleh osvojil le dve točki (proti Latisani, 12. januarja), sicer pa je štirikrat doživel poraz. Razplet sobotne tekme je bil podoben tistemu v Padovi, kjer so jadrancovi dobro začeli, nato doživeli krizo, reagirali, čisto na koncu pa jim je zmanjkalo moči. Tokrat so bila za krizo odločilne sodnikove sporne odločitve v prvem delu srečanja: »Začeli smo dobro, vendar so sodniki krivi, da smo nato izgubili glavo. Vprašanje je, kako bi se razvila tekma, če nas sodniška dvojica ne bi vrgla s tira. K sreči je delegat košarkarske zveze nato ukrepal, tako da je bilo v drugem delu srečanja sojenje boljše,« je pojasnil trener Walter Vatovec.

Conegliano je predvajal zelo agresivno igro, kar je vplivalo na število izgubljenih žog (27) jadrancev. Kot je trener že večkrat poudaril, Jadran »trpi« tak tip agresivnosti: »Tega – glede na treniranje in na starost večine igralcev – pa se ne da izboljšati. Razen Malalana nihče ni bil nikoli izrazit obrambni igralec,« pravi Vatovec, ki hkrati pogrša igralce, ki bi prodirali: »Razen Bana, Marusiča in Malalana se ostali odločajo raje za mete.«

Poraz pa bo treba hitro pozabiti, saj je v soboto na vrsti zelo pomembna tekma proti Montebelluni, ki je po tem krogu sama na zadnjem mestu. San Daniele, ki je bil na dnu lestvice zadnja dva tedna, je po dveh zaporednih zmagah dohitel Limeno na 16 točk. Tekma proti Montebelluni (v soboto, ob 20.30) bo za Jadran zelo pomembna v boju za obstanek: »To je 90 % obstanka. Če jo premagamo, bomo zelo blizu obstanka,« napoveduje trener, ki obenem poziva igralce, da bi na dan tekme »pozabili na pust.« (V.S.)

5 zaporednih porazov je v državni C-ligi doživel tokrat okrnjeni San Vendemiano. Nazadnje je izgubil še proti Videmčanom, ki so zmagali z 71:49. Saša Ferfoglija je dosegel za Videm 12 točk in zbral še sedem skokov, Peter Sosič pa v napadu ni bil uspešen. GSA Udine je po zmagi prevzel vodstvo na lestvici, San Vendemiano je zdaj drugi.



Kapetan Dean Oberdan v soboto ni dosegel točk, zbral je en skok in dve podaji. V prvem delu je proti istemu nasprotniku zbral kar nekaj najboljših sezonskih izidov: največje število točk (14), največ skokov v obrambi (7) in največ prejetih osebnih napak (5)

KROMA

DEŽELNA C-LIGA

Suhe krave

Četrti Bregov poraz v zadnjih šestih tekmah, drugi Borov v treh

C-liga. Bor Radenska in Breg sta tokrat v gosteh izgubila z zelo podobnim izidom (83:77 oziroma 84:77) in dokazala, da po izjemno uspešnem obdobju doživljata manjši padec. Zlasti to velja za Brežane, ki so ostali praznih rok drugič zapored in četrtič v zadnjih šestih nastopih, v soboto pa jih čaka doma nova izjemno zahtevna naloga proti trdoživemu Tolmezzu. Borovi košarkarji pa so izgubili dve od zadnjih treh tekem, v soboto v Fagagni pri pelki pa bodo odigrali že četrto tekmo v gosteh v zadnjih petih krogih.

V deželni C-ligi sta za nami dve tretjini rednega dela sezone. Oba naša predstavnika si bosta še morala zagotoviti nastop v play-offu, njuno izhodišče je vsekakor dobro. Prvenstvo je v bistvu zelo izegačeno, če izvzamemo vodilni Servolano in Albo ter pri dnu trojico Geatti, CBU in Fagagna, je vseh

ostalih enajst ekip zaobjetih v desetih točkah, tako da mogoče kriteriji za uvrstitev v končnico (9. mesto) in predčasno rešitev brez play-outa (11. mesto) le ne bi smeli biti previsoki.

D-liga. Po zgolj prestižni zmagi proti San Vitu čaka Kontovelce v zadnjem krogu rednega dela v petek ob 20.45 pri Briščikih izjemno pomembno srečanje proti vodilnemu Santosu. Kot znano ekipe, ki so se uvrstile v skupino za napredovanje (Santos, Don Bosco, Kontovel in Fogliano), nabirajo točke prav proti tem nesporednim tekmečem in jih »nesejo« s seboj v play-off. Ker niso doslej osvojili nobene od teh »težkih« točk, bi za Brumnove fante res kazalo skušati ugnati sicer izkušeno in doslej najbolj konstantno moštvo, ki pa bo nastopilo z istimi motivacijami in z željo, da bi ubranilo končno prvo mesto po rednem delu.

MLADINSKA PRVENSTVA - Under 17

Dober odpor, ampak nobene zmage ne v državnem ne v deželnem prvenstvu

DRŽAVNO PRVENSTVO
Venezia Giulia - Jadran ZKB 69:62 (18:8; 40:22; 53:43)

Jadran: Sancin, Daneu 24, Valič 8, Toffolutti, Zhok, Ridolfi 7, Gregori 9, Kraus 4, Malalan 3, Valentinuz 2, Žerjal 2, Majovski 3. Trener: Peter Brumen. Prosti meti: 15:24, izgubljene žoge: 28, pridobljene žoge: 21, skoki obramba: 18, skoki napad: 7. 3 točke: Ridolfi 2, Daneu 1. PON: /

Jadrancovi so tokrat igrali brez stebra ekipe Matije Baticha, kljub temu pa se močnejšemu nasprotniku, ki zaseda višja mesta na lestvice zelo dobro upirali. Predvsem s kolektivno igro in manjšim številom napak so v drugem delu tekme počasi zniževali razliko, ki je bila v prvem delu zelo visoka (22 točk) in si prav na koncu priigrali najnižji zaostanek sedmih točk. Uspešnost v napadu ni bila najboljša, igra v obrambi pa je bila učinkovita, saj so nasprotnikom Brumnovi varovanci dopustili le 69 točk. »Vzdušje je bilo zelo spodbudno. Pohvala gre vsem igralcem, ki so pokazali zrelo igro in tudi viden napredek,« je bil po tekmi zadovoljen trener Brumen.

Vrstni red: Falconstar 32, Pordenone 30, Basketrieste in Venezia Giulia 26, Latte Carso UBC 24, Codroipese 22, CBU 16, **Jadran ZKB 12**, Libertas Acli, Portogruaro 6, Nuovo Basket 2000 in Barcolana 6, Cervignanese 2. **Prihodnji krog:** Jadran ZKB - Nuovo Basket 2000, 2. marec ob 18.30.

DEŽELNO PRVENSTVO
Bor ZKB - Alba Cormons 57:72 (16:18, 33:40, 38:53)

Bor ZKB: Gruden 6, Altin, De Luisa, Coccetti 10, Sternad 17, Bole 3, Kocijančič 6. Trener: Sancin, Faraglia. PON: Mattiassich, Sternad, Bole.

Če bi igrali bolj skupinsko, bi se borovci lahko izognili porazu. Začeli so kar dobro, a kot na vsaki tekmi doslej, je bil zaostanek štirih točk dovolj, da je bil konec premišljene in umirje-

ne igre. Igra se je na obeh straneh tako spremenila v brezglavo divjanje, v katerem so bili gostje vsekakor bolj učinkoviti od domačinov. Sojenje ni bilo med najboljšimi, a prav gotovo tudi ne odločilno za Borov poraz. (Kocka)

Intermuggia - Bor ZKB 77:68 (19:13,42:25,60:49)

Bor ZKB: Gruden 6, Altin, Deluisa 11, Buzzi, Mattiassich 8, Sternad 16, Bole 4, Kocijančič 21, Gregori 2. 3T: Sternad 1. PON: Bole Trener: Faraglia, Sancin

Prvemu na lestvici so borovci nudili močan odpor. V drugem delu so nadoknadili zaostanek 17 točk in prišli do samih 2 točk zaostanka, tu pa se je spet zalomilo: igra je postala koatična, kar je gostiteljem omogočilo, da so spet vzpostavili varnostno razliko in ob koncu tudi slavili zaslužen zmago. (Kocka)

Prihodnji krog: Bor ZKB - Barcolana, 9. marec, ob 17.30

PRVENSTVO U14 OPEN
Breg - Latte Carso U.B.C. 68:83 (19:20, 31:45, 56:64)

Breg: Gelleni, Zobec, Stagni, Norbedo, Giacomini, Bole, Impellizzeri, Fonda, Sema, Tul, Koši. trener: Sila

V soboto so Brežani v Dolini gostili vodeči in doslej neporaženi Ubc iz Vidma. Ekipi sta bili v prvi četrtini enakovredni, v drugi pa so gostje z agresivnim konskim presingom prisilili brežane v napake in si tako priigrali 14 točk prednosti. V 3. in 4. četrtini so se domači približali tudi na 7 točk zaostanka, za kaj več pa jim je zmanjkalo moči. Vsi igralci si kljub porazu zaslužijo pohvalo.

Vrstni red: Latte Carso UBC 36, Acli 30, Azzurra A in Nuovo Basket 2000* 28, **Breg 24**, Gonars in Fogliano* 18, Cervignano in Ardita 16, Don Bosco* 14, Basketreiste* in azzurra B 6, Interclub in Falconstar 0 (* s tekmo manj).

Prihodnji krog: Nuovo Basket 2000 - Breg, 3. 3. ob 18.30.

NA KLOPI

B. Vascotto (Bor): »Možno je tudi napredovanje«

Boris Vascotto se je po osmih letih spet vrnil na košarkarsko klop. Letos je pomočnik trenerja Bobana Popoviča pri Boru Radenski: »Pavziral sem zaradi službenih obveznosti, letos pa sem si spet zaželel trenerske vloge. Stanujem tudi blizu stadiona,« pojasnjuje Vascotto, ki je pred daljšim premorom treniral 17 let. Začel je pri Boru, kjer je tudi košarkarsko dozorel, nadaljeval pri Kontovelu (bil je pomočnik Igorja Medna v D-ligi) in Jadranu (pomočnik Walterja Vatovca).

Ali bi radi prevzeli tudi glavno vlogo v kaki ekipi?

V tem trenutku ne. Vloga pomožnega trenerja mi ustreza.

V treh nastopih je Bor doživel dva poraza. Gre za predhodno obdobje ali za manjšo krizo?

Igramo pač proti nasprotnikom iz zgornjega dela lestvice. Ko smo imeli niz desetih zmag, smo večinoma igrali proti ekipam, ki so slabše. Gotovo pa smo izpraznili adrenalini, ki smo si ga nabrali s kakovostnim treniranjem od novembra do januarja.

Očitno ekipa ni slaba in niz desetih zmag je bil sad zelo dobrega treniranja. Zdaj bo treba adrenalin spet pridobiti; to bomo spet dosegli s treningom.

Play-off vam ne more uiti. Ali bo mogoče doseči še kaj več, torej napredovanje?

Po seriji zmag in s tako ekipo, je vse možno. Realno je, da z dobrim treniranjem lahko dosežemo še kaj več. Tudi napredovanje, vendar to ni naš imperativ.

V soboto ste doživeli poraz proti Romansu, ki je bil boljši tudi v prvem delu prvenstva. Zamujena priložnost?

Da. Vendar nikoli nismo bili v tekmi. V napadu ni šlo.



C-LIGA IZIDI 22. KROGA Conegliano - Jadran Qubik 68:51, San Daniele - Padova 70:68, Codroipese - Limena 75:66, Venezia - Latisana 73:79, NBU - San Vendemiano 71:49, Montebelluna - Marghera 49:57

NBU	21	14	7	1565:1472	28
Latisana	21	13	8	1405:1323	26
Spilimbergo	21	13	8	1459:1449	26
San Vendemiano	20	13	7	1326:1327	26
Virtus PD	21	12	9	1420:1388	24
Marghera	21	11	10	1316:1288	22
Jadran Qubik	21	11	10	1357:1337	22
Pool VE	22	9	13	1476:1470	18
Oderzo	21	9	12	1515:1531	18
Codroipese	21	9	12	1483:1405	18
Conegliano	20	9	11	1303:1405	18
Limena	21	8	13	1420:1439	16
San Daniele	21	8	13	1414:1497	14
Montebelluna	20	7	13	1302:1334	14

PRIHODNJI KROG Marghera - Venezia, Jadran Qubik - Montebelluna (5.3 ob 20.30), Latisana - Conegliano, San Vendemiano - Spilimbergo, Padova - Codroipese, Limena - Oderzo

C2-LIGA IZIDI 19. KROGA Servolana - Collinare 95:62, CBU - Ardita 72:80, Geatti - Ronchi 63:60, Portogruaro - UBC 73:76, Roraigrande - Breg 84:77, Romans - Bor Radenska 83:77, Tolmezzo - Alba 70:76, Cervignano - Venezia Giulia 59:57

Servolana	20	17	3	1615:1336	34
Alba	20	16	4	1502:1299	32
Tolmezzo	20	13	7	1325:1240	26
Bor Radenska	20	13	7	1425:1379	26
Breg	20	12	8	1524:1414	24
Ardita	20	12	8	1408:1337	24
Romans	20	11	9	1421:1388	22
UBC	20	10	10	1393:1419	20
Roraigrande	20	10	10	1455:1505	20
Venezia Giulia	19	9	10	1310:1274	18
Cervignano	20	8	12	1468:1545	16
Portogruaro	20	7	13	1341:405	14
Ronchi	18	7	11	1166:1237	14
Basket Time	20	5	15	1357:1485	10
CBU	19	4	15	1360:1523	8
Collinare	20	4	16	1311:1595	8

PRIHODNJI KROG: Alba - Servolana, Ardita - Portogruaro, UBC - Geatti Basket, Breg - Tolmezzo (5.3. ob 20.30), Collinare - Bor Radenska (5.3. ob 20.45), Ronchi - Cervignano, Romans - CBU, Venezia Giulia - Roraigrande

D-LIGA VZHOD IZIDI

Goriziana - Grado 44:93, Monfalcone - Don Bosco 71:74, Santos - Perteole 71:65, Villesse - Fogliano 67:80, San Vito - Kontovel 77:79

Santos	17	15	2	1263:1021	30
Don Bosco	17	14	3	1310:1086	28
Fogliano	17	12	5	1166:1059	24
Kontovel	17	12	5	1136:1060	24
Grado	17	8	9	1191:1135	16
Goriziana	17	7	10	1017:1276	14
San Vito	17	6	11	1108:1125	12
Perteole	17	6	11	1052:1149	12
Monfalcone	17	3	14	1101:1188	6
Villesse	17	2	15	1080:1325	4

PRIHODNJI KROG Don Bosco - San Vito, Fogliano - Grado, Kontovel - Santos (4.3. ob 20.45), Perteole - Monfalcone, Goriziana - Villesse

TOP SCORERJI

Ta teden: Giacomi (Br) in Burni (B) 27, Lisjak (K) 24, Madonia (B) 19, Samec (B) in Ban (I) 17, Šušteršič (K) 16, Križman (K) in Švab (K) 14. **Skupno drž. C-liga:** Ban 334, Marusič 250, Cohen 170, Malalan 150, Tomasini 119, Franco 113, Oberdan 109, Slavec 85, Bernetič 12, Floridan 10, Škerl 2.

Skupno dež. C-liga: Madonia (B) 268, Richter (Br) 243, Grimaldi (Br) 240, Fumarola (B) 239, Burni (B) 233, Giacomi (Br) 232, Samec (Br) 228, Ferfoglija (Br) 224, Zanini (B) 168, Visciano (Br) 157, Crevatin (B) 135, Bole (B) 111, Babich (B) 92, Štokelj (B) 85, Semec (Br) 66, Bozic (Br) 64, Medizza (B) 33, Pipan (B) 32, Schilani (Br) 27, Zeriali (Br) 26, Moschioni (Br) 19, Boccia (B) 14, Krčalič (B) 7, Devcich (B) in Nadlišek (Br) 3, Pertot (B) 2, Galloccchio (B) 1.

Skupno D-liga: Šušteršič 257, Lisjak 184, Križman 149, D. Zaccaria 147, Paoletič 144, Švab 89, Hrovatin 79, Regent 28, Godnič in Gantar 22, Starc 7, Vodopivec 4, J. Zaccaria 2.

STATISTIKE TOP

Prosti meti: Giacomi (Br) 8:8, Štokelj (B) 5:5 Za 2T: Samec (Br) 7:8 (87 %), Križamn (K) 5:6 (83 %) Za 3T: Burni 8:12 (66%)

STATISTIKE FLOP: za 2T: Cohen (I) 0:3, Fumarola (B) 1:5 (20 %) za 3T: Crevatin (B) 0:6, Tomasini (I) 0:5, Slavec (I) in Šušteršič (K) 0:4, Jadran 3:19 (15 %)



Uspešni Kontovelovi podaljški

Kontovel je v letošnji D-ligi štirikrat igral podaljšek in vsakič potegnil dalje. Zanimivo, po 45 minut je vedno igral v gosteh, ki je ugnal San Vito (v petek s 77:79), Monfalcone (66:69), Villesse (90:94) in Grado na prvi tekmi prvenstva (64:73). Podatek najbrž kaže, da so Švab in soigralci telesno dobro pripravljeni in v vročih trenutkih dokaj hladnokrvni. Upajmo, da se bo zanje še kaka tekma končala z izenačenjem...



Tretjeligaša zaslužen premagana

Bor in Breg sta še tretjič v letošnji sezoni hkrati potegnili krajši konec. Poraza v gosteh proti solidnima moštvoma (Romans in Roraigrande) na koncu rezultatsko nista bila visoka, vendar naša predstavnik sta bila vso tekmo v podrejenem položaju in sta reagirala prepozno (borovci so celo dosegli 50 točk v drugem polčasu). Oboji bodo morali zlasti spet primerno poprijeti z delom na treningih.



ALPSKO SMUČANJE - Na Piancavallu »Ostržek na smučeh«

Sedemčlanska »zamejska« odprava na državni finale

V nedeljo uspešna še Katrin Don in Jan Ostolidi (Brdina) - Sedem najmlajših na državni finale AMSI



Brdinina tekmovalca Jan Ostolidi (levo) in Katrin Don (desno) s trenerjem Lovrencem Gregorcem

Na državnem finalu trofeje Ostržek na smučeh (Pinocchio sugli sci) bo nastopilo skupno sedem smučarjev naših klubov. Ob najmlajših – Petri Kalc, Alexu Ostolidiju (Brdina), Petri Udovič, Alessandru Deluisa in Andrei Craievich (Devin), ki so si uvrstitev priborili v soboto, bosta na finale v Abetone odpotovala tudi Brdinina tekmovalca Katrin Don in Jan Ostolidi. Tekmovalca openskega smučarskega kluba sta si pravico do nastopa priborila na nedeljski kvalifikaciji veleslalomski preizkušnji na Piancavallu. Glede na snežne razmere in zahtevno postavitev je sodila tekma med najtežje v tej sezoni. Oba varovanca trenerja Lovrenca Gregorca sta dobro prislučala v cilj: Katrin Don je bila peta med deklicami, od tretjega mesta jo je ločilo le pol sekunde, Jan Ostolidi pa je bil 13. in 8. med letniki 1999 (med dečki bo tekmoval še naslednje leto). Za dvanajstletno Katrin in enajstletnega Jana bo to že drugi nastop na državnem finalu. Na tekmi so nastopili še drugi Brdinini in Devinovi tekmovalci. Nekaj manj kot sekunda je od državnega finala ločila devinovca Mateja Udoviča (17.), Tommaso Pilat (Devin), ki je bil na zadnjih deželnih tekmah med boljšimi, pa je padel in zaostal; Igor Gregori (Brdina) je tudi padel, zaključil je tekmo, vendar bo zaradi močnega udarca moral nekaj časa mirovati. V Abetone se je uvrstilo 14 smučarjev in 10 smučark v kategorijah dečki/deklice in naraščajniki/ce.

Včeraj naj bi Donova nastopila še na kvalifikacijah za nastop na državni fazi Trofeje Topolino. Pravico do nastopa na treh vele-

slalomskih in treh slalomskih preizkušnjah je imelo 12 najboljših dečkov in deklic naše dežele. Zaradi novozapadlega snega pa so kvalifikacije odpadle: tehnični vodja pri deželni smučarski zvezi še ni odločil, ali bodo kvalifikacije premestili na drugi termin ali pa bo obveljala razvrstitev, s katero so se tekmovalci uvrstili na test, kot piše v pravilniku. Če bi to obveljalo, bi bila Brdinina tekmovalka avtomatično uvrščena na državno fazo, saj je bila po seštevku dveh najboljših uvrstitev v veleslalomu in slalomu peta med deklicami. Na prestižni finale se uvrsti sedem najboljših smučarjev in smučark.

Najmlajši babyji in miški so po sobotnih kvalifikacijah za nastop na državni fazi tekmoovanja Ostržek na smučeh tekmovali tudi v nedeljo. Na Piancavallu so stekle kvalifikacije za nastop na državni fazi tekmoovanja AMSI - italijanskega združenja učiteljev smučanja. Vsi nastopajoči od letnika 2003 do 2000 tokrat niso zastopali svojih klubov, vendar šole smučanja; prav zato so Brdinini in Devinovi tekmovalci tekmovali za šolo s Piancavalla. Na državno fazo se je v vsaki od štirih kategorijah uvrstilo najboljših 15. Pravico za nastopa na državni fazi, ki bo od 25. do 27. marca v Selvi in Val Gardeni, so si v nedeljo izborili Petra Kalc, Anna Ciuch in Alex Ostolidi (Brdina) ter Devinovi tekmovalci Alessandro Deluisa, Petra Udovič, Irene Lopreiato in Sara Craievich.

Starejši tekmovalci Devina pa so konec tedna nastopili na dveh deželnih preizkušnjah v veleslalomu. Tokrat nihče ni stopil na zmagovalni oder.

VELESALOM, Piancavallo

Kvalifikacije Ostržek na smučeh

Deklice: 1. Lara Della Mea (Lussari) 55,94; 5. Katrin Don (Brdina) 1:00,19; 15. Petra Basezzi 1:04,09; 18. Patrizia Zarotti (obe Devin) 1:04,50.

Dečki: 1. Luca Taranzano (Sella Nevea) 58,51; 13. Jan Ostolidi (Brdina) 1:04,44; 17. Matej Udovič 1:05,34; 21. Rudy Škerk (oba Devin) 1:06,17; 28. Andrea Facchini 1:10,11; 35. Igor Gregori 1:11,33; 36. Sandor Ciuch 1:11,50; 50. Matej Kalc (vsi Brdina) 1:17, 07; 55. Tommaso Pilat (Devin) 1:21, 29.

VELESALOM, Piancavallo

Kvalifikacije AMSI

Baby 2003 ženske: 1. Francesca Trentin (Tarvisio) 53,47; 4. Petra Kalc (Brdina) 53,95; 8. Caterina Sinigoi (Devin) 1:01,27.

Baby 2003 moški: 1. Carlo Palmegiano (Piancavallo) 50,41; 8. Alex Ostolidi (Brdina) 53,91; 22. Nedir Peric (Brdina) 1:03,49.

Baby 2002 ženske: 1. Giorgia Mase' (Sella Nevea) 50,07; 13. Anna Ciuch (Brdina) 58,91.

Baby 2002 moški: 1. Elio Cappellari (Tarvisio) 47,95; 6. Alessandro Deluisa (Devin) 52,28.

Miške 2001: 1. Giorgia Monti (Tarvisio) 50,01; 2. Petra Udovič (Devin) 50,31; 10. Irene Lopreiato (Devin) 55,18; 15. Sara Craievich (Devin) 56,40; 17. Giorgia Sinigoi (Devin) 56,86.

Miške 2000: 1. Valentina Piccin (Zoncolan) 48,77; odstopila Andrea Craievich (Devin).

Miški 2000: 1. Kevin Cimet (Zoncolan) 48,48; 21. Samuel Purič (Devin) 52,50; 40. Enrico Rožič (Devin) 1:43,67.

VELESALOM, Forni di Sopra

Deželno prvenstvo Master

Mater B7: 5. Roberto Greco 59,82; A5: 6. Alessandro Corbato 56,46; 12. Antonio Morgera 1:02,74; A4: 12. Claudio Škerk 59,03; A3: 8. Franco Parmesan 54,82; 9. Aljoš Škabar 56,95; 11. Claudio Peric 59,93; 13. Marzio Farinelli 1:03,09 (vsi Devin).

VELESALOM, Forni di Sopra

Autodrive

Mladinci/člani: 15. Matej Škerk 1:03,08, 60. Aljoša Škabar 1:12, 14; 65. Claudio Škerk, 1:14,62; odstopil Claudio Peric (vsi Devin)

SLALOM, Forni di Sopra

Mladinci/člani: odstopil Matej Škerk (Devin).

PLAVANJE

Borov plavalec Ivan Pelizon tretji v deželi



Mlada plavalca PK Bor Ivan Pelizon in Niki Hrovatin sta minuli konec tedna nastopila na deželnem prvenstvu v tržaškem bazenu Bianchi. Med najboljšimi plavalci naše dežele (tekmovalci so morali izpolniti normo) je bil zelo uspešen Ivan Pelizon (**na sliki**), ki je med dečki letnika 1997 osvojil 3. mesto na 100 metrov prsno. Razdaljo je preplaval v času 1:16,50 in za sekundo in 8 desetink izboljšal osebni rekord. Z uspešnim nastopom je tudi premagal večnega tekmeča Riccarda Qualla (Unione nuoto Friuli), ki je bil osem stotink počasnejši. V skupni razvrstitvi dečkov (letniki 1995, 1996 in 1997) pa je bil 13. – plavalna zveza sicer nagraduje vsak letnik posebej.

Borov plavalec Niki Hrovatin pa je nastopil na 50 m prosto. Med mladinci je osvojil 8. mesto s časom 25,97; prvič mu je uspelo plavati pod 26 sekundami.

Pelizon je normo izpolnil tudi na 200 metrov prsno, kjer pa ni nastopil tako solidno kot na krajši razdalji. Borov plavalec, ki prvič nastopa na deželnem prvenstvu, je bil četrtri med letniki 1997 s časom 2:53,33. Med dečki je zasedel 11. mesto.

Na državno fazo se ni uvrstil nihče, saj so norme za nastop na državnem prvenstvu zelo zahtevne.

MLADINSKA KOŠARKA - Under 15

Jadranova prednost splahnela v zadnji četrtini

Deželno prvenstvo: Visok poraz Bora, odličen nastop Doma Mark

DRŽAVNO PRVENSTVO U15

Fogliano - Jadran ZKB 57:55 (7:19, 30:31, 39:50)

Jadran: Daneu 7, Peric 11, Regent 5, Kojanec 7, Ridolfi 22, Ušaj 3, Tulliaich n.v., Krevatin, Coloni. 3 točke: Ridolfi 1. SON: 14.

Čeprav so jadrancovi vodili večino tekme, so na koncu ostali brez zmage. Do tretje četrtine so Šušteršičevi varovanci z zbrano in agresivno igro prevladali na igrišču, tako da so povedli tudi z 12 točkami prednosti. V zadnjem delu pa je Fogliano zaradi širše izbire igralcev približal Jadranu in ga tudi prekosil. Na tak razplet je vplival tudi odhod Martina Ridolfija iz igrišča sredi zadnje četrtine zaradi pete osebne napake. Zelo sporno je bilo večerših tudi sojenje: zaradi protestov trenerja Gerjeviča sta sodnika dosodila dve tehnični napaki, nato pa so ga še izključili.

Vrstni red: Latte Carso UBC 36, Pordenone in Azzurra* 28, Codroipoese 26, Spilimbergo 24, Ardita in Don Bosco* 22, Falconstar in Fogliano 16, **Jadran ZKB 12**, Gemona 6, San Vito* in Cordovado 4, Servolana 2. (* s tekmo manj)

Prihodnji krog: Jadran ZKB - Don Bosco, 6. marca ob 11.00.

DEŽELNO PRVENSTVO U15

Cervignanese - Bor ZKB 114:66 (34:6,56:19,88:47)

Bor ZKB: Gruden 15, Mandić 5, Martarrese 2, Milič, Coretti 2, Kocijančič 37, Gregori 5. 3T: Mandić 1. Trener: Sancin

V prvi tekmi druga faze šestih najboljših ekip so borovci naleteli na res dobro ekipo, za nameček pa so bili tudi okrnjeni, brez treh igralcev. Prva četrtina je minila naravnost katastrofalno, z delnim

izidom 34:6. V tem delu igre je Gregori že v začetku zagrešil kar štiri osebne napake, tako, da je moral nato presedeti večji del tekme na klopi. To je spravilo našo ekipo v dodatne težave in botrovalo h končnemu visokemu porazu. Poleg tega je bilo tudi sojenje slabo in enosmerno. V tretji četrtini so naši napadali bolj natančno in učinkovito in utrdili vrste v obrambi, vendar to ni bilo dovolj, da bi vsaj delno nadoknadili, kar so zamudili v prvi četrtini. (Kocka)

DLF Udine - Dom Mark 71:66 (18:21, 34:39, 49:54)

Dom: Pintar, Termini 17, Franzoni 3, Primosig 2, Antonello 4, Bensa 30, Peteani 4, Osso 6, PON: Peteani. Trener: Iz-tok Čehovin.

Čehovinovi varovanci so po odlični igri klonili šele v poslednjih minutah, ko so tekmo odločile nekatere sporne sodnikove odločitve. Fizično močnejšemu nasprotniku par. Sodnika sta namreč dvakrat zapored Domovcem dosodila zelo sporne korake, nato pa sta Peteanija kaznovala s peto osebno napako, ko je slednji v skoku skušal ujeti odbito žogo. Tako so se domači opogumili in v zadnjih minutah prvič prišli v vodstvo in zmagali. Kljub porazu pohvalo zasluži celotna Domova ekipa z Benso na čelu, ki je odlično vodil ekipo in se s tridesetimi točkami strelsko izkazal v napadu. (av)

SMUČARSKI TEK - Tržaško prvenstvo na Trbižu

Mateja Bogatec tržaška prvakinja, Mladina najboljša med mladimi



Mateja Bogatec z Gabriello Paruzzi

Mladinina tekmovalka Mateja Bogatec je v nedeljo na Trbižu osvojila naslov tržaške prvakinja v teku na smučeh. Uspeh osemindvajsetletnice so dopolnili še drugi spodbudni nastopi kriških smučarskih tekačev. Med posamezniki je zelo dobro opravil nastop Niki Hrovatin, ki je bil med mladinci prvi, absolutno pa četrti. Pozitivna je bila tudi udeležba najmlajših Mladininih tekmovalcev, ki so bili edini na startu: kriško društvo je skorajda edino, ki goji mladinsko dejavnost. Deset mladih tekmovalcev je društvu priborilo tudi prvo mesto na društveni mladinski lestvici. Zbrali so kar 27 točk, kar je rekordni izkupiček za kriški klub. Na skupni društveni lestvici pa je bila Mladina druga, prvo mesto je pripadlo organizatorjem prvenstva Sci klubu 70.

Tržaško prvenstvo je steklo v Areni Paruzzi na Trbižu, kjer se je zbralo 69 tekačev, med katerimi 14 tekmovalcev ŠD Mladina. Na dobro pripravljeni krožni progi, ki je omogočila, da so gledalci spremljali tekače skorajda ves čas, so najprej startali starejši člani in mladinci, ki so se preizkusili na 7,5 kilometrov dolgi progi. Med njimi je bil tudi mlajši mladinec Niki Hrovatin: s pretežno ravninsko progo s kratkim vzponom je opravil zelo dobro in bil na koncu četrti absolutno. Za njim je čez cilj prislučal Erik Tence.



Mladinina odprava na Tržaškem prvenstvu

Med članicami pa je bila najhitrejša Mateja Bogatec: za trikratno zmagovalko svetovnega pokala v skirollu je to tretji naslov tržaške prvakinja. Že v prvem delu petkilometrski preizkušnje je prevzela prednost kakih 100 metrov; naskok pa je izgubila, potem ko je na poledenem ovinku padla. Zasedovalka Adriana Deberdardi jo je ujela, vendar je Mladinina tekmovalka spet prevzela vodstvo in brez težav osvojila prvo mesto.

V mlajših kategorijah je šlo predvsem za boj med Mladininih tekmovalci, ki pa so tekmovali v pravem športnem duhu. Med deklicami bi lahko Mladina osvojila še eno prvo mesto, vendar so sodniki tekmovalkam napačno pojasnili, kakšna bo trasa. Jasna Vitez je o krajši progi izvedela šele med tekom, tako da na koncu ni uspela nadoknaditi zaostanka in zasedla 2. mesto.

Častna gostja je bila Gabriella Paruzzi, ki je nagradila najboljšje. **Izidi: baby sprint ženske:** 1. Sara Tenze; **baby ženske:** 1. Teyrin Tenze, 2. Petra Prašelj; **baby moški:** 1. Nik Košuta, 2. Peter Chenda; **miške:** 1. Maja Chenda, 2. Dana Tenze; **deklice:** 2. Jasna Vitez, 3. Jana Prašelj; **dečki:** 1. Luka Ghira; **mlajši mladinci:** 1. Niki Hrovatin; **članice:** 1. Mateja Bogatec; **master A2:** 1. Erik Tenze; **master B2:** 2. Bogatec Boris (vsi Mladina).



Marko Emili



Norči Zavادلal



Borut Sila



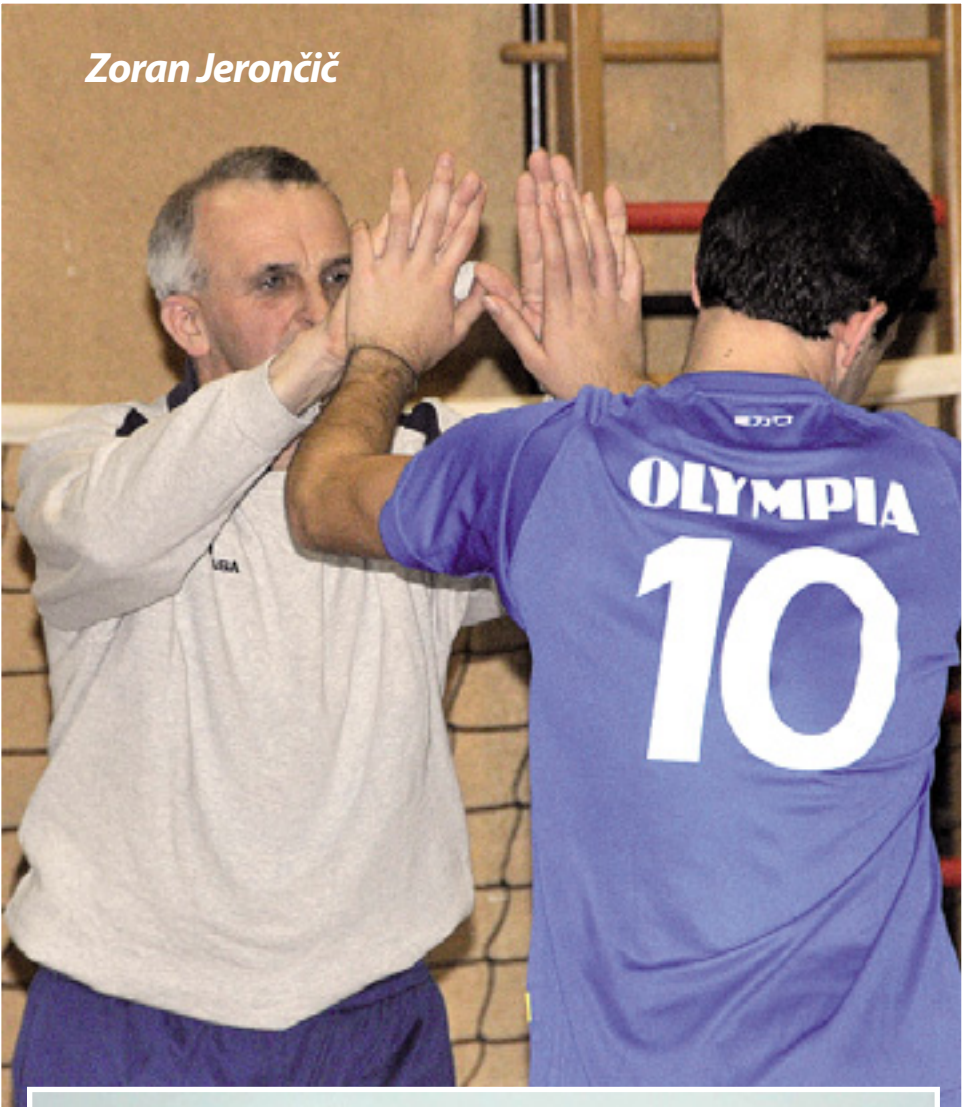
Mitja Gombač



Veronika Zuzič



Zoran Jerončič



Liang Feng



Dušan Carli



Eriberto Dellisanti





DEŽELNA ČLANSKA PRVENSTVA - Moška D-liga

Pri Olympii se zdaj bojijo le poškodb

Potek faze za napredovanje kaže, da so možnosti realne - Lahko bi igrali proti Slogi



Olympia (levo) lahko meri na napredovanje; Bor Kmečka banka (spodaj) spodbudno začel svojo pot v skupini za obstanek

KROMA

V moški D-ligi je bila še tretjič zapored v drugem delu prvenstva uspešna Olympia Ferstyle, ki si trenutno s San Vitom deli prvo mesto na lestvici. Prvi krogi so dokazali, da je bila izločilna skupina, v kateri je v prvi fazi nastopala goriška ekipa, precej močnejša od druge, tako da bo boj za prestop v višjo ligo verjetno omejen na nasprotnike, ki jih Jerončičevi fantje že dobro poznajo. Med temi je tudi Reana, ki jo je goriška ekipa v soboto brez večjih težav premagala.

Kot nam je povedal spremljevalec Olympie Gianni Manià, so od nasprotnikov pričakovali večji odpor, poznalo pa se je, da so Hlede in soigralci zelo dobro servirali, v napadu pa je bila njihova učinkovitost 54-odstotna.

Med samim prvenstvom je Olympia precej napredovala. Ob korektorju Komjancu je na mreži od januarja zelo konstanten tudi Luka Terčič, ki igra vedno bolj preudarno, svojo nalogo pa dobro opravlja tudi Capparelli, ki pa dobi na splošno manj žog. Centra Persolja in Pavlovič sta v napadu in bloku dobra, izboljšala pa sta tudi servis, tako da lahko goriška ekipa s tem elementom spravi v težave skoraj vse nasprotnike. Jerončičevi varovanci so nekoliko bolj ranljivi le v sprejemu, prav zaradi tega mu v tem obdobju na treningih posvečajo večjo pozornost. Udarna moč Olympie na mreži je namreč zelo velika, podajalec Hlede pa večkrat ukani nasprotnikove blokerje, ko je spremen natančen.

V boju za napredovanje lahko Olympio najbolj pogujejo morebitne poškodbe, sicer pa sta glavna nasprotnika San Vito in Pippoli iz Vidma. Gre za zelo izkušeni ekipi, ki sta tudi zelo zagrizeni, fizično močni in si želita napredovati v C-ligo. Obe sta vsekakor v dometu Goričanov, ki so ju enkrat že premagali. Jerončičevi fantje bodo še naprej intenzivno trenirali, da bi bili na odločilnih tekmah čim boljše pripravljeni, čim dlje bodo skušali tudi ohraniti nepremaganost na domačem igrišču, njihov cilj pa ostaja seveda povratek v najvišjo deželno ligo.

Prestop si neposredno zagotovi prvouvrščena ekipa, druga in tretja pa se bosta uvrstili v play-off/play-out, v katerem bosta igrali proti sedmo- oziroma šestouvrščeni iz skupine za obstanek v C-ligi. Pri Olympii pričakujejo, da bosta to verjetno Cervignano in Sloga, proti katerima imajo Goričani prav tako možnosti za uspeh.



TOP SCORERJI

Top scorerji tedna

Moški: Komjanc (Ol), Kuštrin (Np) in I. Brotto (Np) 178, V. Kante (ST) 17, Terčič (Ol) in Lavrenčič (V) 16, A. Peterlin (ST) 15. **Ženske:** Pučnik (B) in Bukavec (K) 22, Vodopivec (B) 18, Della Mea (B) in Lisjak (K) 12, Cella (B) 11.

Skupno

Moška C-liga: Lavrenčič (So) 228, V. Kante (ST) 222, Ombrato (V) 219, Valentinič (So) 192, A. Peterlin (ST) 191, Romano (Sl) 146, Cettolo (ST) 123, M. Juren (So) 121, Dussich (Sl) in Slavec (ST) 120, Rožac (Sl) 116, D. Faganel (V) 105, I. Černic (So) 104. **Moška D-liga:** Komjanc (Ol) 308, Terčič (Ol) 225, Kuštrin (Np) 192, Braione (Np) 185, L. Brotto (Np) 160, Persolja (Ol) 146, Hlede (Ol) 111, Pavlovič (Ol) 110, Capparelli (Ol) 107, Feri (Np) in Caprara (Np) 77, Juretič (Np) 74.

Ženska C-liga: Babudri 125, Cvelbar 97, A. Spangaro 96, Gantar 87, Starec 80, Colarich 60, Crissani 48, T. Spangaro 40. **Ženska D-liga:** Pučnik (B) 253, Bukavec (K) 250, Vodopivec (B) 163, Lisjak (K) 157, Cella (B) 153, Balzano (K) 129, Della Mea (B) 128, Grgič (B) 103, Zuzič (K) 91.

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Na Goriškem

Soča/Govolley boljša od vodilnega

Soča/Govolley Kmečka banka – Morarese 3:2 (25:17, 21:25, 22:25, 25:21, 15:6)

Soča/Govolley Kmečka banka: Mania 25, Danielis 15, Gabbana 6, Zavadlav 9, Antonič 9, Panozzo 9, Povšič 7, Turus (L1) 1, Giuntoli, Valentinsig, Pozzo (L2). Trenerka: Paola Uršič Odbojkarice Soče in Gobolje so premagale Morarese, ki je bil pred tekmo na prvem mestu, in tako ohranile stik z najboljšimi ekipami v prvenstvu (v štirih točkah je zdaj zbranih šest ekip). Srečanje so začele zelo dobro in prepričljivo osvojile uvodni niz, v drugem in tretjem pa so popustile in precej grešile. V četrtem je nato že zgledalo, da bodo nasprotnice osvojile vse tri točke, saj so vodile 21:17. Tedaj so se domačinke predramile, Morarese je zgrešil štiri zaporedne sprejeme, naša ekipa pa je to izkoristila in poskrbela za preobrat. Poraz je nasprotnice potrl, tako da so tudi v tie-breaku nadaljevale zmedeno, združena ekipa Soče in Govolleya pa je postajala iz točke v točko bolj samozavestna in je tako takoj povedla 8:1

in nato svojo prednost še povečala.

Ostali izidi: Morarese – Turriaco 3:2, Fincantieri – Ronchi 0:3, Pieris – Azzurra 3:0, Mossa – Torriaco 3:0, Millenium – Turriaco 0:3. **Vrstni red:** Ronchi in Turriaco 34, Morarese in Pieris 32, Mossa 31, Soča/Govolley Kmečka banka 30, Azzurra 25, Capriva 22, Millenium 18, Fincantieri 9, Grado in Torriana 6, Staranzano 3 (Capriva in Grado z dvema, Morarese, Torriana in Staranzano z eno tekmo manj).

UNDER 14 ŽENSKE Na Goriškem

Cormons – Olympia K2 Sport 3:0 (25:10, 25:17, 25:16)

Ostali izidi: Fincantieri azzurra – Grado 2:3, Grado – Fincantieri bianca 3:0, Torriana – Staranzano 3:1, Fincantieri azzurra – Millenium 3:0, Mossa – Moraro/Mariano 3:0. **Vrstni red:** Fincantieri azzurra 40, Grado 38, Staranzano 30, Cormons 27, Mossa 24, Torriana 20, Millenium 18, Moraro/Mariano 7, Olympia K2 Sport in Fincantieri bianca 3.

Moška C-LIGA ZA

NAPREDOVANJE, izidi:VBU - FerroAlluminio 3:0, Sloga Tabor Televita - Il Pozzo 3:0, Lignano - Soča Zadrzna banka Doberdob Sovodnje 3:0

Sloga Tabor	3	3	0	9:1	9
Lignano	3	3	0	9:2	9
VBU	3	1	2	6:6	4
FerroAlluminio	3	1	2	4:8	2
Soča ZBDS	3	1	2	3:8	2
Il Pozzo	3	0	3	3:9	1

PRIHODNI KROG FerroAlluminio - Soča Zadrzna banka Doberdob Sovodnje (5.3 ob 18.00), Il Pozzo - VBU, Sloga Tabor Televita - Lignano (5.3. ob 20.30)

Moška D-LIGA ZA

NAPREDOVANJE, izidi:Casarsa - CUS TS 0:3, Reana - Olympia Ferstyle 0:3, San Vito - Travesio 3:0, Porcia - Pippoli 1:3

Olympia Ferstyle	3	3	0	9:1	9
San Vito	3	3	0	9:1	9
Pippoli	3	2	1	7:4	6
Reana	3	2	1	6:5	6
Travesio	3	1	2	4:7	3
CUS TS	3	1	2	5:6	3
Porcia	3	0	3	1:9	0
Casarsa	3	0	3	0:9	0

PRIHODNI KROG: CUS Trieste - San Vito, Olympia Ferstyle - Casarsa (5.3 ob 20.30), Travesio - Pippoli

ŽENSKA C-LIGA ZA

NAPREDOVANJE, izidi Sangiorgina - Vivil 3:1, Millenium - Talmassons 3:1, Volleybas - Tarcento 3:1

Vrstni red: Millemium, Sangiorgina in Volleybas 6, Talmassons 5, Vivil 3, Tarcento 1.



Brici, kakšno presenečenje!

Po nekaj slabših nastopih so odbojkarji Našega prapora zaigrali zelo učinkovito in tako mladincem Cordenonsa zadali prvi poraz v tej fazi ter jih tudi dohiteli na lestvici. Brici bodo morali zdaj po tej poti nadaljevati, če si hočejo čim prej zagotoviti potrebne točke za obstanek. Ta je navsezadnje v njihovem dometu, saj sta v tej skupini verjetno le Prata in Altura res boljša od naše ekipe, ki pa bo morala vedno igrati zbrano in umirjeno.



Prihodnje leto bo drugače

Deželna odbojgarska zveza je že sprejela nekaj sklepov glede deželnih prvenstev v naslednji sezoni. Ta bodo še vedno razdeljena v dva dela, saj je po mnenju deželnega odbora potrebno nekaj več časa, da se lahko realno oceni, če je nova formula primerna ali ne. Kljub temu pa bo prišlo do nekaterih sprememb. Tako bodo tudi pri ženskah naslednje leto uvedli play-off/play-out za prestop iz D-lige oziroma za obstanek v C-ligi (enako kot letos pri moških). Največja novost pa zadeva uvrstitev v skupino za napredovanje v moški in ženski C-ligi. Neposredno se bosta vanjo uvrstili le prvi dve ekipi, tretjein četrtouvrščene ekipe pa se bodo pomerile med sabo (3. iz skupine A proti 4. iz skupine B in obratno) za ostali dve razpoložljivi mesti. V D-ligi bo tako pri moških kot pri ženskah 16 ali celo 18 ekip, če bodo v prvenstvo vključili kako ekipo U16.



Kdaj bodo prebili led?

Mladi slogaši ostajajo tudi po tretjem krogu drugega dela prvenstva še vedno brez točk. Letos so edina naša ekipa, ki ji še ni uspelo prebiti ledu, pa čeprav se je večkrat odlično upirala tudi na papirju precej boljšim ekipam (na primer v soboto valovcem). Upajmo, da bodo do prvega uspeha prišli čim prej, saj bo sicer težko nadoknaditi zamujeno in se bodo težko izognili izpadu oziroma play-outu. Za petim mestom, ki zagotavlja neposreden obstanek, jih ločijo trenutno štiri točke.

Moška C-LIGA ZA

OBSTANEK, izidi:Vivil - Fincantieri 2:3, Volley club - Cervignano 3:0, Val Imsa - Sloga 3:0, Buia - Basiliano 0:3

Fincantieri	3	3	0	9:3	8
Val Imsa	3	3	0	9:3	8
Basiliano	3	2	1	8:4	7
Volley club	3	2	1	7:4	6
Vivil	3	1	2	6:6	4
Buia	3	1	2	4:6	3
Sloga	3	0	3	1:9	0
Cervignano	3	0	3	0:9	0

PRIHODNI KROG: Fincantieri - Val Imsa (5.3. ob 20.00), Cervignano - Vivil, Sloga - Basiliano (5.3. ob 17.30)

Moška D-LIGA ZA

OBSTANEK, izidi:Altura - Broker 3:1, Naš prapor - Cordenons 3:0, Prata - Club Regione 3:0, Turriaco - Aurora 1:3.

Prata	3	3	0	9:2	9
Altura	3	3	0	9:2	9
Cordenons	3	2	1	6:3	6
Naš prapor	3	2	1	6:3	6
Aurora	3	1	2	5:7	3
Broker	3	1	2	4:6	3
Turriaco	3	0	3	2:9	0
Club Regione	3	0	3	0:9	0

PRIHODNI KROG: Broker - Prata, Cordenons - Altura, Club Regione - Aurora, Naš prapor - Turriaco (3.3. ob 21.00)

ŽENSKA D-LIGA ZA

NAPREDOVANJE, izidi Majanese - Azzano 2:3, Cordenons - Latisana 3:1, Rizzi - Sacile 3:0, Pordenone - RojalKennedy 3:0

Vrstni red: Cordenons 9, Latisana 6, RojalKennedy 5, Pordenone in Rizzi 4, Majanese in Sacile 3, Azzano 2.

LUCIO BATTISTI

Smo boljši, če igramo na svojem višku

Tri tekme, devet točk. Sloga Tabor Televita drugega dela prvenstva, ki bo odločilen v boju za napredovanje v B2-ligo, ne bi mogla začeti boljše. Svojim nasprotnikom v prvih treh krogih so prepustili le en set, dokazali pa so, da so prepričljivo boljši. To velja tudi za sobotno srečanje proti izkušeni ekipi Il Pozzo/Remanzacco, od katere je Slogin trener Lucio Battisti pričakoval večji odpor.



Mislili smo, da nas čaka težka tekma, moram pa čestitati svojim fantom, ki so igrali res zelo dobro. Taktično smo srečanje dobro pripravili in vsi so se držali navodil. Z dobrim servisom smo jih prisilili, da so igrali predvidljivo, nasprotno pa smo mi bili na mreži zelo učinkoviti, pri tem pa imajo veliko zaslug sprejemalci, ki so bili natančni in podajalec Veljak, ki je zelo dobro zalagal vse napadalce. Nasprotniki so bili tako v glavnem nemočni, čeprav so nas skušali presenetiti s spremenjeno postavo.

Vbu in Il Pozzo/Remanzacco sta drugo fazo začela slabo, tako da bo, kot kaže, vaš glavni nasprotnik Lignano.

Kljub temu, da so Videmčani in Snidero ter soigralci izgubili že nekaj tekem, sem prepričan, da ne bodo popustili. Lignano pa je dobra in izkušena ekipa, ima dobre napadalce tako na krilih kot na centru ter zanesljivega podajalca.

Z Lignanom se boste pomerili v soboto. Te kaj skrbi to, da bo do spopada prišlo v kajstnem obdobju? Nasprotnike poznamo zelo dobro. Vemo, kaj nas čaka. Pust je pri nas zelo občuten, mislim pa, da imamo dovolj časa, da se na tekmo primerno pripravimo, jo dobro odigramo in kasneje tudi praznujemo. Fantje so zelo resni in to redno dokazujejo tudi s svojo prisotnostjo na treningu.

V odbojgarskih krogih govori- jo, da imate napredovanje že v žepu...

Lepo bi bilo, če bi bilo tako, vendar je prvenstvo še dolgo, nasprotniki pa niso slabi. Proti vsem moramo igrati maksimalno. Res je, da smo nekoliko boljši od ostalih, če igramo na višku svojih sposobnosti, a ni enostavno ohraniti vedno isti ritem igre.

Dolgo let si bil pri Soči, letos pa si se odločil za povsem novo okolje. Si z izbiro zadovoljen?

Sem, pri Slogi se počutim zelo dobro, vse teče, kot je treba. Mislim pa, da je bilo tudi za Sočane dobro, da so dobili novega trenerja, saj sem z njimi bil res že dolgo časa. (T.G.)



POKRAJINSKA IN MLADINSKA PRVENSTVA - Under 16 na Tržaškem

Borovke osvojile dva derbija

Z zmago proti Kontovelu in Sokolu so se po 1. delu druge faze povzpelle na 2. mesto, v boju za naslov pa je še naprej tudi Sokol A Bar Igor

1. ŽENSKA DIVIZIJA Na Tržaškem Breg – Coselli 2:3 (25:16, 21:25, 18:25, 25:18, 13:15)

Breg: Zeriali, Sternad, Stepančič, Mauro, Pertot, Cioocchi, De Rota, Preprost, Kalin, Klun, Milič, Pettiroso (L). Trener: Gabriele Talotti

Brežanke so odtrgale točko tretjevrščenemu Coselliju, lahko pa bi ga celo premagale, če bi bile v ključnih trenutkih bolj odločne in če bi boljše izkoristile vrzeli v obrambi nasprotnic. Na splošno so vsekakor Talottijeve varovanke odigrale dobro tekmo, ki je bila v glavnem tudi dopadljiva in napeta. Škoda pa za drugi set, v katerem so odbojkarice Brega po zmagi v uvodnem nizu popustile. Ekipi sta si bili sicer približno enakovredni, Coselli pa se je izkazal z zelo dobrim blokom.

Killjoy – Bor Zadružna kraška banka 3:2 (25:16, 18:25, 18:25, 25:15, 15:12)

Bor Zadružna kraška banka: Pozzo, Viviani, Rabak, Richiardi, Zonch, Veronesi, Venier, Piccinino. Trener: Saša Smotlak

V pomembni tekmi v boju za obstanek so borovke osvojile samo točko in tako zapravile priložnost, da bi se svojim nasprotnicam približale na lestvici. Zaradi odsotnosti je tokrat naši ekipi priskočila na pomoč Martina Richiardi, plave, ki so igrale tudi brez libera, pa so srečanje začele nekoliko zmedeno. Ko so se privadile na spremembe v postavi, pa so zaigrale zelo urejeno in dobro sprejemale ter servirale, uspešne pa so bile tudi v bloku. Tako so osvojile dva seta, v četrtem pa so popustile v sprejemu in bile premalo natančne tudi na lahkkih žogah. Killjoy je imel zato prosto pot do zmage v tem nizu, nato pa tudi v tie-breaku povedel 10:3. Smotlakovim varovankam se je poznala tudi utrujenost, saj so nekatere med njimi igrale praktično deset setov zapored, ker so pred tem igrale tudi derbi prvenstva U16. Z borbeno igro so se borovke domačinkam približale na 14:12, nato pa z napako podarile zmago svojim nasprotnicam. Pohvalo zasluži Sara Veronesi, ki je zelo dobro sprejemala in branila.

Ostala izida: Volley 3000 – Sloga Dvigala Barich 2:3 (o tekmi smo že poročali), S. Andrea – Hammer 1:3, Oma – Triestina Volley 0:3. **Vrstni red:** Hammer 39, Triestina Volley 36, Coselli 29, Oma 26, Breg 18, Sloga Barich 15, Volley 3000 13, Killjoy 11, Bor Zadružna kraška banka 6, S. Andrea 2.

2. ŽENSKA DIVIZIJA Na Tržaškem Oma – Sokol S.B. Costruzioni 3:2 (14:25, 16:25, 25:22, 25:22, 17:25)

Sokol S.B. Costruzioni: Branković 3, Mazzucca 13, Gridelli 19, Vidoni 3, Škerl 7, Radislavich 5, Devetak (L), Pertot 8, Fragiaco, Žerjal. Trener: Andrej Pertot

Sokolovke so nepričakovano izgubile proti Omi, ki sodi med slabše ekipe v prvenstvu. Naše odbojkarice so tekmo začele dobro in brez težav povedle v setih z 2:0. Tedaj pa so odpovedale, začele veliko grešiti in tako v bistvu podarile zmago svojim nasprotnicam. Treba je tudi dodati, da je sodnik podajalki Sokola dosodil precej napak v podaji, ni pa bil enako strog z Oma. Za dober nastop zasluži pohvalo Sara Radislavich, ki je na centru nadomestila Terezo Budin.

Ostali izidi: Kontovel – Poggi 3:0 (o tekmi smo že poročali), Roiano Greta Barcola – Altura 3:0, Virtus – Libertas 0:3, S. Andrea/Coselli – S. Andrea 2:3, Libertas – Oma 3:0. **Vrstni red:** Altura 26, Libertas 25, Roiano Greta Barcola 21, S. Andrea/Coselli in Sokol S.B. Costruzioni 19, Poggi 18, Virtus 16, Oma in Kontovel 7, S. Andrea 4 (Oma s tekmo več, Libertas, S. Andrea/Coselli in Kontovel s tekmo manj).

UNDER 18 MOŠKI Deželno prvenstvo Il Pozzo/Remanzacco – Olympia Terpin 0:3 (16:25, 17:25, 12:25)

Olympia Terpin: Persolja 8, Komjanc 10, Capparelli 3, Vogrič 6, Palazzo 5, Vizin 11, Hlede 2, Čavdek 2, Škerk (L). Trener: Zoran Jerončič

Goriški odbojkarji so prišli do lah-

ke zmage in se povzpeli na začasno prvo mesto na lestvici. Domačini so se jim boljše upirali le na začetku drugega seta, ko so povedli 8:4, a je Olympia, pri kateri je bil na mreži najbolj uspešen Vizin, kmalu nadoknadila zaostanek. Tokrat zaslužita pohvalo centra Sandi Persolja in Marcello Palazzo, ki sta v nedeljo dopoldne igrala tekmo D-lige, popoldne pa najprej imela trening s selektorji italijanske mladinske reprezentance, nato pa zvečer odigrala še tekmo prvenstva mladincev. Dobro pa sta svojo nalogo opravila tudi mlajša člana ekipe Vogrič in Čavdek.

Ostala izida: Cervignano – Sloga 3:0 (o tekmi smo že poročali), Cordenons – San Vito 3:0. **Vrstni red:** Olympia Terpin in Cervignano 18, Hammer in Cordenons 17, Gemona 11, San Vito 8, Sloga 3, Il Pozzo/Remanzacco 1 (Hammer in Gemona s tekmo manj).

UNDER 16 ŽENSKO Na Tržaškem Skupina zmagovalcev Bor – Sokol A Bar Igor 3:1 (22:25, 25:19, 25:19, 25:20) Kontovel – Bor 2:3 (21:25, 25:20, 25:17, 19:25, 15:17)

Bor: Pozzo, Kraljič, Costantini, Zonch, Pučnik, Rabak, Quaia, Gherši, Olivo. Trener: Mitja Gombač

Sokol A Bar Igor: Branković 6, Žerjal 2, Gridelli 23, Vidoni 6, Škerl 10, Micheli 0, Devetak (L). Trener: Andrej Pertot

Kontovel: D. in N. Vattovaz, Grgič, Cabrelli, Ban, Poiani, De Walderstein (L), Klobas, Cassanelli, Guidone, Viezzoli. Trenerka: Tania Cerne



Derbi under 16 med Kontovelom in Borom so osvojile Tržačanke

KROMA

Borove odbojkarice so konec tedna osvojile oba derbija in se tako povzpelle na drugo mesto na lestvici in tako za točko prehitele sokolovke, medtem ko so Kontovelke trenutno na sedmem mestu.

V soboto so se borovke na Proseku pomerile z združeno ekipo Kontovela in Sloge. Srečanje je bilo dolgo in napeto, na koncu pa so se po več kot dveh urah igre zmage veselile Borove odbojkarice. V prvem setu so najprej povedle domačinke, borovke pa so zaostanek nadoknadile in nato slavile. V drugem in tretjem nizu je Kontovel prevladal po zaslugi dobrega servisa in napada, v četrtem pa so plave popravile sprejem in izsilile tie-break. V petem nizu so borovke povedle 12:8, Kontovelke, pri katerih je libero Nada De Walderstein igrala kljub rahli poškodbi, so nato reagirale in izenačile pri 13. točki, v izenačeni končnici pa so bile Gombačeve varovanke prisebnejše.

V nedeljo pa je v Trstu gostoval Sokol A, ki je zaslužno osvojil uvodni niz, saj je igral precej bolj urejeno od domačih odbojkaric, ki so slabše sprejemale, v obrambi pa jim ni uspelo zaustaviti napadov centra Gridellijeve. Od drugega seta dalje so plave igrale nekoliko boljše, Nabrežinke pa so rahlo popustile. Tako je drugi set pripadel borovkam, v tretjem pa so Pertotove varovanke povedle 8:2, v nadaljevanju pa so spet začele več grešiti, tako da so Pozzova in soigralke nadoknadile zaostanek in nato osvojile tudi ta niz.

Zadnji set je bil izenačen približno do polovice, nato pa so spet prevladale domače odbojkarice. Obe ekipi sta sicer igrali pod svojimi sposobnostimi, največ težav sta imeli v sprejemu, igra pa je bila v glavnem precej raztrgana. Pri sokolovkah zasluži pohvalo Sara Žerjal, ki je igrala kljub temu, da je bila rahlo poškodovana, in je dobro opravila svojo nalogo.

Ostali izidi: Coselli – Oma 3:0. **Vrstni red po 1. delu:** Coselli 18, Bor 10, Sokol A Bar Igor 9, Virtus in Oma 8, S. Andrea/Coselli in Kontovel 5.

Skupina poražencev Sokol B Ferrojulia – Volley 3000/Azzurra 1:3 (14:25, 8:25, 27:25, 21:25)

Sokol B Ferrojulia: Rauber, Moro, Simeoni, Trobec, Milič, Gergolet, Vescovi, Pertot, Ferfoglia, H. in L. Zidarič. Trenerka: Lajris Žerjal

V prvih dveh setih so sokolovke igrale zelo slabo in niso bile dovolj natančne niti na lahkkih žogah. V tretjem pa so se Nabrežinke le predramile in končno zaigrale na zadovoljivi ravni in set tudi osvojile. V tem nizu sta k zmagi odločilno prispevali najmlajši članici ekipe Hana in Leah Zidarič, ki sta zaigrali zelo borbeno in požrtvovalno. V četrtem setu so nasprotnice spet zaigrale boljše, zelo ostro servirale, pri Sokolu pa je začel pešati sprejem, ob prvih težavah pa je zmanjkala tudi prepotrebna samozavest, tako da so domačinke prepustile pobudo nasprotni ekipi, ki je bila sicer v njihovem dometu. (pera)

Vrstni red: Volley 3000/Azzurra 14, Breg 10, Altura in Lucchini 6, Brunner 5, Sokol B Ferrojulia 1 (Altura in Brunner s tekmo manj).

UNDER 16 MOŠKI Deželno prvenstvo Za naslov Olympia Hlede A.I. - Aurora Volley 3:0 (25:6, 25:12, 25:12)

Olympia Hlede A.I.: Terpin, Vogrič, Cobello, Palazzo, A. in Š. Čavdek, Komjanc, Princi. Trener: Rajko Petejan.

Goričani so se pomerili z zelo skromnim nasprotnikom in gladko slavili. Prvi set so domačini igrali zelo zbrano in Auroro Volley nadigrali, v ostalih dveh so nasprotniki dosegli nekaj točk več, a so bile te sad napak Olympije, ki je tekmo izkoristila za trening in preizkusila nekaj kombinacij v napadu.

Ostali izidi: Hammer – Prata 3:0, Il Pozzo/Remanzacco – Coselli 3:1. **Vrstni red:** Olympia Hlede A.I. 19, Gemona 18, Hammer 16, Il Pozzo/Remanzacco 13, Prata 8, Torriana 4, Coselli 3, Aurora Volley 0 (Torriana in Gemona s tekmo manj).

Young cup Sloga – Win Volley 3:2 (25:18, 16:25, 18:25, 25:22, 15:13)

Sloga: Antoni 21, Berdon 0, Cetto 12, Guštin 0, Krečič 8, Leo 0, Riosa 0, Sosič 20, Trento 14. Trener: Ivan Peterlin

Letošnje moško deželno prvenstvo Under 16 je nekoliko drugačno od prejšnjih: 15 vpisanih ekip so ob začetku prvenstva razdelili v dve izločilni skupini. Po prvi fazi se štiri prvovršene iz vsake skupine zdaj potegujejo za deželni naslov, ostale pa igrajo pokal »young

cup«. V obeh novih skupinah se ekipam štejejo točke, ki so jih že osvojile proti nasprotnikom, ki so zdaj z njimi in so se torej že srečali med sabo v prvi fazi.

Slogaši so v soboto gostili Win Volley, ki je v izločilni skupini A osvojil peto mesto. Naši odbojkarji so tokrat prijetno presenetili, saj so tega – na papirju boljšega – nasprotnika po dobrem nastopu tudi zaslužno premagali. Natančen sprejem je omogočil, da je bil napad lahko raznolik, Slogaši so tudi zelo malo grešili na servisu, slabše pa so se odrezali v obrambi, kar jim je verjetno preprečilo še izdatnejšo zmago. Za zmago zaslužijo pohvalo prav vsi, še zlasti pa se je tokrat izkazal Danjel Antoni.

Vrstni red: Win Volley 18, Sloga in Cervignano 12, Fincantieri 8, Cordenons 7, Pasian di Prato in Virtus 0 (Sloga z eno, Fincantieri in Virtus z dvema tekmama manj, Win Volley s tekmo več).

UNDER 14 ŽENSKO Na Tržaškem Skupina poražencev Sokol Železnina Terčon – Altura 3:0 (25:13, 25:17, 25:19)

Coselli giallo – Sokol Železnina Terčon 0:3 (17: 25, 8:25, 23:25)

Sokol Železnina Terčon: H. in L. Zidarič, Pertot, Kojanec, Antonič, Badin, Peric, P. in L. Pahor. Trenerka: Norči Zavadlal

Mlade sokolovke so prejšnji teden odigrale dve tekmi in na obeh prepričljivo slavile. Dobro so servirale, učinkovito napadale, izkazale pa so se tudi v obrambi in na splošno zelo malo grešile, tako da zaslužijo pohvalo.

Ostali izidi: Altura – Coselli giallo 3:1. **Vrstni red:** Sokol Železnina Terčon 12, Azzurra A 9, Olympia 5, Libertas, Coselli giallo in Altura 4, Azzurra B 1 (Libertas z dvema, Azzurra A, Azzurra B in Altura s tekmo manj, Coselli giallo in Sokol Železnina Terčon s tekmo več).

UNDER 14 MOŠKI Deželno prvenstvo Skupina A Olympia Ferstyle – Hammer 3:0 (25:9, 25:19, 25:18)

Olympia Ferstyle: Terpin, Manfreda, S. in K. Komjanc, Lavrenčič, Luppoli. Trener Ivan Markič.

Goričani so gladko premagali tržaške odbojkarje, ki so tokrat nastopili v okrnjeni postavi. V prvem setu je Olympia nasprotnike povsem nadigrala, v nadaljevanju je bila razlika med ekipama manjša, zmaga domačinov pa ni bila nikoli pod vprašajem. Olympia je na splošno zelo dobro servirala, tako da so imeli višji nasprotniki težave v napadu.

Ostali izidi: Fincantieri – Coselli 0:3, Sloga ni igrala. **Vrstni red:** Coselli 15, Fincantieri 14, Olympia Ferstyle 10, Hammer 6, Sloga 0 (Coselli in Sloga z dvema, Olympia z eno tekmo manj).

UNDER 13 MEŠANO Skupina A

Bor – Azzurra 1:2 (16:25, 8:25, 26:24)
BOR: Antoni, Legiša, Lugo, C. in H. Caucci, Bertocchi, Senn, Bečirevič, Kralj, Gottardi, Savino. Trener: Gabriele Talotti

Mlade Borovke so višje postavljenim odbojkaricam Azzurre odtrgale točke. Razen v drugem setu, ko so povsem odpovedale v sprejemu in igrale nekoliko preveč boječe, so se favoriziranim nasprotnicam dobro upirale. V prvem nizu so jim bile do polovice enakovredne, v drugem delu seta pa je Azzurra uveljavila svojo premoč na mreži. Izredno borbeno pa so domačinke zaigrale v tretjem setu, ko so po zaslugi ostrih servisov Ailen Lugo visoko povedle. V nadaljevanju so jih nasprotnice dohitele, v odločilnih trenutkih pa je naša ekipa ohranila zbranst in si tako zaslužno priborila točko. Naj še dodamo, da je krstni nastop na velikem igrišču dobro opravila mlada Julija Kralj.

Ostala izida: Coselli giallo – Altura 3:0, Coselli M – Libertas n.i., Roiano Greta Barcola – Oma 2:1. **Vrstni red:** Roiano Greta Barcola 14, Oma, Azzurra in Coselli giallo 11, Altura in Coselli M 7, Bor 5, Libertas 0 (Azzurra, Oma, Libertas in Coselli M s tekmo manj).

Skupina B Kontovel – Virtus Ž 3:0 (25:14, 25:20, 25:18)

Kontovel: Roma, Košuta, Ferfoglia, Brunetti, Gregori, Starc, Ukmar, Žbogar, Barnaba, Fanzella, Metelko. Trenerka: Sandra Vitez

Kontovelke so premagale tudi vrstnice Virtusa, ki so imele pred tekmo le dve točki manj od naše ekipe. Vse so dobro opravile svojo nalogo in so borbeno igrale od začetka do konca, v drugem setu pa so tudi nadoknadile manjši zaostanek, tako da Virtusu niso prepustile niti točke.

Sloga Dvigala Barich – Killjoy 3:0 (25:11, 25:18, 25:21)

Sloga Dvigala Barich: Čufar, Feri, Hussu, Kovačič, Kralj, Petaros, Počkaj, Prester, Protti, Starc, Štoka, Vitez. Trener Franko Drasič

V ponedeljek so mlade Slogašice v Repnu dosegle svojo peto zmago v tej drugi fazi prvenstva. Tudi tokrat je prišla na dan boljša tehnična podkovanost naše ekipe, ki je stopila na igrišče s trdno voljo do zmage. Prva dva seta so naše igralko osvojile brez težav, v tretjem so bile nato nekaj časa tudi v vodstvu gostje, vendar so Slogašice ob pravem času uredile svoje vrste, nadoknadile zaostanek in zaslužno zmagale. Zmaga pa je še pomembnejša glede na dejstvo, da je trener Drasič, kot vedno, poslal na igrišče vse razpoložljive igralko. Uspeh je torej sad celotnega kolektiva in ponoven dokaz, da Slogin podmladek vidno napreduje

Ostala izida: Breg – Virtus M 2:1 (o tekmi smo že poročali), Killjoy – Brunner n.i., Coselli blu – Olympia 3:0. **Vrstni red:** Kontovel in Coselli blu 16, Sloga Barich 14, Olympia 12, Virtus Ž 11, Brunner 7, Breg 2, Killjoy in Virtus M 1 (Killjoy, Virtus M in Brunner s tekmo manj, Sloga s tekmo več).

UNDER 12 MEŠANO Na Goriškem Val Arcobaleno – Pieris 2:1 (25:23, 23:25, 25:16)

Val Arcobaleno: Canzian, Frando, Gerin, Jarc, Lavrenčič, Ocretti, Tosolini, Violin, Hrovat. Trener: Leon Hrovat.

Tekma med vodilnimi ekipami deklet (na prvem mestu se je končala z zmago valovk. Prva dva seta sta bila izjemno izenačena, v tretjem je Pieris nekoliko popustil, igralko Vala pa niso več grešile in se tako zaslužno veselili lepe zmage.

Soča – Capriva 3:0 (25:10, 25:22, 25:23)
Soča: Butkovič, T. in F. Cotič, I. in J. Petruz, Persolja, Tomsič, Juren, Sardoč. Trenerja: Štefan Cotič in Robert Stubelj

Mešana ekipa Soče je končno prišla do prve zmage. V prvem setu so domačini svoje nasprotnice iz Koprivnega povsem nadigrali, v nadaljevanju pa je bilo srečanje bolj izenačeno, Soča pa je bila vsekakor stalno rahlo v vodstvu.

Vrstni red: Val Arcobaleno 9, Val Bensa 7, Pieris 5, Soča 4, Villesse 2, Capriva 0 (Capriva in Villesse s tekmo manj, Soča in Val Arcobaleno s tekmo več).



D-LIGA - Zamenjava trenerja še ni prinesla zaželenih sadov

Pellegrinijev Kras brez moči proti Tamaiu

Sodeč po prikazani igri, je moral Kras Repen v nedeljskem 25. krogu D-lige priznati premoč solidnega Tamaia, ki ne zaman zaseda tretje mesto na lestvici in se bori za uvrstitev v play-off. Furlanska ekipa je bila boljša v vseh elementih igre. Končni izid 2:0 je bil povsem pravičen. Resnici na ljubo bi lahko bil poraz še hujši, saj je Krasov vratar Michele Contento vsaj štirikrat odločilno ubranil stodstotne priložnosti. Rdeče-beli, ki so sicer ustvarili nekaj priložnosti za gol, tokrat lahko z mirno vestjo priznajo nasprotnikovo premoč. Prav gotovo pa jih lahko peče slaba vest za podvpoprečno igro v prvem polčasu, ko so gostitelji pustili gostom preveč manevrskega prostora. Novi trener Davide Pellegrini ni na najboljši način opravil krstnega nastopa na Krasovi klopi. Res je, da je Pellegrini prvič videl ekipo na »resnem« delu. Več nismo mogli zahtevati. Vsekakor je med navijači ob igrišču vladalo precejšnje zanimanje za novega Krasovega trenerja, ki ni revolucionarno spremenil postave.

Tamai je v prvem polčasu gospodaril na igrišču. Svetli izjemi v prvem polčasu sta bili le razveljavljeni Kneževičev zadetek v 31. minuti (stranski sodnik je dvignil zastavico, češ da je bil Radenko v nedovoljenem položaju) in Bagonov strel iz kakih 25 metrov, ki ga je gostujoči vratar Zanette s pestjo odbil v kot. Vsekakor premalo. Tamai je povedel že v 15. minuti s Tržičanom Maracchijem (živi na Opčinah), ki je premagal Contenta po podaji z glavo sežansskega napadalca Luke Spetiča. Maracchi (ex Muggia, Opicina, San Giovanni) je pred tem vsaj trikrat poskušal neuspešno premagati Krasovega vratarja, ki je bil v nedeljo prav gotovo najboljši na igrišču. Drugi gol furlanske ekipe je padel tik pred iztekom prvega polčasa (v 45. minuti). Krasovi branilci so v kazenskem prostoru pozabili na Piperisso, ki je nemo-teno z glavo preusmeril žogo v mrežo. V letošnji sezoni je Kras prejel preveč zadetkov iz prekinitev. Drugi zadetek je bil velik psihološki udarec za rdeče-bele.

Drugi polčas je bil veliko bolj borben in Kras je igral bolj učinkovito, četudi so se gostje dobro branili in so bili nevarni v protinapadu. Novi Krasov trener je nato v »ogojen« poslal še enega napadalca. V nedeljo neučinkovitega Giacomija je zamenjal z Venturinijem, ki je prinesel nekaj svežine, čeprav še vedno premalo konkretnosti. Edino resno priložnost za gol je imel kapetan Kneževič, ki je sam pred vratarjem neverjetno zgrešil. Streljal je vanj, čeprav bi bil moral poskusi kako drugo varianto. Zadetek bi lahko znova »odprl« tekmo, tako pa se stanje na igrišču ni spremenilo in gostje so odnesli domov tri dragocene točke. Kras pa je ostal praznih rok. Nedeljski je bil že četrti zaporedni poraz.

Položaj na lestvici se je drastično poslabšal. Zmagali so skoraj vsi neposredni tek- menci v boju za obstanek in Kras je tako zdrknil na predzadnje mesto na lestvici, ki pelje na- ravnost v nižjo ligo. Odslej bo Krasova nalo- ga, da se izogne zadnjemu in predzadnjemu mestu ter poskusi doseči obstanek v play-outu. Do konca prvenstva je še devet tekem. V nedeljo pa bo Kras gostoval pri prvouvrščenem Trevisu. Tudi take ekipe se lahko pre- maga. Potreben pa je drugačen pristop. (jng)



Krasova obramba ni prepričala

Obrambna vrsta Krasa ni prepričala. Predvsem zunanja igralca Tiziani in Bucovaz sta zgrešila vse preveč podaj in večkrat sta tudi površno pokrivala spretno nasprotnikove napadalce. Alen Carli je skušal diktirati ritem, toda branilec iz Slivnega žal nima štiri oči.



Ne bodo vrgli puške v koruzo

Po tekmi so bili Krasovi nogometaši potrti. Vseeno ne bodo vrgli puške v ko- ruzo, vsaj tako smo razumeli po pogo- voru z nekaterimi »senatorji« po tekmi. »Novi trener nam je vtil precej samo- zavesti in upanja za obstanek. Ne bomo popustili,« je obljubil Gabriele Giacom.



Potrti krasovci po drugem голу (desno), slovenski napadalec Tamaia Luka Spetič (številka 11) je podal v sredino kazenskega prostora, v ozadju vratar Michele Contento (najboljši na igrišču). Levo trener Davide Pellegrini

KROMA



LUKA SPETIČ »V Repnu sem bil še dodatno motiviran«

Po tekmi so bili v Krasovem ta- boru precej potrti in razočarani. Tren- ner **Davide Pellegrini** še posebno: »V prvem polčasu smo bili povsem nez- brani. Pristop ni bil pravi in fantje ni- so igrali s srcem. V drugem polčasu smo se pobrali in igrali precej boljše. Ustvarili pa smo premalo, da bi lahko dosegli kaj več. Vsekakor vsa čast Ta- maiu, ki je odlična ekipa,« je ocenil in priznal Pellegrini.

Tudi branilec **Matej Bagon** je bil zelo samokritičen: »V prvem delu smo gostom prepuščali pobudo. Naleteli smo na cel kup težav. V drugem pol- času smo se bolj potrudili in se večkrat nevarno približali nasprotnikovemu голу. Imeli smo lepo priložnost s Kne- ževičem. Če bi žoga šla v mrežo, bi se tekma znova odprla. Kljub porazu mo- ramo še naprej biti optimisti, saj je boj za obstanek še odprt, četudi so nepo- sredni tekmeči zmagali.«

V nasprotnem taboru so bili po tekmi zadovoljni: »Med tednom smo se dobro pripravili na gostovanje v Repnu, saj smo vedeli, da ne bomo imeli lahkega dela. Težko je igrati pro- ti ekipam, ki zamenjajo trenerja. Igra- li pa smo brezhibno in zmaga je bila povsem zaslužena,« je trdil trener Ta- mai in nekdanji igralec Triestine **Gianluca Birtig**.

Da je bil Tamai boljši, je prepi- čan tudi napadalec **Luka Spetič** (letnik 1982), doma iz Sežane. Nekdanji igra- lec Sežane, Primorja (v 1. SNL) in Mon- falconeja igra v Tamaiu že tretjo sezo- no: »Tu se počutim odlično. Pogoji so dobri, klub pa ne izvaja pritiska na igral- ce. Treniramo profesionalno, petkrat tedensko. Pa še posebno dieto imamo. Smo kar uigrana ekipa, četudi smo ime- li na začetku prvenstva nekaj težav. Zdaj pa se bomo do konca sezone borili za uvrstitev v play-off in zakaj ne, za na- predovanje v višjo ligo. Mislim, da smo bili boljši od Krasa, ki pa bi lahko s Kne- ževičevim golom lahko znova odprl tekmo. V Repnu je bilo lepo, ker si je tekmo ogledalo veliko prijateljev, tako da sem bil še dodatno motiviran.« (jng)

1. AL - Sovodenjci presenetili

Padla je vodilna

Vrhunski Reščič dosegel tri gole - Primorec: zamujena priložnost?

Sam predsednik Zdravko Kuštrin ni vedel kako si razlagati res vrhunski nastop Sovodenj, ki so z gladkim 3:0 odpravili vo- dilno Costalungo. »Heroj« popoldneva je bil nedvomno napadalec Alen Reščič, ki je dosegel vse tri zadetke, a pohvalo tokrat za- služijo res vsi igralci: »Mislim, da smo kon- čno pokazali ves naš potencial. Le v prvem delu sezone smo igrali na taki ravni, v po- vrtnem pa nam je to uspelo le v drugem polčasu proti Primorcu. Igrali smo zelo or- ganizirano in požrtvovalno, v obrambi ze- lo pazljivo, tako da Costalunga v bistvu ni nikoli ogrozila naših vrat.«

Sovodnje je vodilo po samih štirih minutah, ko je Reščič začel svojo osebno »vojno« proti Costalungi. Sledilo je ob- dobje, ko ni bilo nevarnih priložnosti, saj so se domači zelo uspešno branili. Prav v zadnjih minutah prvega polčasa pa je Re- ščič v protinapadu še drugič zadel. Co- stalunga je v drugem delu srečanja po- skušala priti do živega Sovodenjcem, ki pa so bili v nedeljo res razigrani. Tako je Re- ščič v 58. minuti še tretjič zadel in tekme je bilo takrat konec. V zadnjih dvajsetih minutah bi lahko Vituličevi varovanci do- segli še četrti zadetek, a so zamudili ne- kaj edinstvenih priložnosti.

Spodrslija Costalunge pa je le delno izkoristil Primorec, ki se je sicer z v Medej osvojeno točko povzpел na drugo mesto, a zamudil je priložnost, da bi se tekmeču pri- bližal le na točko. Osvojena točka na go- stovanju je sicer vedno pozitiven rezultat, a grenkobe je v taboru Primorca na pretek, saj so Sciarronejevi varovanci tekmo začeli vrhunsko in že vodili z 2:0. Zapravili so tu- di nekaj priložnosti, da bi dosegli še tretji zadetek, a potem so nerazumljivo popustili in v drugem polčasu je bila premoč Medeje tako očitna, da je bil na koncu neodločen izid povsem pravičen. Ob tem je Primorec skoraj eno uro imel prednost enega igral- ca, a niti te prednosti ni znal izkoristiti.

Trener Sciarrone si ne razlaga padca koncentracije svojih varovancev: »Mislim, da smo v prvem polčasu do- segli vrhunec sezone. Igrali smo brezhi- bno, ustvarili nešteto priložnosti in mi- slim, da bi morali po prvih 45 minutah voditi 5:0. A prejeli smo gol prav ob iz- teku polčasa in najbrž nisem pravilno motiviral svoje igralce, saj smo bili v dru- gem delu tekme neprepoznavni. Brcali smo žogo tja v en dan in sploh nismo znali izkoristiti številčne premoči. Gre nedvomno za zamujeno priložnost.«

Postave ekip naših društev

Kras Repen Koimpex - Tamai 0:2 (0:2)

STRELCI: v 15. Maracchi, v 44. Piperissa

KRAS REPEN: Contento, Bucovaz, Tiziani, Giacom (Venturini), Bagon, Carli, Dragosavljevič (Menichini), Božić, Kneževič, Tomizza, Sain. Trener: Pellegrini.

Villesse - Vesna 0:1 (0:0)

STRELEC ZA VESNO: v 31.dp Gulič

VESNA: Carli, Dalle Aste, Pin (Bertocchi, Puric), Gulič, Cheber, Degrassi, Debernardi, Pipan, Cano, La Fata, Ronci (Čok). Trener: Massai.

Trieste Calcio - Juventina 1:2 (1:1)

STRELCI ZA JUVENTINO: v 5. Favero, v 49.dp Trangoni

JUVENTINA: Furios, Iansig, Trangoni, Petriccione, Morsut, Sellan, Radovac, Pantuso, Palermo, Favero, Stabile (Masotti). Trener: Tomizza.

Medea - Primorec 2:2 (1:2)

STRELCI ZA PRIMOREC: v 5. Moscolin, v 16. Lanza PRIMOREC: Barbat, Di Gregorio, Giorgi, Meola, Santoro, Ojo, Antonaci (Micor), Bertocchi (Ravalico), Moscolin, Snidar (Dell'Osso), Lanza. Trener: Sciarrone.

Sovodnje - Costalunga 3:0 (2:0)

STRELEC ZA SOVODNJE: v 4., 46. in 14.dp Reščič

SOVODNJE: Burino, Tomšič, Peteani, Pacor, Milenkovič, Komic (Pohlen), Trampus, Ferluga (S. Kogoj), Bernardis, Reščič, Nasser (Batistič). Trener: Vitulič.

Zarja Gaja - Primorje 1:0 (0:0)

STRELEC: v 44.dp Milič

ZARJA GAJA: Grgič, V. Križmančič, Della Zotta, Mihelčič, Missi, Candotti, Marchesi, De Mattia (Kariš), Bernobi,Cocevari (Milič), Franco (Asselti). Trener: Lacalamita.

PRIMORJE: Maganja, Udina, Emili, Lodi, Kovacic, Leghissa, Tomasi (Čok), Siccardi, Puzzer, Percich, Colasuonno (Ferro). Trener: Makivič.

IZKLJUČEN: Colasuonno.

Aiello - Mladost 4:2 (0:1)

STRELEC ZA MLADOST: Ribezzi v 40. in 87. min.

MLADOST: Devetak, Bressan, Radetič, Zotti, Gobbo, Vitturelli, Ruggiero, Ferletič, Ribezzi, Černe (Kobal, Mutton), Peric. Trener: Cristofaro.

D-LIGA

Belluno - Sanvitesse 2:1, Este - Union Quinto 0:2, Kras Repen - Tamai 0:2, Montebelluna - Chioggia 0:0, Pordenone - Concordia 1:2, Rovigo - Montecchio 1:2, Sandonajesolo - Treviso 2:3, Torviscosa - Opitergina 2:2, Venezia - San Paolo Pd 2:1

Treviso	25	16	7	2	44:18	55
Venezia	25	17	2	6	54:30	53
Tamai	25	12	8	5	46:32	44
San Paolo (-1)	25	12	6	7	37:31	41
Sandonajesolo	25	11	7	7	38:29	40
Union Quinto	25	10	9	6	39:29	39
Rovigo	25	10	9	6	31:23	39
Chioggia	25	9	9	7	28:28	36
Pordenone	25	9	7	9	40:36	34
Este	25	8	8	9	35:33	32
Sanvitesse (-1)	25	7	10	8	34:39	30
C. Concordia	25	8	5	12	35:47	29
Montecchio M.	25	6	7	12	32:40	25
Opitergina	25	5	10	10	38:49	25
Montebelluna	25	7	4	14	21:35	25
Belluno	25	6	4	15	26:42	22
Kras Repen	25	4	9	12	30:46	21
Torviscosa	25	3	9	13	32:53	18

PRIHODNI KROG Chioggia - Rovigo, Concordia - Montebelluna, Montecchio - Belluno, Opitergina - Sandonajesolo, San Paolo Padova - Torviscosa, Sanvitesse - Venezia, Tamai - Este, Treviso - Kras Repen, Union Quinto - Pordenone

PROMOCIJSKA LIGA

Trieste Calcio - Juventina 1:2, Villesse - Vesna 0:1, Lumignacco - Caporiacco 1:1, Pro Gorizia - Pontziana 1:1, Pro Romans - Aquileia 0:0, San Daniele - Union 3:1, Valnatisone - Reanese 0:0, Zaule - Martignacco 3:0

San Daniele	22	15	3	4	49:22	48
Juventina	22	13	6	3	38:17	45
Ponziana	22	12	7	3	45:23	43
Caporiacco	22	9	9	4	29:21	36
Vesna	22	8	8	6	27:27	32
Trieste Calcio	22	8	7	7	35:32	31
Zaule	22	9	4	9	33:36	31
Reanese	22	6	10	6	23:22	28
Lumignacco	22	7	7	8	25:27	28
Pro Romans	22	7	7	8	26:34	28
Union	22	7	5	10	33:31	26
Valnatisone	22	5	11	6	19:17	26
Martignacco	22	4	12	6	25:35	24
Aquileia	22	5	6	11	23:37	21
Pro Gorizia	22	2	9	11	17:31	15
Villesse	22	2	3	17	14:49	9

PRIHODNI KROG Juventina - Zaule, Vesna - Martignacco

1. AMATERSKA LIGA

Medea - Primorec 2:2, Sovodnje - Costalunga 3:0, Centro Sedia - Azzurra 1:2, Isontina - Ronchi 3:3, Isonzo - Turriaco 0:2, Muglia - Esperia 1:1, Pieris - Domio 1:0, San Giovanni - Staranzano 1:1

Costalunga	22	12	6	4	38:15	42
Primorec	22	9	12	1	36:17	39
Isonzo	22	11	6	5	22:14	39
Isontina	22	10	8	4	23:17	38
San Giovanni	22	9	7	6	37:26	34
Domio	22	9	5	8	20:19	32
Sovodnje	22	7	9	6	31:33	30
Muglia	22	8	5	9	23:26	29
Staranzano	22	7	7	8	29:29	28
Pieris	22	7	7	8	22:23	28
Azzurra	22	8	3	11	24:34	27
Ronchi	22	5	11	6	24:23	26
Medea	22	5	9	8	21:28	24
Esperia	22	5	9	8	20:30	24
Turriaco	22	4	6	12	13:31	18
Centro Sedia	22	2	6	14	17:35	12

PRIHODNI KROG Primorec - Pieris, Ronchi - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA

Sistiana - Breg 0:0, Zarja Gaja - Primorje 1:0, Gradese - Cormonese 0:0, Mariano - Fiumicello 2:1, Moraro - Piedimonte 0:0, Mossa - Opicina 2:0, Roianese - Sant'Andrea, San Canzian - Montebello 1:1

Gradese	22	13	6	3	48:26	45
Cormonese	22	12	8	2	36:21	44
Mariano	22	12	5	5	35:22	41
Mossa	22	11	6	5	34:24	39
Breg	22	10	6	6	33:21	36
Sistiana	22	9	6	7	39:28	33
Roianese	22	10	2	10	36:34	32
San Canzian	22	7	8	7	23:26	29
Primorje	22	9	2	11	27:39	29
Opicina	22	7	6	9	25:26	27
Zarja Gaja	22	5	11	6	21:20	26
Piedimonte	22	7	5	10	24:32	26
Sant'Andrea	22	5	7	10	24:34	22
Montebello	22	4	9	9	21:31	21
Moraro	22	4	6	12	24:39	18
Fiumicello	22	3	3	16	16:43	12

PRIHODNI KROG Breg - Roianese, Sant'Andrea - Zarja Gaja, Piedimonte - Primorje

3. AMATERSKA LIGA

Aiello - Mladost 4:2, Aurisina - Poggio 2:0, Cgs - Torre 3:0, Chiarbola - Villa 1:0, Lucinico - Begliano 1:1, Pro Farra - Union 1:0, Romana - Audax 4:1, Sagrado - Campanelle 3:0

Aiello	22	15	4	3	58:23	49
Torre	22	15	1	6	48:25	46
Begliano	22	13	6	3	45:17	45
Aurisina	22	14	3	5	48:31	45
Mladost	22	12	5	5	47:30	41
Romana	22	12	3	7	31:26	39
Lucinico	22	11	4	7	32:25	37
Pro Farra	22	11	4	7	32:30	37
Chiarbola	22	7	6	9	26:32	27
Cgs	22	8	3	11	34:41	27
Villa	22	5	6	11	19:26	21
Sagrado	22	6	3	13	34:46	21
Audax	22	5	5	12	32:48	20
Campanelle	22	4	7	11	19:38	19
Poggio	22	3	5	14	11:38	14
Union	22	0	5	17	13:53	5

PRIHODNI KROG Mladost - Romana



PROMOCIJSKA LIGA - Juventina ne pozna zastojev

Z golom v 90. minuti je zmaga veliko bolj sladka

Juventina z igralcem manj - Tudi Vesna uspešna v gosteh - Bertocchi poškodovan

Juventinini nogometaši so iz Trsta odnesli vse tri točke

KROMA

Juventina ne pozna zastojev. Ekipa štandreškega društva je slavila zmago tudi sredi Trsta. Premagala je solidni in trdoživi Trieste Calcio, ki ga vodi nekdanji Vesnin trener Fabio Sambaldi. »Bili smo boljši, to je po tekmi priznal tudi domači trener Fabio Sambaldi. Na prste nam je skušal stopiti le sodnik, ki je izključil Radovca in je rumene kartone delil kot za stavo, tako da v soboto proti ekipi iz Žavej ne bomo imeli tudi Favera,« je komentiral Juventinin športni vodja Gino Vinti, ki pa je pohvalil vse igralce: »Vsi so igrali dobro. Smo v dobri formi in predvsem zelo zbrani. Do konca prvenstva je še osem tekem. Upam, da bomo uspeli obdržati tako stopnjo pripravljenosti do konca prvenstva.« Juventina je odločilni zadetek dosegla šele v 90. minuti s Trangonijem. Pred tem so rdeče-beli povedli s Faverom, Trieste Calcio pa je izenačil s kazenskega strela z Gherbazom.

Vodilni San Daniele je premagal Union 91. Nekoliko nepričakovano pa je dve točki izgubila tržaška Ponziana, ki je igrala le neodločeno proti predzadnjeuvrščeni Pro Gorizii.

Do pomembnih točk v boju do matematičnega obstanka je prišla kriška Vesna, ki je v gosteh premagala sicer zadnjeuvrščeni Villesse, najbrž že obsojen na izpad iz lige. »Za Villesse je bil bržkone zadnji vlak za obstanek v ligi. Vedeli smo, da nas čaka težka tekma. Nismo igrali najboljšje. Vseeno pa smo si zaslužili zmago, saj smo

ustvarili pet dobrih priložnosti za gol. Enkrat nam je uspelo zatresti nasprotnikovo mrežo,« je komentiral Vesnin trener Andrea Massai, ki je še dopolnil: »Na širokem igrišču v Villesseju smo nastopili z neobičajno postavo. Kerpan in Puric ves teden nista trenirala, ker sta bila na šolskem izletu, zato sem ju pustil na klopi. Žal se je poškodoval Bertocchi (pretegnjena mišica). Vsi igralci pa so se potrudili in fantom nimam kaj očitati, čeprav še vedno z veliko težavo dosežemo zadetek. Vsekakor so bile tri točke po porazu proti Zaulam obvezne. Zadovoljen sem, ker smo jih dosegli.« Vesna po v prihodnjem krogu na domačem igrišču gostila Martignacco. »Plavi« se bodo skušali še dodatno oddaljiti od spodnjega dela lestvice in zakaj ne, se približati četrtemu mestu. Caporiaccio ima le štiri točke prednosti.

**Tudi doma bo treba prebiti led**

V zadnjih štirih krogih je kriška Vesna dvakrat zmagala v gosteh in dvakrat izgubila na domačem pravokotniku. Poleg ekipe iz Vileš so pred tem premagali še kvotirano Ponziano. Nato pa so v Križu precej nepričakovano izgubili proti Zaulam in Trieste Calciu. Trener Massai mora dobro pripraviti na nedeljski domači »spopad« proti Martignaccu. Navijači so že nestrpni.

3. AL Kljub porazu Mladost ne popušča

Doberdobska Mladost se je z gostovanjem pri prvouvrščenem Aiellu vrnila domov s polomljenimi kosti. Končni izid je bil 4:2, toda razlika na igrišču le ni bila tako očitna, kot na prvo pogled kaže rezultat. »Žal je tekmo precej skvaril sodnik, ki je gostiteljem v začetku drugega polčasa dosodil enajstmetrovko, četudi je bil prekršek izven kazenskega prostora. Ne vem, kako je lahko sodnik tako zgrešil. Takih napak si res ne bi smeli dovoliti,« je bil zelo kritičen Mladostin trener Livio Cristofaro, ki je še dodal: »V Aiellu smo veliko napadali in veliko streljali proti vratom. S kančkom sreče in boljšim sodnikom bi prav gotovo odnesli domov vsaj točko. Res škoda, saj so nas po tekmi pohvalili tudi nogometaši in odborniki Aiella. Vsekakor sem prepričan, da se lahko še potegujemo za uvrstitev v play-off.« Mladost bo v nedeljo gostila Romano, ki ima enako število točk na lestvici.

2. AL - Zarja Gaja - Primorje v Bazovici Umazana igra, (ne)zaslužena zmaga in nedovoljeni udarci

Primorjaši so imeli več priložnosti za gol - Odločil Milič

Slovenski derbi v Bazovici med Zarjo Gajo in Primorjem (na sliki KROMA Daniel Franco, levo, in Tiziano Puzzer) je minil v znamenju živčnosti in slabe igre. Rumeno-modri so tako prebili led in znova zmagali po skoraj treh mesecih »suše«. Zadnjič je Zarja Gaja na domačem igrišču premagala Opicino z 2:0. »Tri točke so za nas več koz zlata vredne. Tako smo se nekoliko oddaljili od dna lestvice, četudi ostaja položaj še vedno kritičen. Resnici na ljubo pa nismo igrali dobro in neodločen izid bi bil pravičnejši. Mogoče so igrali celo boljše gostje. V nogometu pa je treba imeti tudi malo sreče. Na prvi tekmi pri Briščkih smo mi igrali boljše, zmagalo pa je Primorje,« je ocenil spremljevalec in nekdanji nogometaš Zarje Gaje Damjan Gregori.

V nasprotnem taboru je bil podobnega mnenja spremljevalec Primorja Franco Meriggioli: »Tekma ni bila

lepa, vse preveč živčna in groba. Ne vem zakaj so igralci tako živčni, saj je nogomet lepa igra. Grobi prekrški ne spadajo zraven. Tudi Miličev udarec s pestjo Kovacicu ne spada k športu. Ustvarili smo več priložnosti za gol kot domačini, dvakrat smo celo zadeli prečko. Žoha ni hotela v vrata. Zarja Gaja pa je imela dve priložnosti in enkrat zadela v polno. Bolj pravičen bi bil vsaj neodločen izid. Pri nas so dobro igrali Tomasi, Udina in mladi Kovacic, ki igra letos iz tekme v tekmo boljše,« je ocenil Meriggioli.

Odločilni gol je minuto pred koncem dosegel Aljaž Milič. Zarja Gaja se je s tremi točkami oddaljila od dna lestvice in se skorajda približala Primorju, ki ima tri točke več.

Breg je že v soboto igral neodločeno 0:0 proti Sistiani. Brežani bodo v prihodnjem krogu že v soboto v Dolini ob 15.30 gostili Roianese.



MLADINSKI NOGOMET - Poskrbeli so za prijetno presenečenje

Naraščajniki, le tako naprej!

NARAŠČAJNIKI

Kras Repen - Trieste Calcio 1:0 (0:0)

Strelec: Caselli

Kras: Ghira, Guidone, Renar, Ridolfi, Siemeoni, Verni (Caselli), Isak (Bolognani), Rosso-ne, Paoletti, Arduini, Rebula (Stancic). Trener: Rajko Žeželj.

Na odtaljenem igrišču v Bazovici so se naraščajniki združene ekipe spopadli z odličnim nasprotnikom. Uspelo jim je zaustaviti prvouvrščeni Trieste Calcio. Igralci so igrali zelo dobro in imeli stalno nadzor nad igro. V drugem polčasu je kapetan Rossone zgrešil enajstmetrovko. Pred koncem tekme pa je zadel Caselli, ki sicer igra za ekipo najmlajših, toda večkrat priskoči na pomoč tudi naraščajnikom. Trener Rajko Žeželj je bil zadovoljen z zmago in dejal: »Pohvalil bi vse igralce, toda ne smemo se zadovoljiti s to zmago in gledati moramo naprej.«

Ostali izidi: Opicina - Roianese 8:2, S. Andrea - San Luigi B 2:0, Sistiana - Cgs 2:2, Zaula - Mont./D. Bosco 2:0. **Vrstni red:** Trieste Calcio 36, S. Andrea 26, Kras Repen, Cgs 24, Opicina 21, Zaula 16, Sistiana, Domio 15, Mont. 6, Roianese 4. **Prihodnji krog:** Mont./D. Bosco - Kras Repen.

Varovanci trenerja Rajka Žeželja so premagali prvouvrščeni Trieste Calcio

KROMA



NAJMLAJŠI
Zaula - Kras Repen 1:7 (1:1)

Strelec: Caselli 2, Košuta 2, Sanzin, Kocman in Manduca.

Kras: Carli (Kofol), Žerjal, Kosovel (Segulin), Kova-

cic, Renar, Sanzin, Caselli, Košuta, Manduca (Čubej), Gher-sinich (Milošević), Glavina (Kocman). Trener Andrej Kos.

V Žavljah je bil za najmlajše prvi nasprotnik burja. Igrali so sicer proti vetru in to jih je zelo oviralo pri podaji žog. Drugi polčas pa so zamenjali igrišče in si ta-

ko pridobili burjo na svojo stran. »Pohvalil bi vse igralce, ker so dokazali voljo in željo do igre.« je dejal trener Andrej Kos. Na igrišče je stopilo tudi nekaj začetnikov, ki so se dobro izkazali. (MiP)

Ostali izidi: Cgs - Sistiana 0:2, Domio - Opicina A 0:1, Mont. - S. Andrea 3:4, Ponziana - Opicina B 5:0. **Vrstni red:** Ponziana 34, Kras 30, Sistiana 26, Opicina A 25, Mont. 25, S. Andrea 23, Cgs 11, Domio 8, Zaula 6, Esperia 0. **Prihodnji krog:** Kras - Mont./D. Bosco.

Na Goriškem

Juventina - Fincantieri 0:8 (0:2)

Juventina: Ferro, De Fornasari (Falanga), Milanese, Clancis, Visintin (Waccher), Furlan, Cosani, M. Antonini, Barone (Marchesini), Barbiero (S. Antonini), Cadeddu (Bernardini). Trener: Ledri.

Juventinini najmlajši so morali priznati premoč tržške ekipe, ki je - kot je tudi ocenil trener Ledri - igrala zelo dobro. Gostitelji so bili tokrat povsem brez moči.

Ostali izidi: Aquileia - Audax 3:2, Gradisca - Villa 12:0, Pro Gorizia - San Vito 2:0, Pro Romans - Pro Cervignano 4:2. **Vrstni red:** Gradisca 46, Fincantieri 37, Aquileia 36, Pro Romans 35, Staranzano 30, Cormonese 29, Audax 27, Monfalcone 25, Pro Cervignano 14, San Vito 11, Aris 9, Juventina 3, Villa 1. **Prihodnji krog:** San Vito - Juventina.



ALPSKO SMUČANJE - Tina Maze po uspelem koncu tedna na Švedskem

Na Trbižu bo »lovila« skupno tretje mesto

V treh dneh se je s šestega povzpela na 4. mesto, od Görglove pa jo loči 41 točk



Na Trbižu Tina Maze spet v hitrih disciplinah

ANSA

ARE - Ker ji je uspelo v treh dnevih osvojiti skupaj 192 točk pokala, v nedeljo je bila vna smuku v Areju osma, je Tina Maze v skupnem seštevku svetovnega pokala v alpskem smučanju napredovala na četrto mesto; Avstrijka Elisabeth Görgl, tretja v seštevku pokala, je po sobotnem odstopu v nedeljo še drugič zapored nastop opravila slabo, z 21. mestom je dobila precej manj točk od Mazejeve ter je pred Črnjankom le še 41 točk. »Toda hitro se lahko vse obrne. Ta vikend sem osvojila precej točk, kar je dobra popotnica za naprej, tudi za tekme konec tedna na Trbižu,« je povedala slovenska šampionka.

»Za Mazejevo je izjemen konec tedna. Preveč je kritična do sebe in ko naredi napako, potrebuje dve ali tri vratca, da se ponovno 'spravi skupaj'. Verjetno se je tudi ustrašila, ker proga ni bila tako nedolžna, kot je videti po televiziji. Za nami je super vikend. Tina

kljub prehladu zelo dobro deluje, tudi material in servis imamo dober. Ta vikend smo osvojili več točk, kot v celotnem preletem januarju, ko se je zaradi serviserja zgodilo, kar se je zgodilo,« je ocenil Andrea Masi, vodja ekipe Tine Maze.

Skratka, na Trbižu bomo morda še vedno videli pravo Tino, ona pa bo izpolnila obljubo, ki jo je po osvojitvi zlate medalje na SP v Garmischu dala na slavlju v Ljubljani, da bo tekma na Trbižu »njena domača«, potem ko zaradi visokih temperatur letos na Pohorju nismo mogli izvesti zlate lisice.

Svetovni pokal, skupno (26): 1. Maria Riesch (Nem) 1516; 2. Lindsey Vonn (ZDA) 1320; 3. Elisabeth Görgl (Avt) 748; 4. Tina Maze (Slo) 707; 5. Julia Mancuso (ZDA) 690; 6. Tanja Poutiainen (Fin) 676; 7. Marlies Schild (Avt) 544; 8. Viktoria Rebensburg (Nem) 524; 9. Anna Fenninger (Avt) 483; 10. Lara Gut (Švi) 473.

KONEC TEDNA Na progi Di Prampero kar tri tekme

TRBIŽ - Na trbižu je vse nared za sprejem karavane ženskega svetovnega smučarskega pokala. Proga Di Prampero je že od sobote zaprta za turistične smučarje, smučarke pa se bodo po njej spustile že jutri, ko bo na vrsti uradni trening smuka.

V preteklih dneh je progo teptalo in opremljalo okrog 150 ljudi. Poleg vojakov brigade Julia, pripadnikov gozdne straže in uslužbencev družbe Promotur so na progi delali tudi specializirani prostovoljci. Namestili so za štiri kilometre mrež in varnostnih ograd, na približno enem kilometru dolgem odseku proge pa so mrežo celo podvojili. Nizke temperature so organizatorjem prišle še kako na roko, saj je progga že zdaj kompaktna, danes pa bo še bolj. Na cilju so že začeli postavljati blazine in postojanke za medije in fotografe, danes bodo dokončno namestili tudi tribune za gledalce.

Na Trbižu bodo tri tekme. V petek bo superkombinacija (10.30 in 14.30), v soboto bo smuk (10.45), v nedeljo pa superveslalom (11.00).

NORDIJSKO SP

Marit Bjoergen brez konkurence

HOLMENKOLLEN - Norvežanka Marit Bjoergen je na svetovnem prvenstvu v nordijskem smučanju na tekmi 10 km v klasični tehniki osvojila že tretji naslov svetovne prvakinja na tem SP, skupno pa že sedmega. V ospredju tekme je bil vse do zadnjega izjemen boj za zlato odličje. Na prvem vmesnem času na 2,2 km in tudi na drugem, na sedmih kilometrih, je Poljakinja Justine Kowalczyk imela skoraj 10 sekund naskoka pred Bjoergnovo, a to ni bilo dovolj za zlato kolajno. Bjoergnova je zaključek odteka fenomenalno in na koncu slavila zmago s prednostjo štirih sekund pred Poljakinjo. Bron si je zaslužen pritekla svetovna prvakinja iz Liberca, Finka Saarinenova.

Prva dama slovenskega smučarskega teka Petra Majdič si je pred tekmo želela, da bi se uvrstila okrog desetega mesta. Na koncu je za tem zaostala le za tri mesta, bila je 13., skozi vso tekmo pa so se tod okrog vrtele tudi njeni vmesni časi. Kot je dejala, ji med tekmo ni uspelo pospešiti, vseskozi je tekla v istem ritmu.

Izidi, ženske, 10 km (klasično): 1. Marit Bjoergen (Nor) 27:39,3; 2. Justyna Kowalczyk (Pol) + 4,1; 3. Aino-Kaisa Saarinen (Fin) 9,7; 4. Therese Johaug (Nor) 23,7; 5. Krista Lahteenmaki (Fin) 23,9; 6. Pirjo Muranen (Fin) 26,8; 7. Marianna Longa (Ita) 28,9; 8. Kerttu Niskanen (Fin) 49,7; ... 13. Petra Majdič (Slo) 1:18,4.

Nordijski kombinatorci so imeli včeraj ekipno tekmo. Naslov prvakov so osvojili Avstrijci, potem ko je Mario Stecher v finishu tekme ugnal Tina Edelmanna iz Nemčije. Nemci so sicer imeli na papirju več možnosti za zmago, a so se Avstrijci, po skokih so bili šele četrtri, izkazali vse do zadnjega. Bron je ostal doma na Norveškem, potem ko je njihov zadnji tekač Magnus Moan v želji po boljšem izidu v prvem krogu teka zadnje predaje nekoliko precenil svoje sposobnosti. Slovenski tekmovalci so prvo ekipno tekmo v zgodovini Slovenije na svetovnem prvenstvu končali na zelo dobrem osmem mestu. Za Slovenijo so nastopali Mitja Oranič, Marjan Jelenko, Jože Kamenik in Gašper Berlot. Po skakalnem delu preizkušnje so bili na šestem mestu, v teku pa so svojo nalogo opravili zelo dobro in na koncu le malo zaostali za nekdanjo velesilo Finsko, ki je doživela pravi polom.

Izidi: 1. Avstrija 48:07,8; 2. Nemčija + 0,4; 3. Norveška 40,6; 4. ZDA 54,8; 5. Francija 1:30,4; 6. Japonska 2:03,0; 7. Finska 3:09,5; 8. Slovenija; 9. Italija 3:51,4; 10. Češka 4:38,2.

Danes na SP: 15 km klasično, moški (13.00).

VAŠI IN MOJI SPOMINI

Lojze Abram: Bloudkovo priznanje je bilo zame veliko presenečenje, zaradi Brigitte Langerholc ... pa bi lahko celo ostal brez plakete

BRANKO LAKOVIČ

Februarja letos je v Ljubljani prejela Bloudkovo plaketo naša najboljša rolkarica Mateja Bogatec. Mislim, da ne bo odveč, predvsem za mlajše generacije, da se tudi v tej rubriki spomnimo na naše nagrajence tega največjega vsakoletnega priznanja v Sloveniji. Stanko Bloudek (rojen 11.2.1890 v Idriji in umrl 26.11.1959 v Ljubljani) je najvidnejši in najtehtnejši vplival na razvoj telesne kulture in s tem posebej na rast športa v Sloveniji. Prejeti to prestižno priznanje je med športniki v Sloveniji in tudi med Slovenci v Italiji velika čast.

Bloudkove plakete se je seveda zelo veselila tudi Mateja Bogatec. Utemeljitev za priznanje pa je bila: »Odlična tekmovalka v skiroli in za pomemben prispevek k razvoju in popularizaciji slovenskega zamejskega športa.«

Kratke obrazložitve, strnjena v enem stavku, ki pa je za dolgoletno in uspešno športno pot kriške šampionke zahtevala odrekanja, naporne treninge, stresna tekmovanja in dolga potovanja, manjše in hujše poškodbe, veselje ob uspehih in razočaranja ob slabih rezultatih.

Podobne utemeljitve so bili deležni tudi vsi Matejini predhodniki, vsi ti naši športniki in športni delavci, ki so pred Bogatčevo prejeli Bloudkovo nagrado ali plaketo.

Najvišjo priznanje, nagrado so doslej prejeli trije naši predstavniki: leta 1983 ZSSDI, 1985 SPDT in 1987 Bojan Palvčič, ki pa nagrade ni dvignil. Od leta 1965, odkar so začeli podeljevati priznanja, je kar 24 naših društev, športnih delavcev in športnikov prejelo Bloudkovo plaketo: 1966 SZ Bor, 1978 Sonja Milič, 1984 Peter Brlec (tudi kot Poletov trener kotalkanja), 1986 Samo Kokorovec, 1988 SZ Dom, 1989 Aldo Rupel, 1990 Alek-

sander Rudolf, 1991 Mario Magajna, 1992 Arianna Bogatec, 1993 ŠK Kras, 1994 OK Val, 1995 Branko Lakovič, 1996 SZ Sloga in Mario Šušteršič, 1998 Radi Pečar, 2000 Loze Abram, 2001 Ivan Peterlin, 2002 Franko Drasič, 2003 Tanja Romano, 2004 Matej Černic, 2005 Sergio Tavčar, 2006 Mojmir Kokorovec, 2007 Bruno Bogatec in letos za sezono 2010 Mateja Bogatec.

Ko sem novembra leta 1995 prejel Bloudkovo plaketo v Ljubljani, so nagrado prejeli: izredni profesor na Fakulteti za šport v Ljubljani Silvo Kristan, Škofjeločan Pavle Šegula za življenjsko delo v planinstvu in Brigita Bukovec za vrhunske dosežke v atletiki. Takrat sem prvič spoznal to "luškano" plavalaslo deklet, ki je tedaj imela 25 let in je leto pozneje (1996) dosegla svoj največji uspeh v karieri, srebrno kolajno na 100 m ovire na olimpijskih igrah v Atlanti s časom 12,59, kar je še sedaj slovenski rekord. Med devetimi dobitniki plaket je bil tudi eden najboljših slovenskih časnikarjev sploh in odlični radijski komentator, pokojni Franci Pavšer, ki me je vedno očaral s svojo pristno in čisto slovenščino.

»Ej, plejboj, čemu bi uporabljal tujke, ko za to imamo tudi pristne slovenske izraze,« mi je vsakič odgovoril, ko sem mu dejal, da občudujem njegovo sloven-



ščino, medtem ko me je kar precej motilo, da so njegovi kolegi stalno uporabljali tujke. Glede "play-boya" pa je vse kolege nagovarjal s tem nazivom, verjetno da bi jih takoj spravil v dobro voljo.

Na odru za nagrajence sem bil kar v imenitni družbi. Bil sem vesel in iskreno počaščen, da sem dobil to priznanje. V utemeljitvi je bilo zapisano: »Za razvoj košarke med zamejskimi Slovenci in za 35

let dela v športu.« Bilo pa je to verjetno priznanje ne samo zame, temveč za vso tedanje naše košarsko gibanje in sploh za vse naše športne delavce.

S podobnimi občutki je leta 2000 prejel Bloudkovo plaketo tudi Lojze Abram z utemeljitvijo: »Za odločilni prispevek k uveljavitvi Slovenskega planinskega društva Trst, z novinarskim delom in urejanjem mladinskega tiska pa je zamejski šport populariziral med mladimi.«

Lojze Abram, za prijatelje Gigi, je posvetil doberšen del svojega življenja planinstvu in publicistiki. Že v letih petdeset je postal član SPDT, leta 1985 je sprejel odborno mesto in bil od leta 1988 do 2000 tudi predsednik naše najstarejše planinske organizacije ter je nato še ostal zvest društvu, saj je še sedaj predsednik nadzornega odbora. Bil je kar 25 let urednik mladinske revije Galeb in uspešno je tudi njegovo publicistično delo.

»Bolj kot za delo na športnem področju, mislim, da sem prejel Bloudkovo priznanje predvsem zaradi urejanja mladinske revije Galeb. Prizadeval sem si, da bi bil v vsaki številki tudi prispevek športno tematiko, saj sem bil in sem prepričan, da je šport za na-

šo mladino zelo pomemben,« je o svojem priznanju dejal Abram.

Tistega leta 2000 so Bloudkove nagrade dobili Jože Hladnik, Davo Karničar, Špela Pretnar in Janko Strel, plakete pa je prejelo 12 športnikov in ekip, med drugimi tudi smučarka Mojca Suhadolc za 3. mesto v skupnem seštevku slaloma za svetovni pokal in atletinja Brigita Langerholc predvsem za 4. mesto na olimpijskih igrah 2000 v teku na 800 m.

»Spominjam se,« je pristavil Abram, »da bi bil lahko prav zaradi Brigitte Langerholc ob plaketo. Zgodilo se je namreč, da se je atletinji tisti dan zelo mudilo in da je želela, da bi ji njej kot prvi dali priznanje in ne po abecednem redu. Tako so spremenili vrstni red in pozabili na črko A. Meni je bilo seveda zelo nerodno, da bi opozoril prireditelje, da so me prezrli, kaj šele da bi sam stopil na oder. Tedaj je predsednik ZSSDI Jure Kuferski stopil do odgovornih, jim prijazno zašepetal, da ne pozabijo na Lojzeta Abrama, in stvar je bila urejena. Potem se je izkazalo, da Brigiti se le tako le ni mudilo, saj je ostala v dvorani še po nagrajevanju in tudi pozneje na zakuski ...« In nadaljeval: »Ne glede na to manjšo nevednost, mi je bilo na prireditvi prijetno in sem bil zelo zadovoljen za priznanje, ki ga odkrito povedano nisem pričakoval. Zame je bilo zares veliko presenečenje. Mislim sem, da delijo priznanja samo vrhunskim športnikom in ekipam v Sloveniji.«

S prijateljem Gigijem pa se strinja, da niso Bloukova priznanja, ki jih podelijo "zamejcem", le priznanje za posameznike ali ekipe, temveč lepa nagrada za vso naše športno gibanje.

Na sliki: Lojze Abram z Bloudkovo plaketo, ki jo je dobil pred 11 leti



GLASBA - Uspešen koncert pod šotorom na novem prireditvenem prostoru

Prvi koncert v Briščikih v znamenju skupine Siddharta

Slovenska rock skupina predstavila izbor starih in novih uspešnic - Pripravlja novo ploščo

Pod velikim šotorom v Briščikih, ali bolje rečeno na novem prireditvenem prostoru v bližini letališča na Rouni pri Proseku, se je v soboto zvečer začel niz glasbenih dogodkov. Množica mladih glasbenih navdušencev se je zbrala na letošnjem prvem večeru v priredbi društva Drugamuzika in prisluhnila najbrž najbolj popularni slovenski rock skupini - Siddharta.

Koncert je bil očitno posebno vabljiv, saj naj bi bil zadnji pred nekaj-mesečnim premorom, med katerim bodo Tomi M. in tovariši snovali novo ploščo. In se kar najbolje pripravili na velik junijski koncert na ljubljanskem stadionu v Stožicah. Tu se je leta 2003 zgodil nepozaben koncertni spektakel: skupina Siddharta je razprodala takratni stadion za Bežigradom. Osem let kasneje bo skupina 18. junija kot prvi glasbeni izvajalec nastopila na novem nogometnem stadionu v Stožicah.

Na sobotnem koncertu, ki je užival pokroviteljstvo Občine Zgonik in podporo Urada za Slovence po svetu in v zamejstvu, je kot predskupina nastopila rock skupina iz Gorjanskega Red Katrins, po nastopu Siddharte pa še slovenska skupina Bohem.

Glavna atrakcija pa je kot rečeno bila skupina Siddharta, ki je številnemu občinstvu (na parkirišču so prevladovala slovenske evidenčne tablice) predstavila izbor starih in novih hitov. Od prvih uspešnic, zbranih na plošči Nord (2001), do tistih, ki bogatijo zadnjo ploščo Saga (2009).

Tomi M. in ostali člani skupine so zapeli nekatere pesmi, ki so se zapisale v zgodovino slovenske glasbe, na primer Od višine se zvrti, ki jo je skupina posnela s priljubljenim kantavtorjem Vladom Kreslinom. Ali uspešnici Samo edini in Baroko, vse do novega singla Malishka, ki je mladim ljubiteljem rock glasbe napovedala zvoke prihajajoče plošče.

Glasbena zabava se bo v šotoru pri Briščikih nadaljevala že to soboto. Pustni žur bo v znamenju karibskih ritmov skupine Kingston in priljubljenih Rock Partyzanov. Pustni torek pa je Drugamizika zaupala ansamblom Mambo Kings, Ne me jugat in domačim Kraškim Muzikantom.

prej do novice
www.primorski.eu

Pod šotorom se je zbrala velika množica mladih ljubiteljev glasbe

MITJA CERNICH



ROSSETTIJEVO GLEDALIŠČE - Abonmajski niz klasičnih predstav

Molièrov Ljudomrznik s poudarjenimi resnobnimi elementi

Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine je v letošnji abonmajski niz bolj tradicionalno in klasično usmerjenih predstav v veliki dvorani tržaškega Rossettijevega gledališkega poslojja uvrstilo kar dve deli velikega francoskega komediografa Molièra, in sicer obe s precejšnjim tragičnim pridihom: po Namišljenem bolniku Gabrieleja Lavia, ki je bil na sporedu na začetku sezone, je prejšnji teden gostoval Teatro di Roma z Ljudomrznikom, ki ga je postavil režiser Massimo Castri in v katerem nastopa uveljavljen igralec Massimo Popolizio.

Komedija Ljudomrznik je Molièru že ob prvi uprizoritvi leta 1666 prinesla velik uspeh, tudi s finančne plati. Občinstvu se je prikupil prej naivno idealistični kot ljudomrzniki Alcest, ki prezira hinavsko, a tudi čisto vljudnostno pretvarjanje. Sovraži družbo, v kateri se ljudje ne nenehno prijazno smehljajo in z besedami hvalijo vrline svojih sobesednikov, čeprav imajo o njih v resnici povsem drugačno mnenje, vrh vsega pa spletkarijo in skušajo iz svojega vedenja iztržiti kar največ koristi. Nasprotno Alcest sklene, da bo ljudem jasno povedal čisto resnico, kar mu nakoplje nemalo težav, kot ga je previdno svaril prijatelj Filint. Vrh vsega se Alcest zaljubi v

spogledljivko Celimeno, ki je umetnost pretvarjanja in spletkarjenja privedla do vrhunca, tako je njegov končni poraz je še bolj pekoč in grenak.

Režiser Massimo Castri se je odločil za monumentalno postavitev Molièrove komedije: scenograf in kostumograf Maurizio Balò je zadnjo in stranski steni odra prekril z vrstami in vrstami ogledal v belih izrezljanih okvirjih, tako da so nastopajoči igralci pod njim čisto majhni, kljub bogatim razkošnim kostumom, ki se zvesto navezujejo na Molièrovo dobo, čeprav večinoma v stilizirani črni ali beli varianti. Enako razkošne so lasulje, moške veliko bolj kot ženske, kar velja tudi za obleke. Ob tako gospodskem in dostojanstvenem videzu so govor in kretnje nastopajočih nadvse vsakdanje in malenkostne, kar daje kdaj pa kdaj moteč vtis neusklajenosti. Kakorkoli že, režiser je poudaril resnobne in tragične elemente in povsem opustil kakršnokoli komedijantstvo in burkaštvo. Massimo Popolizio v naslovni vlogi se že v pojavi razlikuje od drugih gostobesednih nastopajočih, saj je oblečen v preprostejšo temno-sivo obleko in brez lasulje, drugačna, bolj resnoba in poglobljena sta tudi njegov govor in mimika. (bov)



Alcest se nesrečno zaljubi v spogledljivko Celimeno

FILM - Podelitev oskarjev brez velikih presenečenj

Kraljev govor najboljši film leta

Dobil je še oskarja za režijo (tom Hooper), glavno moško vlogo (Colin Firth) in scenarij (David Siedler) - Oskarja za glavno žensko vlogo je dobila Natalie Portman za vlogo v filmu Črni labod



Film Kraljev govor je bil po pričakovanju proglašen za najboljši film leta

ANSA

Film Kraljev govor, ki je prišel na letošnji 83. podelitev filmskih nagrad z 12 nominacijami, je v skladu s pričakovanji osvojil pozlačeni kipec za najboljši film leta, poleg tega pa pobral še tri druge oskarje. S štirimi oskarji odhaja iz gledališča Kodak v Hollywoodu tudi film Izvor.

Kraljev govor je pobral oskarja tudi za režijo (Tom Hooper), glavno moško vlogo (Colin Firth) ter izvirni scenarij za Davida Siedlerja, ki se je ob prejemu nagrade pošalil, da je najstarejši dobitnik oskarja v tej kategoriji. Siedler se je rodil v Londonu leta 1937, do 16. leta pa je tudi sam jecljal, tako kot junak njegovega scenarija, britanski kralj Jurij, ki je kljub temu uspel navdihniti ljudstvo v boju proti nacizmu.

Šala na račun starosti je letela na Kirka Douglasa, ki je na prireditvi s 94 leti predstavljal krepko protiutež mladima voditeljema 32-letnemu Jamesu Francu in 28-letni Anne Hathaway, najmlajši voditeljici podelitve oskarjev doslej. Za privlačnost mlajši generaciji je bil med podeljevalci nagrad tudi Justin Timberlake.

Kirk Douglas je v raztegnjeni predstavitvi podelil nagrado za stransko žensko vlogo Melissi Leo, ki v filmu "The Fighter" igra vsiljivo mamo nekdanjega boksarja (Christian Bale) in nadobudnega bodočega svetovnega prvaka (Mark Wahlberg). Ob prejemu nagrade ji je izletela kletvica, ki je v skladu z ameriško občutljivostjo postala skoraj glavna tema podelitve. Igralka se je kasneje pred novinarji opravičila za uporabo neprimerne besede.

Natalie Portman je osvojila oskarja za glavno žensko vlogo v baletnem filmu Črni Labod, oba oskarja za moško in žensko stran-

sko vlogo pa je dobila boksarska zgodba "The Fighter" (Christian Bale in Melissa Leo).

Film Izvor je "kraljeval" v tehničnih kategorijah (mešanje tona, montaža tona, kinematografija in vizualni učinki). Aaron Sorkin je izgubil tekmo za režiserskega oskarja, lahko pa se je tolažil z nagrado za priredbo scenarija za film Socialno omrežje, na osnovi knjige Bena Mezricha "Naključna milijonarja", ki govori zgodbo o nastanku popularne družabne spletne strani Facebook. Film je dobil nagrado tudi za glasbo (Trent Reznor ter Atticus Ross) in montažo.

Animirani film Svet igrač 3, ki je lani pobral največ denarja v kinodvoranah po svetu, ni uspel postati najboljši film leta, vendar pa je pobral oskarja za celovečerni animirani film. Rand Newman je prav tako dobil oskarja za najboljšo pesem ("We Belong Together"). Dva oskarja je dobil tudi film Alica v čudežni deželi (umetniška režija in kostumografija).

Oskarja za tujejezični film je osvojila danska filmarka Susanne Bier za družinsko zgodbo "In a Better World", španski igralec Javier Bardem, pa je tokrat ostal praznih rok s filmom Ču do vi to tudi v kategoriji glavnih moških vlog.

Najboljši dokumentarni film je "Inside Job" ustvarjalcev Charlesa Fergusona in Audrey Marrs, ki pripoveduje zgodbo o zadnji finančni krizi leta 2008, ki so jo zakrivali na Wall Streetu. Nagrado za kratki dokumentarec je dobil "Strangers No More", oskarja za makeup je odnesla grozljivka Volkodlak, Luke Matheny je dobil kipec za kratki igrani film (God of Love), Shaun Tan in Andrew Ruhemann pa za kratki animirani film ("The Los Thing"). (STA)



GORICA - Demokratska stranka o delovanju Tondove deželne vlade

»Mednarodna politika desne sredine porazna«

Deželni svetniki in evropsolanka Debora Serracchiani: Gorica in FJK izgubljata svojo vlogo

Na področju mednarodne politike je bilo dosedanje delovanje deželne vlade Renza Tonda porazno. S tem dežela Furlanija-Juljska krajina in Gorica, ki bi morala biti vodilna pokrajina na področju »internacionalizacije«, izgubljata na pomenu in ugledu, saj tvegata, da bosta ostali popolnoma izključeni iz evropske mreže infrastrukture, gospodarskih povezav in razvojnih projektov. O tem so prepričani predstavniki Demokratske stranke (DS) v deželnem svetu, ki so včeraj v Gorici skupaj z evropsko poslanko in deželno tajnico DS Deboro Serracchiani ostro napadli Tondov odnos do mednarodne politike in do goriške pokrajine.

Včerajšnja novinarska konferenca v Ulici Roma je bila goriška etapa informativne kampanje »Od obljub do klofute«, ki jo DS izvaja v vseh pokrajinah dežele FJK. Predstavniki levosredinske stranke so pod drobnogled postavili pet področij deželne politike, na katerih je Tondov odbor po njihovem mnenju pokazal svojo nesposobnost, in sicer na področjih zdravstva, podjetništva, infrastrukture, kulture in mednarodne politike. Slednja je bila v središču goriškega srečanja, ki ga je uvedel svetnik Mauro Travanut.

»Tondova vlada je po začetni evforiji in obljubah kmalu pokazala, da ni kos vođenju dežele. To je razvidno tudi od premeščanja odbornikov z enega resorja na drugi,« je povedal Travanut, Franco Brussa pa je nadaljeval: »Tondo sploh ne verjame v mednarodno vlogo Gorice. To potrjuje tudi dejstvo, da že drugič ni imenoval nobenega Goričana za deželnega odbornika. Goriškemu županu Romoliju je v zameno naredil vrsto obljub, ki pa jih ni izpolnil.« Brussa je v tem okviru navedel napovedi o ustanovitvi univerzitetnega raziskovalnega centra v sinergiji s Trstom, permanentnega observatorija o novi Evropi, centra evropskih študij, sedeža sredozemske konference o varnosti in čezmejnih generalnih stanov. »O vseh teh ni v Gorici ne duha ne sluha. Ob tem je Tondo spremljal tudi ministra Frattinija in podtajnico Stefania Craxi, ki sta obljubila, da bo Gorica dobila sedež okenca SPRINT, organizacijo foruma International desk, potenciranje mednarodne vloge univerze in ustanovo, ki bi morala skrbeti za mednarodne povezave in inovacijo. Tudi nanje še čakamo.« Svetnik Giorgio Brandolin je izpostavil, da Gorica nima več teže pri odločitvah na področju univerze kljub temu, da je vanjo veliko vložila, namignil pa je tudi, da si župan Romoli ne dovolj prizadeva za spremembo načrta hitre železnice, ki trenutno ne upošteva Gorice. »Čezmejno goriško območje bi moralo postati gospodarski in kulturni laboratorij. Če se Gorica in Nova Gorica ne bosta skupaj razvijali, bosta postali le dve vasički,« je ocenil Brandolin. Deželni svetnik in bivši odbornik Franco Iacop je izpostavil razlike v strateški viziji Illyjeve in Tondove uprave na



Iacop, Travanut, Brussa in Brandolin

področju mednarodnih projektov in odnosov. »Prvi se je zavzemal za evroregijo, v kateri bi imela FJK središčno vlogo, Tondo pa je za jadransko-jonsko makroregijo, v kateri ima naša dežela le stransko lego in funkcijo,« je povedal Iacop, ki je prepričan, da Tondovo delovanje na mednarodnem področju pogojuje »ligaška logika«.

Zelo negativna je bila tudi ocena evroposlanke Deборе Serracchiani, ki je opozorila, da sta Italija in FJK izključeni iz dveh pomembnih evropskih omizij - Donavske in Baltske strategije. »Slovenija in dežela Veneto se hitreje razvijata kot FJK. Če ne bo investicij v pristaniški sistem, tvegamo tudi izgubo petega koridorja,« pravi Serracchianijeva, ki

meni, da bi FJK zaradi zanemarjanja svoje mednarodne vloge lahko izgubila tudi svoj status dežele s posebnim statutom. »Nekoč je bila FJK prisotna na vseh pomembnih evropskih omizijih, danes pa smo po koriščenju evropskih sredstev predzadnji na lestvici italijanskih dežel,« je zaključila evropsolanka. (Ale)

BUMBACA

GORICA - Jutri srečanje v Kulturnem domu

Vedno več problematičnih mladostnikov, koristni napotki za starše in vzgojitelje

»Adolescenca: dvomi in vprašanja o vzgojni vlogi staršev in učiteljev« je naslov srečanja, ki bo potekalo jutri v goriškem Kulturnem domu. Dogodek, ki je namenjen staršem in šolnikom, prireja goriški Dijaški dom Simon Gregorčič, nižja srednja šola Ascoli-Locchi in goriška družinska posvetovalnica, ki so za predavateljsko mizo povabili izvedenca na področju psihologije mladostnikov. O težavah adolescentov in reševanju le-teh bo sta ob 18. uri spregovorila psihologinja, specialistka logoterapije in docentka Zdenka Zalokar Divjak ter psiholog, psihoterapevt in docent Matteo Lancini, ki je član zavoda Minotauru iz Milana. Poskrbljeno bo za simultano prevajanje.

Jutrišnje srečanje bo nekakšna stična točka med dvema projektoma, ki ju Dija-

ški dom in šola Ascoli-Locchi že vodita nekaj časa. Slovenska ustanova, je povedala ravnateljica Kristina Knez, je konec januarja začela z nizom predavanj »Šola za starše - Odraščati skupaj z otroki«, na katerih se starši soočajo s strokovnjaki iz različnih psihopedagoških področij in pridobivajo informacije o službah, na katere se lahko obrnejo, če se znajdejo v kriznih situacijah. Srečanja, ki jih povezuje psihologinja Jana Pečar, se bodo nadaljevala do maja. Na šoli Ascoli-Locchi pa so s podporo Fundacije Goriške hranilnice letos začeli projekt, v okviru katerega psihologi goriške posvetovalnice sodelujejo s profesorji in skupaj z njimi načrtujejo strategije soočanja s problematičnimi mladostniki. »Le-teh je v zadnjih letih vedno več, včasih jih imamo po dva ali tri v vsakem razredu. Problematike so ra-

zlične, od nasilja med mladimi in hiperaktivnosti do težav v socializaciji z vrstniki in odraslimi,« je povedal ravnatelj šole Ascoli-Locchi Flavio Petroni, njegove besede pa je potrdil tudi psiholog in odgovorni za posvetovalnico goriškega zdravstvenega podjetja Silvano Cecotti. »Med mladostniki opažamo porast najrazličnejših vedenjskih motenj, kar je povezano z družbenimi spremembami in spremembami v odnosu starši-otroci. Vedno bolj pogosto je tudi uživanje opojnih substanc. Tretješolci, ki kadijo, niso redkost,« je povedal Cecotti in pristavil, da v goriški in tržiški posvetovalnici sledijo številnim primerom mladostnikov z vedenjskimi motnjami. »Zelo veliko je tudi primerov mladih, ki so žrtev nasilja s strani odraslih ali jih starši zanemarjajo,« je povedal Cecotti. (Ale)

NOVA GORICA - Protest civilne iniciative Za Primorsko

»Nezaslišana zloraba fotografij«

Streljanje fašistov na slovenske talce so v Umbriji prikazali kot italijanske civiliste, ki so jih ubili partizani po drugi svetovni vojni

»Da streljanje fašistov na slovenske talce v Italiji prikažejo kot italijanske civiliste, ki so jih ubili partizani po drugi svetovni vojni, je hudo amoralno dejanje, ki ga je treba obsoditi,« je prepričan Marjan Bevk s civilne iniciative Za Primorsko. Njihov protest se nanaša na plakat italijanske občine Bastia Umbria, s katerim so ljudi pred tremi tedni vabili k počastitvi Dneva spomina na žrtve fojb in izgon Italijanov z njihovih domov v Istri, na Reki in v Dalmaciji. Na plakatu je namreč uporabljena fotografija, na kateri vojaki uperjajo puške v hrbte petih civilistov. Pri omenjeni iniciativi so s pomočjo Muzeja novejšje zgodovine uspeli dokazati, da gre za streljanje domačinov iz vasi Dane v Loški dolini 31. julija 1942. »Znana so celo imena žrtev. Po uniformah in čeladah pa jasno, da nanje streljajo fašisti,« poudarja Božo Novak iz omenjene civilne iniciative, kjer med drugim komentirajo tudi vladni predlog o pokrajinah in izrekajo podporo Civilni iniciativi Krasa pri uveljavitvi zaščitne podpore pri trgu nepremičnin. Razočarani so tudi nad vladno odločitvijo, da bo državna proslava ob dnevu priključitve Primorske k matični domovini le vsakih pet let.

»Naša država bi morala suvereno in odločno protestirati proti takim poneverbam, kajti to, da se naša država ponaša s tem, da je med Rimom in Ljubljano vse v najlepšem redu, je lepa maska diplomacije, ki pa z realnostjo nima veliko povezave,« dodaja Bevk v zvezi s plakatom. Na Unijo Istranov in občino Bastia Umbra je civilna ini-



Božo Novak s spornim letakom

FOTO K.M.

ciativa Za Primorsko v ponedeljek naslovila protestno pismo. »Opravičila niti ne sprejememo. Vsaj to želimo, da jih opozorimo, da ne "kupimo" vsake laži in da imamo svojo resnico, ki smo jo pripravljene zagovarjati, ne glede na to, ali za nami stoji država ali ne,« pravi Bevk, ki v nadaljevanju pojasnjuje tudi stališča omenjene iniciative v zvezi z aktualnim vladnim predlogom razdelitve Slovenije na šest pokrajin po vzoru šestih škofij. »Smo za enotno Pri-

morsko. Nasprotujemo pa obrazložitvi, zakaj šest pokrajin, ki jih mi imenujemo evangelijske pokrajine. To je popolnoma neresen predlog!« je prepričan Bevk.

Pri iniciativi so tudi podprli Civilno iniciativo Kras pri prizadevanjih, da se pri Evropski komisiji sproži postopek za sprejetje zaščitnih ukrepov v zvezi s trgom nepremičnin. Kot oboji opozarjajo, so na Krasu cene nepremičnin predvsem italijanskih kupcev zrasle tudi za sedemkrat, zato si domačini ne morejo več privoščiti nakupa zemljišč. Obenem opozarjajo na tiho strategijo poitaljevančevanja obmejnega območja. »Do 1. maja ima Slovenija še čas, da Evropsko komisijo zaprosijo za dovoljenje za sprejetje zaščitnih ukrepov,« opozarjajo in navajajo primer kraških Lovek, kjer je med 270 hišami že 80 v rokah italijanskih državljanov.

Pri civilni iniciativi Za Primorsko so tudi razočarani nad lani sprejeto sistematizacijo državnih proslav, iz katere izhaja, da bo proslava ob priključitvi Primorske k matični domovini vlada organizirala vsako peto leto. Ker se vsakoletni proslavi ob prazniku, ki je bil proglašen leta 2005, ne nameravajo odpovedati, so skupaj s pokrajinskima svetoma ZZB NOB severne in južne Primorske pripravili pobudo o finančni podpori, ki jo nameravajo predstaviti vsem primorskim občinam. Te naj bi namreč prispevale določeno vsoto za organizacijo 25.000 evrov vredne proslave, ki bo septembra v Renčah.

Katja Munih

VAŠE ZLATO VELJA

€32,00

ZA GRAM ZLATARNA VORREI

GORICA, CORSO ITALIA 48



ŠTEVERJAN - Prešernova proslava društva Briški grič in fotokluba Skupina 75

Kulturni praznik z risbami otrok in posnetki mojstra fotografije

Glavni urednik Mladine Repovž: »Slovenija bi morala biti pozornejša na zamejstvo«



Grega Repovž (levo); udeleženci kulturnega večera (desno)



BUMBACA, A.P.

Na sedežu društva Briški grič v Števerjanu so v soboto obeležili dan slovenske kulture. Prešernovo proslavo sta pridila domače kulturno društvo in Fotoklub Skupina 75. Večer je potekal v dveh delih. Uvodoma so prireditelji nagradili otroke, ki so sodelovali na likovnem natečaju Babica pripoveduje. Le-ta sodi v niz pobud, vezanih na Etnografski muzej Brinčelj. Muzej so v prostorih na Bukovju odprli pred štirimi leti, v njem hranijo nad 200 predmetov iz nekdanjega kmečkega življenja v naših krajih. Z likovnimi natečaji, ki so jih doslej izpeljali, so člani Briškega griča želeli spodbuditi otroke, da naj se pri starih starših zanimajo o življenju nekoč, da naj spoznajo del njihove kulturne dediščine s pripovedovanjem, zbiranjem informacij o polpreteklem obdobju, ki je za nami, in da naj vse, kar izvedo, tudi narišejo. Letošnji natečaj je četrti po vrsti, sledi natečajem Kako je bilo živeti nekoč? (2008), Kako je iz mošta nastalo vino? (2009), Pust nekoč (2010). Na natečaju je sodelovalo 144 otrok osnovnih šol goriškega didaktičnega ravnateljstva. Izdelke je ocenila strokovna žirija in se odločila, da letos nagradi skupine oziroma razrede, ne pa posameznike. Vsi otroci so prejeli priznanje za sodelovanje na natečaju. Poleg otrok, ki so sodelovali pri natečaju, so se organizatorji zahvalili tudi mentorjem, ki so jih vodili pri delu. To so Nadja Bevčar, Emi Baucon, Silvan Bevčar, Lidija Jarc in Tanja Sokol.

Na natečaju so nagradili tri skupine, in sicer 4. razred osnovne šole Fran

Erjavec iz Štandreža, ki je prejel tretjo nagrado, 3. razred osnovne šole Oton Župančič iz Gorice, ki je prejel drugo nagrado, vseh pet razredov osnovne šole Alojz Gradnik iz Števerjana, ki so prejeli prvo nagrado. Na natečaju je sodelovala tudi osnovna šola Josip Abram iz Pevme. Vse šole so prejele plaketo, nagrajeni razredi pa kupon za nakup šolskih potrebščin v Katoliški knjigarni v Gorici.

Večer slovenske kulture je tudi trenutek za razmislek o stanju, razvoju, perspektivah slovenskega kulturnega gibanja. Slavnostni govor so organizatorji zaupali Gregi Repovžu. Glavni urednik tednika Mladina se je v svojem posegu osredotočil na razlike med Slovenci v Sloveniji in tistimi v zamejstvu. V zadnjem obdobju, a vse od osamosvojitve dalje, pravi Repovž, je Slovenija vse preveč zaprta in samozadostna, samoreferenčna, ne primerja se z drugimi. Ugotovil je, da smo dejansko v zamejstvu bolj odprti in zavedni, več pozornosti in čutene pripadnosti posvečamo narodu, dnevu slovenske kulture in sploh vsemu, kar se istoveti z identiteto. Prijetno ga je presenetila in otoplila številna publika, ki je prisostvovala večeru. Nato je še dodal, da bi morala biti slovenska država bolj pozorna do vsega, kar se v dogaja v zamejstvu.

V drugem delu večera so odprli fotografsko razstavo mojstra fotografije Tihomirja Pinterja. Avtorja je predstavila umetnostna zgodovinarica Katerina Brešan. Tihomir Pinter je v več kot petih desetletjih intenzivnega fotografskega delovanja ustvaril bogat umetniški opus.

Njegovi portretni cikli slovenskih likovnih umetnikov, glasbenikov, literatov, gledaliških igralcev in drugih ustvarjalcev ter cikli fotografij iz slovenskih železarn in tistih iz bivše Jugoslavije, nosijo nezamenljiv pečat njegovega osebnega, iskrenega pogleda na človeka, življenje, umetnost. Obrazi znanih, manj znanih, starejših in mlajših portretirancev pripovedujejo svojo intimno zgodbo ter zgodbo družbe, ki so jo tudi sami preoblikovali, poustvarjali z lastnim umetniškim, literarnim, intelektualnim, političnim in fizičnim delom.

Za razstavo v Galeriji Skupine 75 je Pinter pripravil izbor portretov različnih osebnosti iz primorskega konca in zamejstva, med njimi pa so tudi številni drugi znani slovenski obrazi. Fotograf je s svojim umirjenim, nevsiljivim pristopom zajel njihovo naravo, znal se jim je približati in vzpostaviti sproščen odnos, ki je obema, avtorju in portretirancu, omogočil pogloveb vase. Kulturni program je dopolnil nastop Kvinteta Kvartin iz Kojskega. Naslednji dogodek v kulturnem domu na Bukovju bo v soboto, 12. marca, ko prirejajo večer v počastitev dneva žena.

NOVA GORICA - Rop

Namesto bureka z nožem zahtevala denar

V enega od lokalov na Rejčevi ulici v Novi Gorici sta v nedeljo okoli 22. ure vstopila dva mlajša fanta in od prodajalca z nožem zahtevala gotovino. Ko jima je prodajalec izročil manjšo vsoto denarja, sta oba roparja zbežala v smeri Cankarjeve ulice. Po neuradnih podatkih se je rop zgodil v okrepčevalnici Burek Gorica. Policisti so bili o ropu obveščeni nekaj minut zatem. Po opisu sodeč naj bi bila roparja mlajša moška manjše postave. Policisti v

zvezi s tem primerom še vedno intenzivno zbirajo obvestila za razjasnitev vseh okoliščin ropa, o kaznivem dejanju pa sta bila obveščana preiskovalna sodnica okrožnega sodišča in pristojno okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici. Policisti pozivajo vse, ki glede ropa kar koli vedo, da o tem obvestijo katero izmed policijskih postaj ali pa pokličejo na intervencijo številko policije 113 oziroma anonimni telefon policije 080 1200. (km)

GORICA Dijakom ponujajo kitajščino

Goriški tehnični zavod Gabriele D'Annunzio bo svojim dijakom ponudil tečaj kitajščine, da bi jim dal priložnost spoznavanja po vsem različne kulture od naše. Po budo je včeraj na goriški pokrajini predstavil ravnatelj zavoda Marco Fragiacommo. S pekinško šolo so se o tem dogovarjali že leta 2007, letos pa bodo začeli projekt začeli uresničevati, pri čemer jim bo denarno podporo zagotovila goriška pokrajina. Tečaj kitajščine se bo začel danes popoldan in bo trajal do maja. Ravnatelj je zelo zadovoljen, ker so v kratkem času zbrali več kot 50 vpisanih, od katerih je največ dijakov, ki obiskujejo jezikovno smer.

Organizatorji nameravajo projekt izpopolniti s študijsko izmenjavo med italijanskimi in kitajskimi dijaki, ki bo potekala septembra. Italijanski dijaki bodo živeli pri kitajskih družinah, kasneje pa bodo tudi sami gostili sovrstnike s Kitajske.



V Feiglovi knjižnici je na delovni praksi Alida Passon

BUMBACA

GORICA - Klasični licej Primož Trubar

Licejci na praksi

Dijaki spoznavaajo delovanje raznih kulturnih ustanov, časopisov in šol

Dijaki četrtega razreda klasičnega liceja Primož Trubar so včeraj začeli spoznavati delovni svet. Osem licejcev se je odpravilo na enotedensko delovno prakso k raznim kulturnim ustanovam, časopisoma in šolama. Večina dijakov bo prakso opravljala do petka, nekateri pa do sobote.

Z delovnimi praksami so na slovenskih šolah začeli že pred nekaj leti. Novost pa je letos v tem, da sta se dve dijakinji, Giada Giuntoli in Andrejka Leban, odpravili na osnovno šolo, medtem ko je v prejšnjih letih praksa potekala le v vrtcih. Andrejka sodeluje z učiteljicami v šoli Fran Erjavec v Štandrežu, Giada pa v šoli Peter Butkovič Domen v Sovodnjah. Sara Komjanc spoznava potek dela v goriškem Kulturnem domu, Damjan Klanjšček in Julija Kodrič pa se preizkušata v novinarstvu na tedniku Novi Glas in na Primorskem dnevniku. Tamara Peteani dela pri Kinoateljeju. Jannis Paraschos in Alida Passon opravljata staž v goriški državni knjižnici in Feiglovi knjižnici. Jannis je po domeni z direktorjem knjižnice z delom začel šele danes, prakso pa bo zaključil v ponedeljek 7. marca.

Kreditiranje podjetij

Kreditiranju malih in srednjih podjetij bo posvečeno javno srečanje, ki ga Slovensko goriško gospodarsko združenje prireja v sodelovanju s podjetjem Financial Innovations danes ob 18. uri v predavalnici Zadrúžne banke v Sovodnjah. Predaval bo Alberto Bertolin, izvedenec iz podjetja Financial Innovations, ki se ukvarja s prestrukturiranjem kreditov in pomaga podjetjem pri njihovem finančnem poslovanju. Primorski Gorica

»Eredità« in Kulturni dom

Da je goriški prostor prisoten v vsedržavnih italijanskih televizijskih programih, je bolj izjema kot pravilo. A tudi slepa kura zrno najde, in to se je v zadnjih dneh prejšnjega tedna pripetilo v okviru večernega kviza »Eredità«, ki ga vodi Carlo Conti. Konec prejšnjega tedna je kar štiri dni zaporedoma nastopil Michele D'Urso iz Ronk; po treh zmagah je v nedeljski oddaji v finalu potegnil krajsi konec. Tekmovalec se je izkazal zaradi svojega veselega značaja, hkrati pa je lepo predstavil dvojezično okolje Laškega, v katerem živi. Prvi dan je namreč pozdravil voditelja in gledalce pred ekrani tudi v slovenskem jeziku; v petek pa je podaril, da se ljubiteljsko ukvarja z gledališčem in da bo maja z gledališko skupino »Terzo teatro« uprizoril novo komedijo v Kulturnem domu v Gorici. Njegove besede so lepo zvenele, in to še posebej zato, ker je dejal, da bo komedija uprizorjena v Kulturnem domu, ne da bi pri tem uporabil nikakršnih smiselnih prevodov za slovenski kulturni hram. Michele D'Urso se že vrsto let ljubiteljsko ukvarja z gledališčem, je tudi aktiven športnik, po poklicu pa železniški postajni načelnik v Ronkah. Po rodu je iz Apulje.

Družina ob 8.000 evrov

Novogoriški policisti so v soboto zvečer prejeli obvestilo o vlomu v eno od stanovanjskih hiš v Novi Gorici. Storilec je v pritličje hiše vlomil skozi okno, nato preplezal balkon in skozi balkonska vrata vlomil še v zgornje stanovanje. Odnesele je več kosov zlatnine in okoli 700 evrov gotovine, celoten plen ima vrednost okoli 8.000 evrov. V noči na nedeljo pa je bil v Ozeljanu ukraden osebni avtomobil znamke Daihatsu Feroza, letnik 1990, vreden okoli 1.500 evrov. (km)

Večina sob neuporabnih

V centru CIE v Gradišču, za ureditev kateriga je bilo potrebnih 17 milijonov evrov, je neuporabnih večina sob, saj so v njih priseljenci v prejšnjih dneh sežigali blazine in drugo notranjo opremo. Do nasilnih izpadov je nazadnje prišlo v soboto, ko naj bi izpustili na prostost dvajset priseljencev. Ker tega nazadnje niso storili, so gostje strukture začeli sežigati notranjo opremo. Poškodovali so še nekaj sob, tako da je zdaj večina izmed njih neuporabna. Sto pet priseljencev je zaradi tega spalo v skupnih prostorih, vždušeje v centru pa je še vedno napeto. Ogorčenje nad dogodki v centru izražajo predstavniki policijskega sindikata SAP, ki so prepričani, da bi v centru morali posedovati posredovanje vžigalic in vžigalnikov, saj jih priseljenci namesto za kajenje uporabljajo za sežiganje blazin in opreme.

Spor v igralnici

Policisti so v nedeljo zvečer posredovali v eni od novogoriških igralnic: med gostom, 27-letnim Čehom in uslužbencem igralnice je prišlo do spora. Policisti so Čehu zaradi nedostojnega vedenja izdali plačilni nalog zaradi kršitev zakona o varstvu javnega reda in miru. (km)

Proti rasizmu v Tržiču

Pred ladjedelnico Fincantieri v Tržiču se bo danes ob 17.30 začela manifestacija proti rasizmu in izkoriščanju priseljencev, ki ga ob mednarodnem dnevu migrantov prireja novoustanovljeni odbor Primo marzo.

Nočno zaprtje hitre ceste

Zaradi gradbenih del bo odsek hitre ceste med Štandrežem in Gradiščem v smeri proti Vilešu zaprt tri noči zaporedoma med 22. uro in 6. uro jutraj. Zavora bo veljala danes, jutri in v noči s četrtna na petek.



GORICA - V Kulturnem domu

Večer swinga v spomin na Franka Sinatro

»Nihče ne more trditi, da se dobra glasba posluša le v velikih centrih. Tudi mala Gorica je sposobna ponuditi glasbene utrinke na dokajšnji kakovostni ravni.« Tako je med koncertom v Kulturnem domu povedal pevec in ustanovitelj skupine Sweet Life Quintet Paolo Del Ponte. K temu gre dodati, da mala Gorica ni sposobna le prirejati dobrih koncertov, sposobna je tudi proizvesti dobre glasbenike, ki se lahko kosajo s katerimi koli ustvarjalci in postvarjalci glasbenih mojstrov. In med male mojstrovine gre brez dvoma vključiti tudi večer, ki so ga spominu na nepozabnega Franka Sinatro posvetili člani goriške skupine Sweet Life Quartet. Šlo je za večer namenjen swingu, ameriški glasbeni zvrsti, ki je svoj najboljši trenutek doživljala med leti 1930 in 1950. To je zelo zahteven žanr, ki evropskemu ušesu ni najbolj domač, saj vsebuje kar močne primesi jazza in drugih glasbenih vplivov, ki so se rojevali v večkulturnem okolju ZDA.

Pevca Paola Del Ponteja smo poznali predvsem kot odličnega rockerja in bluesmana, po nastopu v Kulturnem domu pa je številna publika ostala presenečena nad dovršenostjo petja skladb, ki so nam jih posredovali velikani swinga, kot so bili Frank Sinatra, Nat King Cole, Cole Porter, Jerome Kern, Ray Charles in drugi. Nasploh je publika ostala očarana nad izvajalskimi in interpretacijskimi sposobnostmi ostalih glasbenikov na odru. Zelo se je izkazal mladi Giulio Scaramella na klavirju, pa Paolo Gregorig na saksofonu, da ne govorimo o Frankiju Guidolinu na kontrabasu in Federicu Chiarionu na bobnih. Svoje je nazadnje prispeval tudi Gianpaolo Mrak na harmoniko, to se pravi na instrument, ki ne



Paolo Gregorig

FOTO K.D.

kako ne spada k swingu, vendar se je kar dobro vklopil v glasbeni melos ameriških zvrsti.

Pred koncertom je publiko pozdravil ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel. Po njegovih besedah goriški hram kulture vedno rad nudi svoje prostore glasbenikom, ki so zrasli v goriškem prostoru, to se pravi v prostoru, ki je bil vedno dovzeten na sprejemanje glasbenih tokov, ki so se rojevali drugje. Kulturni dom je tudi pozoren na glasbene projekte, ki se rojevajo na naših tleh, je še povedal Komel in dodal, da je bil tudi večer swinga vključen v niz koncertov Across the border, ki že dobro desetletje bogatijo glasbeno ponudbo goriškega hrama kulture. (vip)

Šentjakobskega gledališča Ljubljana. V nedeljo, 6. marca, ob 18. uri (Fran Lipah) »Glavni dobitek«, gostovanje Kulturnega umetniškega društva Pirnice. V torek, 8. marca, ob 20. uri (Anton Tomaž Linhart) »Županova Mica«, gostovanje SLG Celje, predstava za Dan žena; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Manuale d'amore 3«. Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il Grinta« (digitalna projekcija). Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 19.50 - 22.00 »Vallanzasca - Gli angeli del malek«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.15 »Manuale d'amore 3«. Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Il Grinta«. Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il cigno nero«. Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.10 »Amore e altri rimedi«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.00 - 22.00 »Tamara Drewe«.



Razstave

V GALERIJ A. KOSIČ (Raštel 5-7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled slikarska razstava Brede Sturm.

REVIJA ISONZO SOČA prireja odprtje razstave v četrtek, 3. marca, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici z naslovom »L'Inquisizione in Friuli (Inkvizicija v Furlaniji)«, ki jo je uredil Andrea Del Col in jo je dogradil Silvano Cavazza z materialom o slovenskem pridigarju Petru Kupljeniku; na ogled bo do 21. marca.

POŠOŠKI FOTOGRAFSKI KROŽEK BFI prireja razstavo člana Angela Damiana v baru Cichetteria v Ul. Petrarca 2 v Gorici; na ogled bo do 6. marca.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je na ogled razstava pod naslovom »Čarobni svet lutk« Brede Varl; do 8. marca med prireditvami ali po domeni (tel. 0481-531445).

V GALERIJ ARS na Travniku 25 v Go-

rici je na ogled skupinska razstava slik z naslovom »Acqua e terra. Voda in zemlja« v organizaciji kulturnega krožka »G. Mazzini« iz Tržiča. Razstavljajo Alda Antoni, Gilberto Bezzi, Fernanda Braz, Adamarina Candussi, Claudio Comarin, Mariangela Davi, Annamaria Fabbri, Chiara Facis, Edes Frattalone, Giorgio Gallottini, Carla Gava, Emilja Mask, Pietro Missio, Elvira Mauri, M. Grazia Persolaj, Armando Pizzignach, Mirijana Richter, Luisa Schleindler, Ada Sessa, Mariadolores Simone, Fiorella Spon-ton, Nico Soranno, Valdiero Vecchiet, Anita Zuberti; do 12. marca, od tor-ka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15. in 19. uro.

V RAZSTAVNEM PROSTORU V ATRIJU KINEMAXA v Hiši filma na Travniku v Gorici je na ogled razstava člana Skupine 75 Marka Vogriča »Miška v Gorici - Pogledi mestnih ulic z mišje perspektive« posneti s tehniko camere obscure; do 31. marca po urniku kinodvorane.



Koncerti

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici so vstopnice za koncert vokalne skupine Perpetuum jazzile, ki bo 3. marca, razprodane. Ponovitev koncerta bo v sredo, 13. aprila, ob 20.30. Nakup vstopnic je možen zjutraj na tajništvo od 8.30 do 12.30 ali pri blagajni gledališča od 17. do 19. ure; informacije po tel. 0481-531445 ali po e-mailu info@kclbratuz.org.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI v sredo, 2. marca, ob 20.15 bo glasbeno-literarni večer z Barbaro Korun in Vido Mokrin Pauer. V ponedeljek, 7. marca, bo ob 20.15 koncert zbora Perpetuum Jazzile, vstopnice so razprodane; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica«, ki je posvečen Franzu Lisztu, v soboto, 5. marca, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju bo nastopil pianist Rinaldo Zhok; vstop prost.

PD VRH SV. MIHAELA prireja 9. in 10. aprila enajsto Revijo mladinskih in otroških pevskih zborov »Zlata grla«. Revialni del bo v sovedenjskem Kulturnem domu v soboto, 9. aprila, z začetkom ob 18. uri, tekmovalni del pa v nedeljo, 10. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.



Šolske vesti

ŠOLA ZA STARŠE: Slovenski Dijaški dom Simon Gregorič v Gorici prireja ciklus predavanj in delavnic na vzgojno temo: v sredo, 2. marca, ob 18. uri v sodelovanju z Družinsko posvetovalnico v Gorici bosta v Kulturnem domu v Gorici na temo »Adolescenca: dvomi in vprašanja o vzgojni vlogi staršev in učiteljev« predavala Zdenka Zalokar Divjak in Matteo Lancini.



Izleti

8-DNEVNO POTOVANJE Z NOVIM GLASOM v Berlin in Vzhodno Nemčijo bo od 14. do 21. junija; informacije in prijave po tel. 0481-533177 ali 040-365473, e-mail: mohorjeva@gmail.com.

KD SABOTIN prireja od 9. do 11. aprila izlet v Rim, razpoložljivih je še nekaj mest; informacije po tel. 0481-539992 (Nadja).

NOVONASTALI »FANS CLUB JAKA LAKOVIČ« prireja avtobusni izlet v Barcelono na ogled tekme tamkajšnje ekipe, pri kateri igra Jaka Lakovič. Start bo iz Doberdoba v četrtek, 12. maja, ob 22. uri, v nedeljo si bodo izletniki ogledali prvenstveno tekmo košarkarske španske lige ACB med domačo Barcelono in Unicajo iz Malage. Povratna vožnja se bo začela takoj po koncu tekme in zaključila v Doberdobo v ponedeljek zjutraj. Kdor bo želel, si bo lahko v živo ogledal tudi sobotno nogometno tekmo med Barcelono in ekipo Deportivo La Coruna. Prostil je še približno 15 mest; prijave sprejemajo po tel. 346-6420702 (Dario).

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ prireja šestdnevni društveni izlet po Italiji in Črni gori od 9. do 14. aprila.

Program: Štandrež - Loreto Monte Sant'Angelo (prvi dan), Monte Sant'Angelo - San Giovanni Rotondo - Alberobello (drugi dan), Alberobello - Matera - Bari (tretji dan), Bar - Kotor - Lovčen - Cetinje - Bečići (četrti dan), Dubrovnik - Medugorje - Čitluk (peti dan), Mostar - Štandrež (šesti dan); podrobnejše informacije po tel. 0481-20678 (Božo), tel. 347-9748704 (Vanja).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem izleta v Koper, da bo 12. marca odpeljal prvi avtobus iz Gorice s trga Medaglie d'oro ob 7.50, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palači in v Štandrežu pri bankah blizu telovadnice. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 8. uri iz Štandreža izpred Čedajske banke blizu telovadnice, nato s postanki v Sovodnjah, na Poljanah, v Doberdobo in Jamljah. Priporoča se točnost!

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo izletnike za enodnevni izlet v soboto, 12. marca, da bo avtobus odpotoval ob 7.45 iz Štavana s postanki ob 7.50 v Jamljah pred spomenikom, ob 8. uri v Doberdobo pri cerkvi in ob 8.15 v Ronkah pri piceriji Al Gambero; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).



Čestitke

En, dva, tri... BEATRICE 18 let slavi! Zdravja, sreče, veselja nona ti želi!

Ob 70. rojstnem dnevu voščijo vse najboljše svojemu bivšemu trenerju JOŽETU CEJU odborniki in igralci OK Val.



Obvestila

AŠKD KREMENJAK IZ JAMELJ obvešča, da poteka ob četrtkih med 17.30 in 18.30 v večnamenskem centru v Jamljah tečaj modernega plesa hip-hop za otroke od 6. do 10. leta starosti; informacije po tel. 338-6495722 (Martina).

GORIŠKA POKRAJINSKA MEDIATEKA UGO CASIRAGHI, Ul. Giorgio Bombi, 7 v Gorici je odprta od ponedeljka do petka med 15. in 19. uro (tel. 0481-534604, www.mediateca.go.it, info@mediateca.go.it).

KMEČKA ZVEZA prireja tečaje, ki jih predvideva zakonodaja v zvezi z varnostjo na delu in sicer tečaj za odgovornega varnosti na delu, tečaj prve pomoči in proti požaru. Tečaj morajo obvezno opraviti vsi tisti, ki zaposlujejo delovno silo neglede na obliko zaposlitve, tudi s posebnimi pogodbami kot npr. ob trgatvi (voucher); vpisovanje in informacije na sedežu Kmečke Zveze v Gorici na Korzu Verdi 51 med 8. in 13. uro (tel. 0481-82570).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

KRUT obvešča, da bo goriški urad začasno zaprt. Na razpolago je tržaški urad (tel. 040-360072).

KRUT začenja v sredo, 9. marca, spomladanski ciklus tradicionalne skupinske vadbe v termalnem bazenu v Strunjanu in v Gradežu; informacije in vpisovanje na sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi vse ženske na družabni večer ob dnevu žena v četrtek, 10. marca, na sedežu društva. Poskrbljena bo večerja in kulturni program; vpisovanje po tel. 338-2127942 (Katja).

GLASBENA MATICA vabi na izredni občni zbor, ki bo v sredo, 2. marca, ob 17. uri v prvem in ob 18. uri v drugem sklicanju na sedežu Glasbene matice v Gorici, Korzo Verdi 51 (Tumova dvorana). Na dnevnem redu sprejemba statuta in razno.

SEJA POKRAJINSKEGA SVETA SKGZ ZA GORIŠKO bo v četrtek, 3. marca, ob 20.30 v dvorani Antonije Pavletič na sedežu KD Skala v Gabrjah, trg Neodvisnosti 5. Na dnevnem redu: poročila pokrajinskega predsednika; posledice infrastrukturnih posegov v občini Sovodnje ob Soči in Doberdob, poročata župana Alenka Florenin in Paolo Vizintin; razno.

SOVODENJSKI PUST: v petek, 4. marca, ob 21. uri ples s skupino Spring in DJ-jem Stanetom; v soboto, 5. marca, ples s skupino The Maff; v nedeljo, 6.



Poslovni oglasi

PODJETJE S PROFESIONALNO TEHNIKO tree climbing obrezuje in podira drevesa ter odstranjuje borov prelec.

Tel. 3283360187

marca, ob 14. uri pustna povorka, ob 17. uri ples s skupino Happy Day; v torek, 8. marca, ob 14.30 otroško pustno rajanje, ob 20.30 ples in seksi zabava za vse ženske, ples z DJ-jem Stanetom in »Sexy Show«. Vstop prost, informacije na spletni strani www.karnival.it.

PUST NA TRGU DE AMICIS V GORICI bo potelal v soboto, 5. marca, ob 14.30 do 17. ure in se zaključil v sredo, 9. marca, s pustnim pogrebom ob 15. uri.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO prireja v soboto, 5. marca, ob 20.30 pustovanje z glasbo v piceriji-gostilni Al Museo v Ul. Ascoli v Gorici; informacije in rezervacije na sedežu združenja ali po tel. 328-9633069 (Gianfranco).

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) v nedeljo, 6. marca, ob 11. uri pustni laboratorij za otroke; zaželenja je najava.

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja pustno rajanje v torek, 8. marca, v popoldanskih urah v prostorih društva na Palkišču.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV vabi v torek, 8. marca, ob 15. uri v Kulturni dom v Gorici na otroško pustno rajanje. Ob glasbi in igrah bodo prisotne zabavali animatorji in čarodej Alex.



Prireditve

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici prireja srečanja z avtorji ob 150-letnici italijanske države: v soboto, 5. marca, bo ob 18. uri v deželnem avditoriju v Gorici srečanje z Arrigom Petacom z naslovom »Il Risorgimento e la promessa mancata (ossia il federalismo auspicato da Cavour)«; vstop prost.

V TRŽIŠKI OBČINSKI KNJIŽNICI bo v četrtek, 3. marca, ob 18. uri predstavitev slovensko-italijanske slovarja elektronike Carla Muccija in Marjete Humar. Večer bosta vodila Rudica Požar in Fabio Scropetta.

KD DANICA vabi na praznovanje dneva žena v sredo, 16. marca, ob 20. uri v dvorani KŠC Danica na Vrhu. Poleg večerje in glasbe z muzikantom Francom bodo večer popestrile članice KD Oton Župančič iz Štandreža z igro »Tri gracije«; vpisovanje do 12. marca po tel. 339-7484533 (Dolores).



Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdobo je odprl osmico; toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek; tel. 0481-78066.

V DOBERDOBU pri Dolincah (Ul. Bratuž) bo do 6. marca imel odprto osmico Marko Ferfolja »Belota«; tel. 329-6483970.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Carlo Kovic iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 10.30, Egidio Ramon z glavnega pokopališča v cerkev pri Madonini in na pokopališče v Ločniku; 12.30, Mario Del Ben iz splošne bolnišnice v stolnico, sledila bo upepelitev.

DANES V GRADIŠČU: 10.55, Anna Candussi vd. Sposot s pokopališča v cerkev Sv. Duha, sledila bo upepelitev.

DANES V RONKAH: 11.00, Giovanni Sandrucci (iz Trsta) v cerkvi Marije Matere Cerkve, sledila bo upepelitev; 13.00, Fausta Pinat por. Donda (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Luciana Nemaz vd. Gaetani (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 13.55, Alessandra Stua vd. Gavazza iz bolnišnice v stolnico Sv. Adalberta in na pokopališču.

DANES V ŠKOCJANU: 12.00, Galliano Teat (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V ROMANSU: 14.00, Egone Aldo Zonch (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



SOVODNJE - V soboto izpeljali 28. tradicionalno revijo

Zborom zmanjkuje podmladka Na Sovodenjski poje tudi solopetje

Poleg moškega zbora Skala, vokalnih skupin Danica in Bodeča neža nastopili mladi pevki Ivana Nanut in Alessia Peressin



Vokalna skupina Danica (levo); udeleženci večera (desno)

BUMBACA

Tudi letošnja Sovodenjska poje je pod streho. Priljubljeno prireditev, ki je dosegla svojo 28. izvedbo, si jo je zamislilo kulturno društvo Sovodnje v želji, da bi se na skupnem koncertu srečali vsi pevski sestavi iz sovodenjske občine. Prireditev je bila lepo sprejeta in je v sovodenjski kulturni dom vedno priklicala veliko ljubiteljev zborovskega petja. Tako je bilo tudi v soboto, saj je bila dvorana zasedena do zadnjega sedišča. V svojem uvodnem nagovoru se je predsednik društva Sovodnje Erik Figelj navezal na prehojeno pot, ki se je v vseh teh desetletjih soočila s

spremembami tako v oblikah kulturnega delovanja, kot tudi načinov življenja nasploh. Pevsko srečanje Sovodenjska poje pa je postala stalnica in v vsem tem času ni doživelo večjih sprememb. Pred leti je sovodenjska občina razpolagala z zavidi- ljuvim številom pevskih zborov in skupin, je nadaljeval predsednik Figelj, danes pa je slika precej različna. Zborov je manj, med katerimi so tudi taki, ki imajo težave z delovanjem, zlasti zaradi pomanjkanja podmladka in težav različne narave. Lansko leto so iz podobnih razlogov prenehala prepevati Sovodenjska dekleta,

ki so predstavljala enega od stebrov zborovskega petja v občini in se je tudi revija rodila skupaj z njimi. Zaradi teh težav, je še povedal Erik Figelj, smo bili pri društvu postavljeni pred težko odločitev: nadaljevati ali zaključiti Sovodenjsko poje? Končno smo se v odboru odločili, da se ne smemo vdati, kajti Sovodenjska poje ni le bogastvo kulturnega društva Sovodnje, ampak je to izjemna dragocenost za celotno pevsko gibanje v sovodenjski občini, je še povedal predsednik Figelj in dodal, da se mora srečanje nadaljevati, pa čeprav v spremenjenih oblikah. Zaradi zmanj-



šanega števila zborov so se zato pri društvu odločili, da uvedejo pevske nastope mladih domačih pevcev. Poleg treh zborov sta tako na oder stopili mladi Sovodenjki, ki se ukvarjata s solopetjem. Ivana Nanut pridobiva pevske znanje v šoli Roland, Alessia Peressin pa se uči petja pri Glasbeni matici v Gorici. Obe sta izbrali dokaj zahteven program in sta s svojim nastopom prijetno prese- netili. Za klavirsko spremljavo je poskrbela mlada Erika Tomsič.

Pevski večer so uvedli pevci moškega zbora Skala iz Gabrji, ki ga vodi Zulejka Devetak. Zbor je stalen

gost revije, v soboto pa se je predstavil s štirimi pesmimi iz bogate zbirnice slovenskih narodnih skladb. Sledila jim je ženska vokalna skupina Danica, ki jo že trinajst let uspešno vodi Patricija Rutar Valič. Tudi Vrhovke so izbrale štiri skladbe slovenskih skladateljev. Prijeten večer je zaključila dekleška vokalna skupina Bodeča neža z Vrha, ki deluje pod taktirko Mateje Černic. Tudi tokrat so se mlade pevke izkazale in so s svoji mladostnim elanom pozele dolg aplavz publike. Celotno revijo je posnela ekipa Radia Trst A, ki jo bo predvajala v naslednjih dneh. (vip)

GORICA - Pustni sprevod poživil mestne ulice

Zmaga puntarjem iz Furlanije in sadju iz Romjana

Kuharji in kuharice iz Štavra odnesli nagrado za simpatijo - Med gledalci veliko družin z otroki - V petek se začel sovodenjski pust



Romjansko sadje (levo); štavrski kuharji (desno)

BUMBACA, AW

S 24. sprevedom po goriških ulicah se je v nedeljo začel letošnji Posoški pust, ki zaobjema vse večje pustne prireditve iz goriške pokrajine. Med vozovi je zmaga odšla v Villanovo, med skupinami pa je zmagalo sadje iz Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana. Pustarji iz Villanove so svoj voz posvetili kmetekemu puntu iz leta 1511, ko so se kmetje v raznih krajih Furlanije uprli fevdalnim gospodom ravno na pustni četrtek. Romjanski starši so svoji skupini dodeli ime »Ma kaj smo pojili prou vse? Siamo alla frutta«, predstavili pa so se z kostumi raznega sadja, od banan do jagod, od grozdja do kokosa, jabolk in hrušk. Med vozovi so drugo mesto zasedli pustarji iz Grionsa s svojim »Shrekom«, tretje pa pustarji iz Štarancana, ki so se predstavili z vozom »Tutti pazzi per Moira«. Z vozom so se v Gorico pripeljali tudi iz Povoletta, Šempetra, Sedegliana, Praprota in Sovodenj. Gorico je kot običajno tudi letos zastopal voz skupine Spaca us.

Med skupinami je kot rečeno zmagalo sadje iz Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana, druga je bila skupina iz Remanzacca »A ogni dun il suo pinel«, tretja pa skupina iz Gradeža »Natura infinita«. Povorke so se udeležile še skupine iz Gabrji, vrtca uršulink iz Gorice, Medje vasi, Červinjana, Ronk,



Tržiča, Romansa in Šlovenca. Posebno nagrado za simpatijo so podelili kuharjem in kuharicam iz Štavra, ki so tudi tokrat navdušili s svojo duhovitostjo. Sprevod je priklical več tisoč gledalcev, veliko je bilo zlasti družin z otroki.

Goriška povorka je uvedla v niz pustnih prireditev, ki si bodo sledile v pri-

hodnjih dneh po vsej pokrajini. Pustovanje društva Karnival v Sovodnjah se bo pričelo že v petek, 4. marca, s plesom s skupino Spring in DJ-em Stanetom. Vrhunec bo v nedeljo, 6. marca, s povorko po osrednji sovodenjski ulici.

več fotografij na www.primorski.eu



Voz iz Praprota (levo); gabrski zajček podarja zavitke Piki Nogavički in pikapolonici (desno)

FOTO AW.





SODSTVO IN POLITIKA - Premier se včeraj ni predstavil na milanskem sodišču

Berlusconi »obtoženec na begu« na procesu Mediaset

Poleg ustavnega sodišča je kritiziral predsedstvo republike, češ da je preveč pikolovsko

MILAN - Na milanskem sodišču se je včeraj nadaljevalo sojenje v primeru Mediaset, v katerem je med obtoženimi davčnih utaj in osnovanja črnih fondov tudi premier Silvio Berlusconi. Premiera v sodno dvorano ni bilo, bo pa verjetno prisoten na naslednjem zaslišanju, 11. aprila, so zatrili njegovi odvetniki.

Milanski tožilci Berlusconi obtožujejo davčnih goljufij pri Mediasetovih nakupih hollywoodskih filmskih pravic v 90. letih prejšnjega stoletja. Mediaset naj bi namreč hollywoodske filme kupoval preko v tujini registriranih družb in pri tem prirejal računovodske izkaze, da bi znižal davčne obveznosti v Italiji, pa tudi da bi imel črne fondove v tujini. Med enajstimi obtoženci sta med drugimi predsednik Mediaseta Fedele Confalonieri in ameriški filmski režiser Frank Agrama. Slednji naj bi omogočil kupovanje filmskih pravic po previsokih cenah oziroma prelivanje razlike med dejanskimi in prikazanimi stroški na skrite bančne račune. V davčne oaze naj bi Mediaset preli 25,6 milijona evrov.

Berlusconi je odvetnika, Niccolò

Ghedini in Piero Longo, na včerajšnjem zaslišanju, na katerem so zgolj določili kalendar sojenja, sicer nista vložila zahtevka za preložitve obravnave zaradi neodločljivih obveznosti premiera, zato je sodišče proglasilo, da je premier formalno na begu. »Jaz sem želel iti na zaslišanje, kot vedno, a sta mi moja odvetnika to preprečila,« je medtem komentiral Berlusconi in dodal, da po Ghedinijevih ocenah včeraj njegova prisotnost ni bila nujna.

Sojenje je bilo zamrznjeno vse od lanskega aprila, ko je premierova vlada sprejela zakon, ki je njemu in članom vlade zagotavljal 18-mesečno imuniteto pred kazenskimi pregoni. Januarja letos pa je ustavno sodišče razveljavilo prav tisti del zakona, ki je premieru omogočal izogibanje sodnim postopkom, in sicer s pojasnilom, da ima neodložljive obveznosti povezane z vodenjem vlade.

Poleg omenjenega sojenja in primera Ruby, ki bo na sodišču 6. aprila, pa bo to soboto milansko sodišče odločalo o uvedbi še enega postopka zoper premiera, imenovane Mediatrade. Obtožbe se prav tako na-

našajo na davčne utaje pri nakupu filmskih pravic v družbi Mediaset, med osumljenimi pa je Berlusconi sin Piersilvio.

Prihodnji teden, in sicer 11. marca, se bo znova nadaljevalo sojenje v primeru Mills. Berlusconi naj bi svojega nekdanjega britanskega odvetnika Davida Millsa podkupil, da bi lažno pričal v sodnih postopkih povezanih z Mediasetom. Mills je leta 1997 za to prejel 600 tisoč dolarjev podkupnine. Za to je bil britanski odvetnik že dokončno obsojen.

Berlusconi je odvetnika Ghedini in Longo sta po včerajšnji obravnavi v pogovoru z novinarji izrazila prepričanje, da se njun varovanec nima bati teh štirih procesov. Za dva računata, da bodo obtožbe zastarale (v pripravi je zakon, ki bi zastaranje pospešil). Berlusconi pa je včeraj spet govoril o potrebi po obsežnih pravosodnih reformah ter med drugim napadel ustavno sodišče in predsedstvo republike. Prvo naj bi ukinjalo zakone, ki mu niso po godu, drugo pa naj bi rado ustavljalo zakone pred njihovo razglasitvijo. »Osebe na Kvirinalu je preveč pikolovsko,« je dejal premier.



Silvio Berlusconi

ANSA

Odzivi na Berlusconijev napad na državno šolstvo

RIM - Premier Silvio Berlusconi je na sobotnem kongresu krščanskih reformistov ostro napadel italijanske državne šole, češ da šolniki v njih učijo slabo in šolarjem »vtepaajo v glavo drugačne vrednote, kot so vrednote družin«. To je odzvalo vrsto protestov med samimi šolniki in šolarji, pa tudi v opoziciji. Demokratska stranka meni, da je treba ustaviti takšno sistematično rušenje državnega šolstva, in bo danes ob 17.30 priredila protestni shod pred palačo Chigi v Rimu. Celo predsednik italijanske škofovske konference, kardinal Angelo Bagnasco, se je ograbil od premierjevih besed.

Yaro Gambirasio morilec šestkrat zabodel z rezilom

MILAN - Včeraj so v Milanu opravili obdukcijo trupla 13-letne Yare Gambirasio, ki so jo v soboto po treh mesecih iskanja našli na zaraščeni površini kakih 10 kilometrov od domače vasi Brembate di Sopra v pokrajini Bergamo. Po prvih podatkih naj bi obdukcija ugotovila, da je neznan morilec deklico šestkrat zabodel in da se je ona skušala braniti, saj je imela rano v zapestju. Sicer pa se mnogi sprašujejo, kako je mogoče, da so truplo odkrili šele v soboto, saj so tisto območje v treh mesecih iskanja vsaj dvakrat prečesali.

AFGANISTAN - V napadu talibanov

Padel italijanski vojak, štirje ranjeni

KABUL - V Afganistanu je že spet umrl italijanski vojak. V napadu upornikov je življenje izgubil 37-letni alpinški poročnik Massimo Ranzani iz Ferrare. To je 37. žrtev italijanske vojaške misije v deželi pod Hindukušem, tretja v tem letu.

Do napada je prišlo ob 12.45 po krajevnem času (ob 9.15 po našem) v kraju Šindand južno od Herata na vzhodu Afganistana. Počil je peklenski stroj obrtniške izdelave in poškodoval oklopno vozilo lince, na katerem se je peljal Ranzani. V eksploziji so bili drugi štirje italijanski vojaki ranjeni. Vsi so pripadali 4. alpskemu regimentu s sedežem v Vipitenu.

Poškodovani lince je bilo tretje v koloni vojaških vozil, ki se je vračala z akcije humanitarne pomoči krajevnemu prebivalstvu. V koloni so bili poleg italijanskih tudi domači vojaki. Odgovornost za napad so prevzeli talibani.

V Afganistanu je doslej od začetka operacije Isaf v letu 2001 umrlo 2.300

MASSIMO RANZANI



ANSA

tujih vojakov. Lansko leto je bilo 712 tujih žrtev, medtem ko jih je leta 2009 padlo 521. To pomeni, da se izgube s časom večajo.

Predsednik republike Giorgio Napolitano je ob novi italijanski žrtvi izrazil sožalje prizadetim svojcem. Premier Silvio Berlusconi se je javno vprašal, ali so te žrtve sploh smiselne, obrambni minister Ignazio La Russa pa je poudaril, da Italija ne spreminja svojega stališča do Afganistana. Sožalje so izrazili tudi drugi politični predstavniki.

LEVA SREDINA - Primarne volitve Predstavnik DS Fassino županski kandidat v Turinu

TURIN

Predstavnik Demokratske stranke Piero Fassino bo županski kandidat leve sredine na spomladanskih občinskih volitvah v Turinu. Nekdanji sekretar Levih demokratov se je namreč prepričljivo uveljavil na primarnih volitvah, ki so bile to nedeljo v glavnem mestu Piemonta. Zanj je glasovalo 29.297 ali 55,28 odstotka udeležencev. Njegov glavni tekmeč, katoliško usmerjeni Davide Gariglio, je zbral 14.516 ali 27,39 odstotka glasov. Sledita levičarja Gianguido Passoni s 6.585 ali 12,42 odstotka glasov in Michele Curto z 2.199 ali 4,15 odstotka glasov, na repu pa je Silvio Viale s 405 ali 0,76 odstotka glasov.

Skupno se je primarnih volitev udeležilo 53.185 volivcev, kar je rekord za tovrstne volilne preizkušnje v Turinu. Voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je komentiral, da je to odličen uvod v krajevne občinske volitve, a tudi pozitiven znak za celotno stranko. S kom se bo Fassino na volitvah pomeril, ni še povsem jasno, saj desna sredina ni še dokončno izbrala svojega županskega kandidata. Sedanji prvi občan Turina je demokrat Sergio Chiamparino.

PIERO FASSINO



ANSA

SEL - Programska konferenca Vendola noče Montija ali Montezemola za premierskega kandidata

RIM - Le-vica, ekologija in svoboda (SEL) bi pristala na oblikovanje velike koalicije, ki bi šla od skrajne levice do Finijevih privrženec, a to le za spremembo volilnega zakona in za rešitev problemov, kot je konflikt interesov. Toda takšna koalicija ni sprejemljiva za oblikovanje vlade, ki bi trajala celo zakonodajno dobo. Tako je dejal voditelj SEL Nichi Vendola na nedeljski programski konferenci svoje stranke v Rimu. Pred 4 tisoč privrženec je izključil možnost volilnega zavezništva, kateremu bi kot premierski kandidat načeloval Luca Cordero di Montezemolo ali Mario Monti. Boljša bi po njegovem bila demokratka Rosy Bindi.

Sicer pa je Vendola še vedno mnenja, da bi leva sredina morala izbrati premierskega kandidata na primarnih volitvah. Kar zadeva program SEL, pa je Vendola poleg obrambe delavskih pravic in sindikata postavil v ospredje razvoj zelene ekonomije.

NICHI VENDOLA



ANSA

JUŽNA TIROLSKA - Durnwalder podpira predlog za "Vetta d'Europa"

Rimska vlada ne namerava odstraniti fašističnih simbolov

BOCEN - Nedavni sporazum med italijanskim kulturnim ministrom Sandrom Bondijem in predsednikom Pokrajine Bocen Luisom Durnwalderjem o odstranitvi fašističnih spomenikov in simbolov na Južnem Tirolskem je ničen. Tako pravi bocenski poslanec stranke Ljudstva svobode Giorgio Holzmann, ki se sklicuje na stališča obrambnega ministra Ignazia La Russe.

Rim bo menda odstranil - a še to ni gotovo - edinole relief Mussolinija na konju v središču Bocna, vse ostalo pa bo ostalo nedotaknjeno. Seveda tudi bocenski spomenik italijanski zmagi v prvi svetovni vojni, kjer ne bodo uredili muzeja o zgodovini antifašizma, ki ga že nekaj let predlagata Južnotirolska ljudstva stranka in Demokratska stranka. Slednja predlaga, da bi ob 150-letnici združitve Italije v Bocnu praznovali tudi 40-letnico tamkajšnje upravne avtonomije.

»Pogumna poteza in predlog, o katerem velja zelo resno razmisliti.«

Predsednik bocenske pokrajinske uprave Luis Durnwalder takole komentira predlog zelenih, naj Vetta d'Italia (Glockenkarkopf) postane Vetta d'Europa. Zeleni želijo s tem predlogom preseči polemike ob 150-letnici združitve Italije. Preimenovanje gore, katere ime je za domačine simbol italijanskega nacionalizma in fašistične raznarodovalne politike do Južnih Tirolcev, bi sprostila napetosti v bocenski pokrajini, pravijo zeleni.

Durnwalderjeva Južnotirolska ljudska stranka (SVP) bi želela uradno vzpostavitev izvirnega (nemškega) imena najvišje zemljepisne točke Italije, italijanska desnica pa o predlogu zelenih sploh noče ničesar slišati, kot noče - kot rečeno - nič slišati o odstranitvi fašističnih simbolov z Južne Tirolske. V naselju Schenna (it. Scena) so medtem pretepli mladega Makedonca, ki je imel na čevljih vezalke z barvami italijanske zastave. Napadalca, ki je bil pijan, so kazensko ovadili.



Luis Durnwalder

ANSA

GOSPODARSTVO - Prizadet italijanski izvoz Severnoafriške vstaje naj bi stale 8 milijard

RIM - Italijanska podjetja, ki izdelke in storitve izvažajo v severnoafriške države, ki jih je zajel val ljudskih vstaj, naj bi letos bile ob osem milijard evrov prihodkov. Ocena ni uradna. Na podlagi ocen različnih industrijskih združenj so jo pripravili v časniku Il Sole 24 Ore.

V združenju elektroindustrije Anie ocenjujejo, da bodo njihovi člani letos v Libijo, Alžirijo, Egipt in Tunizijo izvozi 1,2 milijarde evrov manj kot lani. Od tega naj bi se najbolj, za 800 milijonov evrov, skrčil zgolj izvoz elektrotehnike. To je zaskrbljujoče, saj pomeni kar 70 odstotkov celotnega izvoza, opozarjajo v združenju. Dodajajo še, da so pred izbruhom vstaje v Tuniziji, ki je sprožila celoten val uporov, načrtovali 40-odstotno rast izvoza.

Predsednik združenja Anie Guidalberto Guidi opozarja, da so zdaj vprašljiva števila vlaganja v infrastrukturo, od prometa do telekomunikacij, ki so jih načrtovale oblasti teh držav in ki so za njihove članke strateškega pomena. Boji se predvsem, da bi nastopile težave pri izpolnjevanju že podpisanih pogodb. V združenju Ucima,

ki povezuje proizvajalce strojev in robotov, pričakujejo okoli 70-odstotni padec izvoznih prihodkov, izvozniki barv pa okoli 50-odstotnega. Slednji opozarjajo, da je poleg ustavljanja naročil vprašljivo tudi poravnavanje obveznosti. Plačilni roki se v severnoafriških državah običajno gibljejo med 150 in 180 dni, in zdaj čakajo na poplačila naročil od avgusta dalje, je opozoril eden od izvoznikov.

V prej omenjenih industrijskih združenjih opozarjajo tudi, da so severnoafriški trgi v minulih letih beležili izjemne rasti, kar pomeni še dodatno škodo. Od leta 2005 do leta 2009 se je letni izvoz strojev v povprečju povečal za 18 odstotkov, elektroindustrija pa je v zadnjih petih letih izvoz povečala za 64 odstotkov. Lani je Italija v severnoafriške države, z izjemo Maroka, ki ga kriza (še) ni zajela, izvozila za 12 milijard evrov izdelkov in storitev. Ker združenja napovedujejo med 50 in 70 odstotki manjši izvoz, v času zato posplošujejo, da bo celoten italijanski izvoz v te države letos skromnejši za okoli osem milijard evrov.



ISTRSKI ZORNI KOT

Zakaj proti Evropi?

MIRO KOCJAN



Dogodki v severni Afriki so se preselili v Evropo. Hrvaški časniki, tudi istrski in Kvarnerski, pa naj spadajo k tej ali oni strani, zelo jasno naglašajo, da je še težko reči, kako se bo vse to končalo, a zdaj žal najbolj izstopa razmeroma preseñetljivo grobo nastopanje proti Evropski uniji. Nekateri mediji so pred dnevi že pisali, da marsikje na Hrvaškem žal ni odkritega navdušenja nad Evropsko unijo, pokazalo se je, da je to res. Mestoma je prisoten komentar, da je težko razumeti, kako to, da je med tistimi, ki ne marajo Evrope, toliko mladine.

Predsednica vlade Jadranka Kosor se ni oglasila, saj ni bila v Zagrebu, mediji pa prinašajo izjavo zunanjega ministra Gordana Jandrokovića, češ, »problem niso veterani, saj ti nimajo kaj opraviti z grobimi protesti proti vladi, marveč tisti, ki se skrivajo za njimi ter želijo izzvati kaos, uničenje in nasilje«. Dejstvo je, da se na protestu ni zbralo več kot osem tisoč ljudi, da veteranov ni bilo več kot polovica, kar pomeni, da očitno niso imeli namena povzročati kaos in da je to akcija huliganov, tistih najbolj napetih. Proti grobim nastopom so se v bistvu opredelile vse stranke, pa čeprav številne podpirajo protivladno politiko, vendar

ugotovili, da se število Italijanov zmanjšuje, saj jih je bilo na Reki leta 1991 21.303, deset let pozneje pa je svoje italijansko poreklo posredovalo 19.363 prebivalcev. Navzročiči so sicer menili, da podatek ni problematičen, razlika ni velika, nesporno pa je, je dejala predsednica skupščine Agnese Superina, da bodo morali Italijani bolj pogumno sporočiti svojo narodnost. Superinova je posredovala še zanimiv predlog, in sicer, da razmišlja vodstvo Unije na Reki o tem, da bi zgradili oziroma uredili novi predšolski sedež, ki naj bi ga namenili skupaj italijanskim otroškim vrtcem. V bistvu gre zato, da se otroci iste narodnosti čim prej navadijo živeti skupaj. Včeraj so imeli sejo posebnega odbora, ki se ukvarja s tem vprašanjem, prihodnji teden pa bo »pismo o nameri« predvidoma podpisal tudi župan Vojko Obersnel.

V hotelu »Sol Garden Istra« v Umagu pa je srečanje tako rekoč na visoki ravni med »eminentneži« Hrvaške, Slovenije in Italije, ki se ukvarjajo s turizmom, pomorstvom, kmetijstvom, kulturo, bančništvom, trgovino, menedžerstvom in še in še. V bistvu gre za udeležence z imeni znanimi tudi v tujini, predstavljajo pa ustanove in podjetja, katerih namen je širiti sodelovanje,

upoštevaje najnovejše načine strokovnega zbliževanja, kakor je bilo naglašeno na otvoritvi. Nekateri imena so pojem: Romano Toppan, etik, z univerze v Veroni, Vin-

cenzo Mazzaro iz Združenja kakovostne italijanske kulture, Katarina Gazi - Pavelić iz Zagreba, kjer predstavlja Hrvaško združenje kvalitete, Boris Sabatti, ki zastopa Istrsko Agencijo za razvoj, Marko Viotto, podpredsednik Confindustrie iz Benetk in drugi. Seveda si bodo udeleženci ogledali tudi nekaj bližnjih podjetij in ustanov. V prvem delu srečanja so enotno poudarjali, kako je položaj Istre ter njenih ustanov in podjetij, geografsko pa tudi sicer kakor nalašč za obojestransko poglabljanje strokovnih stikov na visoki ravni.

Predstavniki mladine včlanjene v reško Kvarnersko organizacijo (PG5) so na posebnem srečanju zahtevali, da mora oblast in drugi storiti vse, da bi pri Rečanih upoštevali vsaj pravico, da bi delali in živeli v svojem mestu. Poroditelji so v svojih nastopih poudarjali, da je Reka tako rekoč v krizi tako zavoljo domače kakor tudi državne nezadovoljive oblasti. Marina Lusina in Viktor Ivaniš, ki sta predsednik in sekretar omenjene Kvarnerske organizacije, sta prišla na dan s podatkom, da je Reka v zadnjih 20-ih letih izgubila 30 tisoč delovnih mest. V času Jugoslavije je mesto prednjačilo v državi po svoji nagli rasti. Njegova osnovna gospodarska panoga je bila ladjedelnštvo, zatem industrija, ter seveda luka. Delati na Reki je v bistvu pomenilo človeško zastopati vse jugoslovanske pokrajine. Sedanji položaj pa je kričeče nasprotje tedanjih časov. V bistvu se dogaja, da morajo Rečani iskati svoje delo druge. Marina Lusina je ugotavljala, da je Reka zmeraj bila izrazito industrijsko mesto, danes pa so opazni napori, da bi se razvila kot turistično središče, kar pa ni Reka nikoli bila.

JEZIK NA OBROBJU

Z dodatnim pojasnilom se danes vračam k ohišnici, ki smo jo pred leti uporabljali za ozemlje okoli hiše, po SSKJ pa za kolhozni-ku dodeljeno zemljo v bližini njegove hiše. Če sežemo še nekoliko dlje v preteklost, bomo ugotovili, da se je za zemljo okoli hiše nekdanj uporabljal beseda ohišje, o kateri SSKJ za- piše, da je to danes zastarel izraz. Najdemo ga tudi v Pleteršnikovem slovarju za nem. Gehäuse. Po pregledu starih nemških slovarjev tega pomena nisem zasledila, povsod je ome- njeno ohišje v današnjem pomenu, torej nekakšen varovalni del predmeta, t.j. zunanji vezni del stroja, predmeta ali naprave, ki povezuje in varuje notranji del. Danes je bolj uveljavljeno ohišje, medtem ko okrov srečamo poredko, zato je pri geslu okrov v kurzivu zabeležen običajnejši izraz ohišje: ohišje stenske ure, ohišje radijskega aparata, ohišje motorja. Za več med seboj povezanih ohišij (okrovov) pa imamo skupno ime okrove.

Posebno v krajih na stičišču dveh jezikov je iskanje primernih izrazov ali odločanje med različnimi pomensko sorodnimi besedami težko, ne samo zaradi različnosti jezikov,

ampak tudi zakonodaje in predpisov. Zato bi poklicni pisci nujno potrebovali primeren lažji priročnik o osnovnih značilnostih besedotvorja. Ni namreč vseeno, kako izpeljujemo samostalnike ali pridevnike, kdaj smemo pri sestavljenkah uporabiti to ali ono predpono (končnico). Leta 1969 so člani tehniške sekcije terminološke komisije pri SAZU izdali majhen Slovenski jezikovni priročnik za tehnike. Čeprav je za današnjega uporabnika pomanjkljiv, je še vedno dragocen, saj nam pojasni marsikaj in odgovori za marsikatero vprašanje ali dvom. Veliko prostora je namenjenega tujkam, vendar za današnjo rabo veliko premalo. Kljub vsem pomanjkljivostim pa bi se z upoštevanjem takega priročnika izognili vsakodnevnim napakam, ko ital. programista postane slovenski radijski programist, programistka, namesto pravilno programer, programerka, če že nočemo dejavnosti tega poklicnega profila prilagoditi slovenski rabi in zapisati urednik, urednica ali redaktor, redaktorica. Pri nas marsikateri farmacist ne ve, da je pravilno smo farmacevt, farmacevtka, čeprav je študiral farmacijo in je strokovnjak za farmacijo. Farmacija je torej ve-



da o zdravih in njihovem izdelovanju, medtem ko imamo farmacevtsko industrijo in proizvode. Manj znana farmakologija pa je nauk o delovanju zdravil na organizem.

Jezikovni priročnik bi nam tudi pojasnil pomensko razliko med kopalnico in kopališčem, med opazovalnico in opazovališčem, telovadnico in telovadiščem. Izvedeli bi, da so imena kraja ali točke dogajanja v zaprtem prostoru koncujejo na obrazilo -ica, medtem ko imajo iste stvari na odprtjem in javnem prostoru končnico -išče. Kopalnice imamo doma in v hotelih, kopališča pa so zunaj ali pa tudi v javnih zaprtih prostorih s kopalnicami.

Pri ohišnici nam to pojasnilo od-pove, pa naj gre za ohišnico kolhoz-nika ali zasebnega lastnika. Pravila brez izjem ni in prav gotovo bi jih našli še več, med njimi je tudi okolica.

Lelja Rehar Sancin

ODPRTA TRIBUNA

Zaščitni zakon in glasbeno šolstvo (1.)

Deseta obletnica zaščitnega zakona je priložnost za razne razprave in intervjuje o tem, kaj nam zakon nudi in v čem je pomanjkljiv. V začetku februarja je Primorski dnevnik objavil pogovor na to temo s predsednicama Glasbene matice in centra za glasbeno vzgojo Emil Komel. Bolj zanimiv se mi je zdel sam tekst 15. člena zaščitnega zakona. Citiram odstavke, glede katerega imam kar nekaj pomislekov. »Pri najemanju osebja se delo v slovenskih glasbenih centrih Glasbena Matica in Emil Komel upošteva kot delo na konservatorijih ali parificiranih glasbenih centrih. Pri najemanju učnega in neučnega osebja za nedoločen ali določen čas se upoštevajo določila 425. člena enotnega besedila, ki je bilo odobreno z zakonskim odlokom štev. 297, z dne 16. aprila 1994.« Poiskal sem si ta člen na spletu: prvi odstavek govori o konkurih z izpiti in naslovi, drugi pa pove, kdo se lahko na te konkurze prijavi - italijanski državljani, katerih materin jezik je slovenščina (»di madrelingua slovena«). Pravi rasistični zakon, v popolnem nasprotju s 3. členom italijanske ustave! Verjetno sestavljen v dobri veri, da lahko le »čistokrvni« Slovenci poleg jezika posredujejo še slovenski duh in slovensko kulturo. Mene osebno pa to spominja na tisto pot v Vidmu z dvema prijateljemama-kolegom, ko sva dva skušala (brezuspšno) prepričati tretjega, da po narodnosti ne more biti Tržačan - lahko je tržaški Slovenec, če mu pa to ne gre je lahko Italijan; lahko je tudi pol in pol (odvisno pač od narodnosti staršev). Pa se mi le zdi, da je bolj Slovenka tista Indijka, ki je v slovenski družini zrasla v slovenskem duhu, ali pa bolj Slovenec tisti Afričan, ki je postal v Sloveniji župan in je bil glavni govornik na neki naši Prešernovi proslavi. Danes je vse več mešanih zakonov in tako je vedno več dvojnih identitet. Danes imamo tudi določeno število italijanskih staršev, ki vpišejo otroka v slovensko šolo. In če tak otrok dokonča slovensko šolo, perfektno obvlada slovenščino in pozna slovensko kulturo (če mu jo bo naša šola dala?) in se prijavi na tak konkurz? Kaj mu bomo rekli: ti ne, ker je tvoja mama Italijanka? Tudi prvi del citata (15. člena) mi vzbuja pomisleke. Vendar bi rad - preden povem kaj mislim - povedal zakaj tako mislim.

Ko sem vstopal v svet poklicne glasbe, so mi starejši kolegi vtepli v glavo, da moram biti aktiven: v Italiji namreč ocenjujejo glasbenike (za poučevanje na glasbenem konservatoriju) po umetniški dejavnosti (koncerti, snema-

nja, plošče, publikacije) in ne po diplomah. Diploma sicer prinese določeno število točk, ni pa pogoj za poučevanje; pogoj pa je določeno število »umetniških točk«. Tako je na primer pred leti na tržaškem konservatoriju poučevala pianistka Maureen Jones, čeprav v Italiji njena avstralska diploma ni bila priznana. Ta način ocenjevanja je velika vzpodbuda za mlade glasbenike, saj je tako diploma na konservatoriju le startna točka. Če je danes na tržaškem konservatoriju vse manj Tržačanov, je to prav zaradi tega, ker imajo mladi v večjih mestih dosti več možnosti za koncertiranje. Ta miselnost mi je prešla v kri, saj sem bil večkrat član komisije, ki je ocenjevala umetniško dejavnost kandidatov za poučevanje, prav tako pa sem tako miselnost skušal posredovati svojim učencem, saj vidim smisel študija glasbe le v aktivnem udejstvovanju (pa četudi ostaja to v večini primerov na ljubiteljski ravni). Sam sem začel s poučevanjem na glasbenem liceju v Vidmu. Ker je bila šola parificirana (Liceo parreggiato), ni bilo nobenih problemov, ko je šola prevzela država in je licej postal konservatorij. Prepričan sem da tudi naši glasbeni ustanovi ne bi imeli (tolikih) problemov, če bi pravočasno poskrbeli za parifikacijo in sprejeli delovanje po državnih zakonih. Spominjam se, da ob mojem nastopu službe licej še ni imel parificiranih vseh razredov: torej bi se našla rešitev tudi za tiste profesorje, ki ne izpolnjujejo pogojev za poučevanje na konservatoriju. Po drugi strani pa je zdajšnje stanje, ko ravnatelj samovoljno odločajo o vsem, škodljivo in tudi žaljivo za tiste prizadevne profesorje, ki bi lahko tam poučevali na podlagi svojih od posebnih komisij priznanih zaslug in ne po ravnateljevi milosti. (Seveda mislim na strokovno komisijo, kot so tiste na konservatoriju, sestavljeno iz strokovnjakov za določen razred - brez političnih predstavnikov.)

Pred kratkim sem na teh straneh pisal o našem odnosu do glasbe, o odnosu naših politikov in »politikov« do glasbe. Vendar je to že star problem. V knjigi Poslušam Pavle Merku govori o Ivanu Grbcu: »... boril se je proti nečimrnosti in sušmarstvu. Zato ga je tržaška Glasbena matica po nekaj letih učenja odslovila, saj ni mogla prenašati človeka, ki se je boril zoper diletantizem in improvizacijo«. Na občnem zboru Glasbene matice leta 1981 je predsednik prebral iz svojega poročila: »Ko smo leta 1977 - po odločitvi SKGZ - odklonili takojšnje podržavljenje naše šole v smislu naše ustrezne prošnje na prosvetno

ministrstvo, ki smo jo naslovili nanj 1971, smo si bili na jasnem, da se naši ustanovi obetajo hudi časi«. Zakaj pogrevam stare stvari? Ker se bojim, da se iz preteklosti nismo ničesar naučili! Ker se bojim, da je trditve predsednice Mare Černic, »Po našem mnenju pa sta center Komel in Glasbena matica glavna sogovornika konservatorija«, preveč podobna besedam »ko smo... odklonili takojšnje podržavljenje...«. Dokler bo konservatorij (vodstvo in posamezni profesorji) imel kakršnokoli možnost, ne bo nikoli sprejel kot enakopravnega partnerja šole, ki deluje v Italiji, a ne spoštuje italijanskih zakonov. (Vsak posamezen profesor se je potrudil, da si je nabral zadostno število »umetniških točk« in ne more sprejeti konkurence profesorja, kateremu je bilo vse podarjeno. Človeško - smisel za pravičnost.)

V televizijskem pogovoru na to temo je Mitja Volčič povedal, da je pravzaprav vse odvisno od tega, kaj sploh hočemo. In to je res glavno in važno vprašanje. Hočemo podržaviti Glasbno matico in šolo Emil Komel, ali hočemo glasbeni pouk v slovenščini? To ni eno in isto! Se bo spet zgodilo, da bomo zaradi interesov posameznikov izgubili glasbeni pouk v slovenščini? Ne vem, kako naj bi označil sklicevanje naših glasbenih ustanov na našo pravico do pouka v slovenščini. Nič hudega: tudi če dobim pravo besedo, je ne bom zapisal! V preteklosti sem večkrat pisal o problemu slovenščine na naših glasbenih ustanovah. Nobene reakcije. Kar nekaj let je že minilo od konca druge svetovne vojne, pa še vedno nimamo dovolj slovenskih učnih moči. In če je kdaj potreben italijanski profesor za določen instrument, je italijanski profesor pri skupinskem pouku že pravo poitalijančevanje. Kaj menita o tem predsednici naših glasbenih ustanov? Nekoč smo imeli »fratellanzos«. Vsi vemo, kako je bilo to škodljivo za Slovence, vendar je bila ta »bolezen« le na levici. Danes imamo multikulturalnost, a je ta na obeh bregovih. Če se trudimo za dvojezičnost šole tam, kjer slovenskih šol sploh ni, pa je dvojezičnost na slovenski (glasbeni) šoli v Gorici neumestna. Kaj pravijo naši politiki? Kaj pa je sploh dvojezičnost? To, da poslušamo eno in isto dvakrat, ali to, da vsi obvladamo dva jezika? In tako se zgodi kot na tisti razstavi, ko sem predstavitev poslušal dvakrat, potem pa je spregovoril umetnica (brihtna punca) in rekla: »Povedala bom kar po italijansko, tako me vsi razumete«. (Nadaljevanje in konec jutri)

Miloš Pahor

ob stališču, da se vlada zamenja z volitivami, ne pa z grobimi izpadi.

Pri vsem tem pa je zanimivo, da je v Zagrebu obiskal predsednika države Iva Josipovića predsednik evropske nogometne organizacije UEFA Michel Platini, nekdanji slovit nogometaš. Obisk je bil tako rekoč uraden s stališča, da UEFA zopet najresneje opozarja Hrvaško (v Srbiji je bil pred dnevi), da mora oblast neposredno storiti korake proti nasilju, ki se zadnje pojavlja na stadionih, ko nastopajo hrvaške ekipe. Platini je kategorično opozoril, da če Hraška ne bo sprejela potrebnih protiučrepov, ji grozi nevarnost, da bo UEFA (pa tudi druge) izločila iz mednarodnih tekmovalnih reprezentanco Hrvaške in hrvaške nogometne ekipe. Predsednik Josipović je zagotovil posredovanje zatrjujoč, da nasilje ne more biti sestavni del športa, seveda pa tudi ne nogometa. Podobno stališče je pred dnevi na pogovoru s Platinijem, zavzel v Beogradu tudi srbski predsednik Boris Tadić.

Na obisk na Reko je prispel rimski župan Gianni Alemanno, in to na čelu kar številne skupine profesorjev in dijakov rimskih višjih srednji šol. Gre kar za 250 gostov. Gostje se bodo sestali tudi s predstavniki Italijanske unije. Pred prihodom na Hrvaško je Alemanno dejal, da sodi Reka med največja hrvaška mesta, da je gospodarsko in kulturno izjemno razvito središče ter da je v njej tudi številna italijanska manjšina, s katero namerava Rim navezati prav posebne stike. Gostitelji je seveda reški župan Vojko Obersnel.

Na Reki pa je bila seja skupščine Italijanske unije, na kateri so potrdili lanskoletni proračun. Razpravljali pa so tudi o napovedanem popisu prebivalstva, pri tem pa



UMETNOSTNA GALERIJA MARIBOR

Do srede aprila pregledna razstava del skupine Laibach



V Umetnostni galeriji Maribor so v četrtek odprli pregledno razstavo del skupine Laibach, ki je največja razstava v 30-letnem delovanju skupine, bolj poznane po svojem glasbenem ustvarjanju. Razstava z naslovom Ausstellung Laibach Kunst, Perspektive 1980-2011 bo v Mariboru na ogled do 17. aprila letos.

Skupina Laibach, ki je umetniško pot začela z vizualno umetnostjo, se bo v Mariboru predstavila z večino svojih del. Med drugim so predstavljena tudi tista, ki po besedah člana skupine Laibach Ivana Novaka predstavljajo programsko srčiko in so nastala v glavnem v prvi polovici 80. let prejšnjega stoletja, ko so Laibachi še aktivno razstajali. Gre torej za zgodnja dela skupine, ki

jih je v 90. letih kupil ameriški zbiratelj umetnin Neil Rector in so bila za to razstavo pripeljana v Slovenijo. Na ogled so postavljena v viteški dvorani galerije.

Po besedah kustosinje razstave Simone Vidmar razstava predstavlja pregled osnovne Laibach ikonografije ter odpira možnost sodobne rekapitulacije njihovih zgodnjih vizualnih in performativnih vsebin oz. manifestacij. Vizualna dela spremljajo veliki napisi v skoraj vsaki sobi, ki predstavljajo zgodnje citate in manifeste.

Retrospektivno razstavo je skupina posvetila nedavno preminulemu akademskemu slikarju Janezu Knezu (1931-2011), ki je močno vplival na delo in ustvarjanje članov skupine.

Slednja se je javnosti prvič predstavila leta 1980 prav z razstavo v Trbovljah, kasneje pa so svojim vizualnim manifestacijam začeli dodajati zvok in glasbo.

Skupina Laibach je bila ustanovljena 1. junija 1980 v Trbovljah. Člani skupine so oz. so bili Milan Fras, Ivan Novak, Dejan Knez, Ervin Markošek in pokojni Tomaž Hostnik. Od ustanovitve do danes je imela skupina Laibach več kot 800 koncertov (**na posnetku Kroma med nedavnim koncertom v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu**) po vsem svetu, prodala je več kot milijon plošč. Leta 1984 je skupina soustanovila širšo, neformalno organizacijo in estetsko gibanje Neue Slowenische Kunst. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST
Slovensko stalno gledališče
V četrtek, 10. marca, ob 20.30 / Arthur Schnitzler: »Vrtljak«. (z italijanskimi nadnapisi) / Ponovitve: v petek, 11. ob 20.30 ter v nedeljo, 13., ob 16.00, v petek, 18. ob 20.30, v nedeljo, 20. ob 16.00 ter v četrtek, 31. marca, ob 19.30.

V torek, 15. marca, ob 10.00 / Astrid Lindgren - Andrej Rozman Doukšumpf: »Pika«.

V četrtek, 17. marca, ob 16.00 / Franco Però - O »Poročilu mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena. / Ponovitev. v ponedeljek, 21. in v torek, 22. ,marca, ob 12.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti Dvorana Assicurazioni Generali
V sredo, 9. marca, ob 20.30 / Carlo Goldoni: »Rusteghi - I Nemici Della Società«. Režija: Gabriele Vasis. Narodna. Eugenio Allegri, Mirko Artuso, Natalino Balasso, Jurij Ferrini e con Nicola Bremer, Christian Burruano, Alessandro Marini, Daniele Marmi. / Ponovitve: v četrtek, 10. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 11. in v soboto, 12. ob 20.30 ter v nedeljo, 13. marca, ob 16.00.

Dvorana Bartoli
Jutri, 2. marca, ob 21.00 / Ruggero Cappuccio; prevzeto od Miguela de Cervantesa: »Don Chisciotte«. Režija: Nadia Baldi. Nastopata: Roberto Herlitzka, Lello Arena. / Ponovitve: od četrтка, 3. do sobote, 5. ob 21.00 ter v nedeljo, ob 17.00.

SLOVENIJA

LJUBLJANA
SNG
Veliki oder
V petek, 4. marca, ob 19:30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«. / Po-

novitve: v soboto, 5., v soboto, 6., v ponedeljek, 7. ob 19.30, v torek, 8. marca, ob 18.00 ter v sredo, 16. marca ob 11.00 in ob 19.30.

V sredo, 9. marca ob 17.00 / Bernard-Marie Koltès:»Roberto Zucco«.

V četrtek, 17. marca, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«.

V petek, 18. marca, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Mala drama
Jutri, 2. marca, ob 20.00 / Sofokles: »Ojdip v Kolonu«. / Ponovitev: v četrtek, 3. ob 20.00.

V petek, 4. in v četrtek, 17. marca ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

V soboto, 5. marca, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: v soboto, 12. in v sredo, 16. marca, ob 20.00.

V sredo, 9. marca, ob 17.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«.

V petek, 11. marca, ob 20.00 / Spiro Scipione: »Kuverta«.

V ponedeljek, 14. marca, ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska zaveza«. / Ponovitev: v torek, 15. marca, ob 20.00.

MGL
Veliki oder
Danes, 1. marca, ob 19.30 / Boccaccio, Ratej, Krajnc, Lazar :»Dekameron«. / Ponovitve: v sredo, 2., v četrtek, 3. in v soboto, 5. ob 19.30, v sredo, 9. ob 15.30 in ob 19.30, od četrtega, 10. do sobote, 12. ob 19.30 ter v ponedeljek 14. in v torek, 15. marca, ob 19.30.

V petek, 4. marca, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«.

V ponedeljek, 7. marca, ob 19.30 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«. / Ponovitev: v ponedeljek, 28. marca ob 19.30.

V torek, 8. marca, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in bob Merrill: » Sugar - Nekateri so za vročec«.

Mala drama
V četrtek, 3. marca ob 21.00 / Simon Stephens: »Harper Regan« / Ponovitve: v soboto, 5. in v četrtek, 10. marca ob 20.00.

V petek, 4. marca, ob 20.00 / Maja Pelević: »Pomarančna koža«. / Ponovitev:

v petek, 11. marca ob 20.00.

V ponedeljek, 7. marca, ob 20.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«.

V sredo, 9. marca ob 20.00 / Simon Stephens: »Harper Regan«.

V četrtek, 10. marca, ob 20.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Gledališče Miela
V četrtek, 17. marca ob 21.30 / Koncert legendarnega saksofonist »James Chance & Les Contortions«.

Stalno gledališče FJK il Rossetti Dvorana Assicurazioni Generali
Jutri, 2. marca, ob 20.30 / Glasba in besedilo Claudio Mattone; proza Claudio Mattone in Enrico Vaime: »C'era una volta...Scugnizzi«. Scene: Bruno Garofalo. Kostumi: Silvia Polidori

Glasbe in režija: Claudio Mattone. Nastopajo: Andrea Sannino, Pierluigi Iorio, Angelo Iossa, Luna Di Domenico, Antonio Guoda, Veronica Simioli, Daniele Mango, Mavi Gagliardi, Giusi Barone, Giuseppe Madonna, Isabella Mavaro, Carmine Granato, Valeria De Cicco, Giovanni Quaranta, Anna Foria, Fabio Villani, Lorena Zinno, Anthony Donadio, Flavia Esposito, Michele Maione e con Pippo Cangiano, Giorgio Romanelli in Lucio Bastolla. / Ponovitve: v četrtek, 3. in v petek, 4. ob 20.30, v soboto, 5. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 16.00.

SLOVENIJA

LJUBLJANA
Cankarjev dom
Danes, 1. marca, ob 21.30 Klub CD / Nastopajo: Boubacar Traore, glas, kitara; Madieye Niang, kalabaš, Vincent Bucher, orglice.

V četrtek, 3. marca, ob 19.30 Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Heinrich Schiff,

violončelo:Christian Poltera. Program: Antonín Dvořák, Zlati kolovrat, op. 109; Bohuslav Martinu, Koncert za violončelo in orkester št. 1, H. 304; Franz Schubert, Simfonija št. 2 v B-duru, D. 125.

V soboto, 5. marca, ob 20.00 Linhartova dvorana / Kjara's Dance Project: »Odtisi«. Koreografija: Kjara Starič, Christopher L. Huggins. Plešejo: Kaja Lin Jagodič Avguštin, Liza Šimenc, Katarina Čegovnik, Ana Jenček, Emanuela Senjor, Kaja Vidanovski, Kristina Koller, Maja Sonc, Sara Mlakar, Simona Kočar, Tamara Polanc, Gaja Lužnik in Geneva Jenkins.

V torek, 8. marca, ob 20.30 Klub CD / Nastopata: Amira Medunjanin - glas in Bojan Zulfikarpašić - klavir.

Kino Šiška
Danes, 1. marca, ob 20.00 / Veseli dihurčki (Dirty Skunks) predstavljajo drugi »Bonecrusher Fest«. Nastopajo: Dying Fetus (ZDA), Keep Of Kalessin (NOR), Carnifex (ZDA), Angelus Apatrida (ES) plus gosti.

V sobota, 5. marca, ob 21.00 / »Cyclo«. Nastopata: Ryoji Ikeda & Carsten Nicolai.

V nedeljo, 6. marca, ob 21.00 / Nastopajo: Glass Candy (Italians Do It Better / Usa), New Wave Syria (Slo).

V sredo, 9. marca, ob 20.00 / Nastopa: Feu. Marko Breclj.

V petek, 11. marca, ob 21.00 / Nastopa: Mulatu Astatke.

V četrtek, 17. marca, ob 20.00 / Steven Sater, Duncan Sheik: »Pomladno Prebujenje (mjuzikel)«. Režiser: Sebastijan Horvat. Glasbeni vodja: Drago Ivanuš. Igrajo Iva Krajnc, Klemen Slakonja k. g., Jurij Drevenšek, Viktorija Bencik k. g., Ana Dolinar Horvat, Nika Rozman, Laura Zafred k. g., Matej Puc, Jaka Lah, Gregor Gruden, Domen Valič, Judita Zidar in Boris Ostan.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Muzej Revoltella (Ul. Diaz, 27): do 6. marca je na ogled razstava »Autoritratti triestini. La donazione Hausbrandt«.

REPEN
Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in veljane pločevine. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

ŠKEDENJ
Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA
Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

Kulturni center Lojze Bratuž: do 8. marca je na ogled lutkovna razstava - čarobni svet lutk Brede Varl. Ogled je možen ob prireditvah ali po domeni.

Kulturni dom: v četrtek, 3. marca, ob 18.00, bo v galeriji odprtje dokumentarne razstave »Inkvizicija v Furlaniji«, ki jo je pripravil prof. Andrea Del Col iz Casarse. Prof. Silvano Cavazza iz

Trsta pa je dopolnil razstavo z usodo protestantskega pridigarja Petra Kupljenika, Slovenca po rodu, ki so mu sodili v Vidmu in obsodili na sežig v Rimu leta 1597. Dokumentarna razstava bo odprta vse do 21. marca 2011 po sledečem urniku: (od ponedeljka do petka) od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Galeriji ARS (Travniki 25): do 12. marca bo na ogled skupinska razstava slik z naslovom »Acqua e terra. Voda in zemlja« v organizaciji kulturnega krožka »G. Mazzini« iz Trziča. Razstavljali bodo Alda Antoni, Gilberto Bezzi, Fernanda Braz, Adamarina Candussi, Claudio Comarin, Mariangela Davi, Annamaria Fabbroni, Chiara Facis, Edes Frattalone, Giorgio Gallottini, Carla Gava, Emilja Mask, Pietro Missio, Elvira Mauri, M. Grazia Persolja, Armando Pizzignach, Mirijana Richter, Luisa Schleindler, Ada Sessa, Mariadolores Simone, Fiorella Sponton, Nico Soranno, Valdiero Vecchiet, Anita Zuberti. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15. in 19. uro.

VIDEM

Vila Manin: do 6. marca, je na ogled razstava Edwarda Muncha pod naslovom: »Munch e lo spirito del Nord. Scandina via nel secondo Ottocento«. Urnik: od 9.00 do 18.30.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava slik Boruta Kavčiča.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka ob 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka ob 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganela.



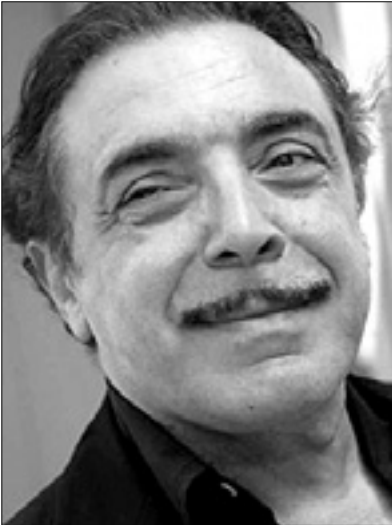
Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Televikj čarovnja - Plošč, dežnik
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Dok.: Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.50** 1.25 Aktualno: Appuntamento la cinema **11.00** Dnevnik in vremenska napoved **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Game show: Affari tuoi **21.10** Nan.: Cugino e cugino (It., i. N. Frassica, G. Scarpati, D. Mendez) **23.10**



Dnevnik - kratke vesti **23.15** Aktualno: Porta a porta **0.50** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.30** Aktualno: Sottovoce **2.00** Dok. odd.: Rai Educational - Scrittori per un anno

Rai Due

6.00 Nan.: 7 vite **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.15** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **12.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Tg2 Zdravje **33** **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Top Secret **17.50** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra speciale Cobra **11** **19.35** 1.05 Resničnostni show: L'isola dei famosi **20.25** Žrebanje leta **20.30** Dnevnik **21.05** Film: Nella rete del serial killer (triler, ZDA '08, r. G. Hoblit, i. D. Lane) **23.05**



Film: Romeo deve morire (akc., ZDA '00, r. A. Bartkowiak, i. J. Li) **0.50** Dnevnik, sledi Parlament **1.45** Vremenska napoved

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso **9.10** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **11.10** Dnevnik - kratke vesti **12.20** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Dnevnik - Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Dia-

RADIO IN TV SPORED

Torek, 1. marca 2011

31

rio italiano **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Vremenska napoved **19.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Šport: 90' Minuto Serie B **0.00** Nočni dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **1.10** Dok.: Gate C - Rome in Europe - Polonia

Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.: Carabinieri 5 **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.50** Nan.: Distretto di polizia **6** **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.45** Film: Cavalca vaquero (western, ZDA, '53, r. J. Farrow, i. R. Taylor) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: L'ultimo boy scout - Missione: sopravvivere (akc., ZDA, '91, r. T. Scott, i. B. Willis) **23.25** Film: Ray (biogr., ZDA, '04, r. T. Hackford, i. J. Foxx)



Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** Dnevnik - Ore **10** **10.00** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello Pillole **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** 22.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Nan.: Come un delfino - 1. del (r. S. Reali, i. R. Bova) **23.30** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.35 Risanke **8.10** Nan.: Pippi Calzelunghe **8.35** Nan.: Una mamma per amica **10.25** Film: La fame e la sete (kom., It., '99, r. -i. A. Albanese) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanka: Naruto Shippuden **16.10** Risanka: Sailor moon **16.40** Nan.: Merlin **17.35** Nan.: Smallville **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformat **21.10** Dok.: Mistero **0.15** Film: Planet terror (triler, ZDA, '07, r. R. Rodriguez, i. R. McGowan) **2.25** Aktualno: Poker1mania **3.15** Nočni dnevnik

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Animali amici miei (pon.) **8.05** Variete: Camper Magazine **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: Letà non conta **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.25** Dok.: Santa Margherita Ligure **11.30** Dok.: Cavallo... che passione **12.40** Variete: Mukko Pallino **13.05** Aktualno: Pagine e fotogrammi **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: ...Nel baule dei tempi **14.35** Šport: Ski magazine **15.35** Dok.: Italia magica **16.25**

Dnevnik **16.55** Risanke **19.00** Variete: Colori di montagna **19.30** Dnevnik **20.00** Športne vesti **20.05** Aktualno: Castelli e manieri **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Nan.: La saga dei Mc Gregor **22.30** Dok.: Cuore Tuareg **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Film: È nata una stella

La 7

6.05 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: (Ah)ipiroso **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Il castello di carte (triler, ZDA, '68, r. J. Guillermin, i. G. Peppard) **15.55** Dok.: Atlantide **18.00** Nan.: Mac Gyver **18.45** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **20.00** Dnevnik **20.30** 4.25 Dok.: Otto e mezzo **21.10** Resničnostni show: Il contratto - Gente di talento (v. S. Nobile) **23.55** Dnevnik **0.10** Film: Bandiera gialla (dram., ZDA, '50, r. E. Kazan, i. R. Widmark) **2.15** Nan.: MacGyver

Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-9.00** Poročila, Dobro jutro **10.00** Poročila **10.40** Na potep po spominu **11.10** Zgodbe iz školjke **11.55** Družinske zgodbe (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Globus (pon.) **14.00** Duhovni utrip (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nan.: Pajkolina in prijatelj s prisoj **16.05** Zladko Zakladko **16.20** Gremo na smuči **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **18.05** Ugriznimo znanost **18.25** Minute za jezik **18.30** Žrebanje Astra **18.35** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Hum. nad.: Sodobna družina **20.25** 0.25 Osmi dan **21.00** Dok. film: Leteči človek **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **23.00** Prava ideja! **23.30** Čudoviti svet Alberta Kahna (pon.) **1.25** Dnevnik (pon.) **2.00** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.25** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro (pon.) **12.55** Oslo: SP v nordijskem smučanju, tek 15 km (M) **14.45** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem **15.40** Med valovi **16.10** Dober dan, Koroška (pon.) **16.40** Glasnik **17.00** Mostovi - Hidak (pon.) **17.40** SP v nordijskem smučanju; tek 15 km (M) posamezno **18.40** Mlad. odd.: Muzikajeto **19.10** Tranzistor **19.55** Ekola **20.00** Trikotnik **20.30** Babilon.Tv: Sanje **20.50** Nad.: Dediščina Evrope **21.45** Brane Rončel izza odra **23.25** Film: Solo (pon.)

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **8.00** Novice **8.40** Žarišče **9.00** Znanje žanje **10.00** Redna seja DZ, prenos **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.05** Črno - beli časi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **15.00** Arhivski posnetki **15.50** SP v nordijskih disciplinah **16.15** Artevisione - magazin **16.50** Meridiani - aktualna tema **18.00** Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Srečanje z... **20.40** K2 - dok. odd. **21.10** »Q« - trendovska odd. **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Boben - glasbena odd. **23.15** Biker explorer **23.45** Istra in... **0.15** Vsedanes - Tv dnevnik **0.30** Čezmejna TV - TDD

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino (pon.) **11.00-15.00** Novice, videostrani **17.00** TV Prodajno okno **18.00** Videofronta **18.40** Monitor **20.00** Dnevnik, borzno poročilo, vremenska napoved in Kultura **20.30** Primorski tednik **21.30** Razgledovanja (pon.) **23.00** Dnevnik, borzno poročilo, vremenska napoved in Kultura **23.30** Tv prodajno oko in Videostrani

POP Pop TV

7.15 14.00 Najlepša leta (hum. nan.) **8.10** 15.00 Prepovedana ljubezen (nad.) **9.00** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.15** 15.55 Sebična ljubezen (dramska serija) 10.40 18.00 Gospodarica srca (drama nan.) **12.05** 16.55, 17.10 Zorro - Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Preverjeno (družbene teme) **21.05** Zdravnikova vest (dram. serija) **22.00** Mentalist (krim. nan.) **22.55** 24UR zvečer **23.15** Nan.: Nevarna igra **0.10** Nan.: 30 Rock **0.40** 24UR, ponovitev, Novice **1.40** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

7.15 9.40, 15.50 Družina za umret (hum. serija) **7.45** Svet, ponovitev, Novice **8.45** 11.10, 18.55 Obalna straža (akc. serija) **10.10** 15.35, 19.30 Vsi županovi može (hum. nan.) **10.35** 23.30 Pa me ustrelil! (hum. nan.) **12.05** 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **12.55** Tv prodaja, reklame **13.25** Film: Stara, spelji se **15.05** Mlada, Pazi, kamera! (skrita kamera) **17.05** Na kraju zločina: NY CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Cilj - ubijanje (akc., Kan./ZDA) **21.50** Film: Bojevnik **0.00** Film: Rio Grande **2.00** Love TV (erotika) **3.45** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koleдар, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek - iz sveta znanosti; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Valentina Smej Novak - Vsakdanje pomembno, 17. nad.; 11.00 Studio D: Obmejni pogovori, vodi Mitja Tretjak; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovski utrip; 18.00 Iz dežele Lužiške in njenih Srbov (prip. K. tja Kjuder); 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje: delovna razmerja in delo na črno; 12.00 Osebnost Primorske, glasovanje; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Z vročega asfalta; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.

RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro - Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.30 Dorothy e Alice; 9.33 Ricordi golosi; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski programi, zaključek; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00-11.30, 20.30 V manjšini; 11.45-12.15, 21.00 I diari di Athena... dal mondo dell'educazione; 13.00 Parole e musica; 13.40 New entry (pon.); 14.00-14.30 Proza; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 RC Jazz Club; 20.00-0.00 Večerni RK; 20.10 Ricordi golosi (pon.); 22.00 Etnobazar (pon.); 23.00 The magic bus; 23.00 Otno RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelkta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 7.00 Kronika in vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Prireditve; 9.15, 17.45 Šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 11.00 Frekvenca X; 11.40, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13-ih; 13.40 Visoke pete; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.30 Zapis iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Napoved sporedov; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

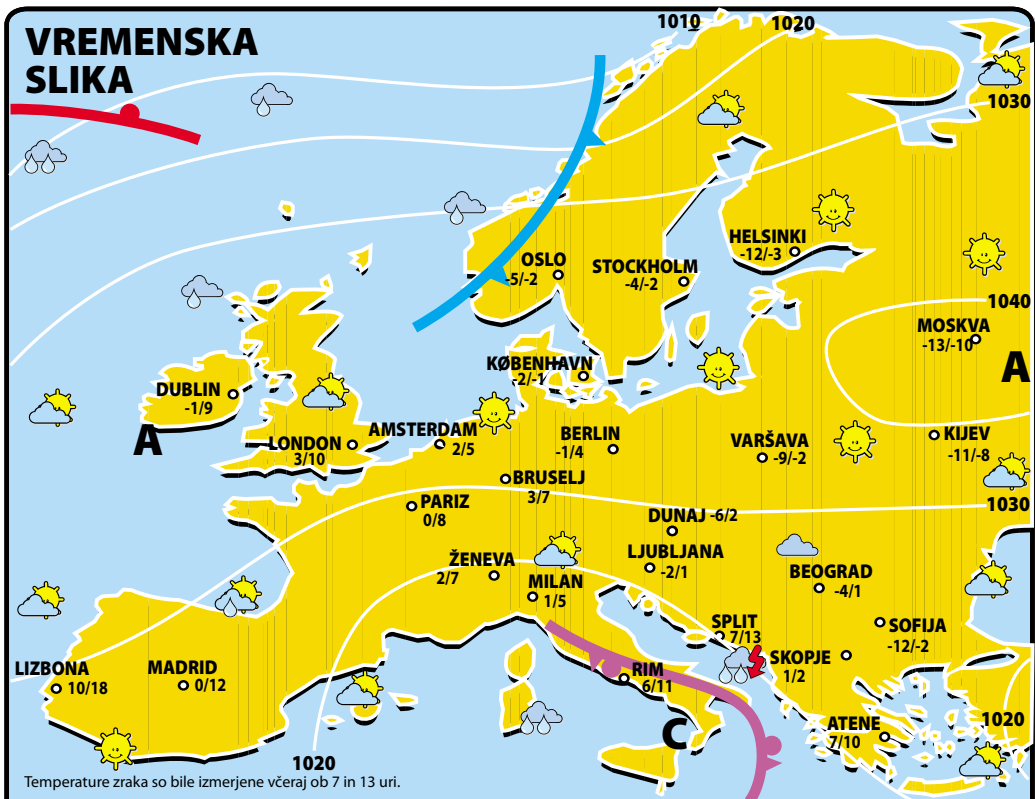
Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja sam po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



Anticiklon s središčem nad Korziko prispeva k dotoku severovzhodnih tokov, ki bodo danes še suhi. Razvoj vremena je še nekoliko negotov: če se nam bo ciklon od juga dovolj približal, bodo v višjih plasteh ozračja začeli dotekati vlažni južni tokovi in vreme se bo poslabšalo. V prizemlju bo pihala burja.

Nad osrednjim Sredozemljem je ciklonsko območje. Vremenska fronta se zadržuje nad Italijo. Od vzhoda priteka k nam hladnejši in razmeroma vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.44 in zahaja ob 17.51
Dolžina dneva 11.07

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 4.52 in zahaja ob 14.42

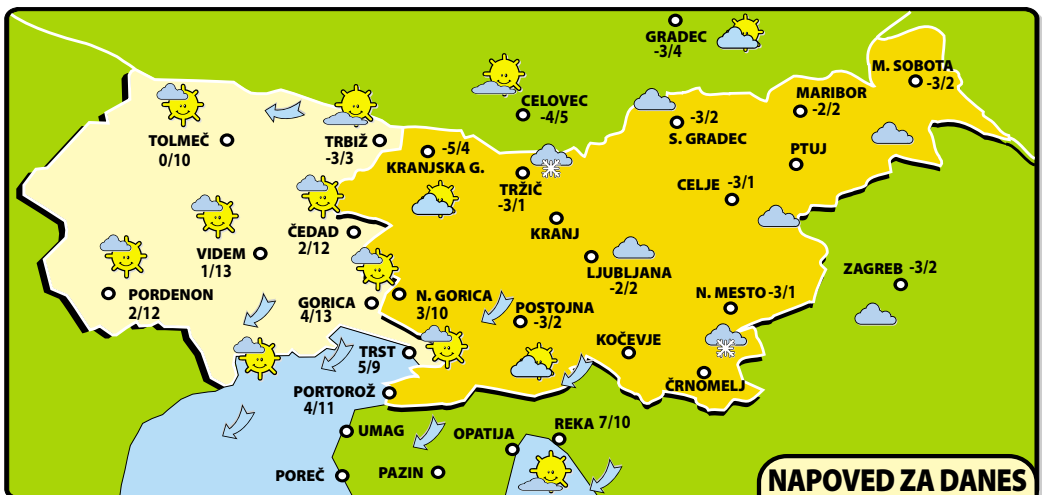
PLIMOVANJE
Danes: ob 2.25 najnižje -20 cm, ob 8.25 najvišje 37 cm, ob 14.55 najnižje -60 cm, ob 21.39 najvišje 47 cm.
Jutri: ob 3.25 najnižje -26 cm, ob 8.57 najvišje 38 cm, ob 15.19 najnižje -60 cm, ob 22.01 najvišje 49 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo zmerno obremenjen. Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni. Spanje v noči na sredo bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je razgibano, temperatura morja 7,7 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin/Na Žlebeh	305
Vogel	150
Kranjska Gora	55
Krvavec	100
Cerkno	95
Rogla	70
Mariborsko Pohorje	45
Cvetta	130
Piancavallo	120
Forni di Sopra	140
Zoncolan	120
Trbiž	120
Osojščica	80
Mokrine	145
Podkloster	60
Bad Kleinkirchheim	70

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo prevladovalo jasno do zmerno oblačno vreme le zaradi visokih in tankih kopren. Le na območju Trbiža bo občasno lahko nekaj več oblačnosti. Po nižinah bo pihala zmerna do močna burja, ob morju pa močna do zelo močna: čez dan bodo sunki dosegali hitrost 100 km/h, ob večernih ur pa bodo presegali hitrost 120 km/h.

Na zahodu bo delno jasno, drugod bo večinoma oblačno. Ponekod bo občasno naletaval sneg. Na Primorskem bo pihala zmerna, popoldne in zvečer pa močna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od -5 do -2, na Primorskem okoli 4, najvišje dnevne od 1 do 4, na Primorskem okoli 10 stopinj C.



Vremenska slika je še negotova. Verjetno bo v hribih prevladovalo zmerno oblačno. Več oblačnosti bo na območju Trbiža in Karnijskih Predalp, tam bo lahko rahlo snežilo. V nižinskem pasu in ob morju bo pretežno oblačno z možnostjo rahlega dežja. V nižinskem pasu bo pihala močna burja, ob morju pa zelo močna. Na Tržaškem območju bodo sunki presegali hitrost 120 km/h, lahko bo tudi snežilo.

Jutri bo povečini oblačno, ponekod bo rahlo snežilo, na Primorskem bo pihala močna burja.

Coca Cola, Coca Cola Zero, Fanta pomaranča ali Sprite
1,5 litra
Coca Cola

1,09 EUR

Krof
z marmelado, postreženo, nepakiran, 80 g
Don Don, Kranjski kolaček, Žito, Mlinotest

0,49 EUR

Sadna pijača
jagoda-jabolko-aronija,
1,5 litra
Fructal
redna cena za market: 1,90 EUR
redna cena za hiper: 1,73 EUR

1,14 EUR

Svinjska rebra
brez kože, postreženo,
cena za kg različni dobavitelji

3,65 EUR

MERCATOR CENTER KOPER
Dolinska c. 1a, Koper (smer Pula)

Odprto:
od ponedeljka do petka od 9. do 21. ure
sobota od 8. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER KOPER
Industrijska c. 6, Kromberk

Odprto:
od ponedeljka do sobote od 9. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER KOPER II
Kolodvorska c. 4, Koper (smer Center)

Odprto:
od ponedeljka do sobote od 8. do 20. ure
nedelja od 8. do 13. ure